

3	پیشەکى
	ڙن و سوٽسیالیوم
6	ٺوگست بیئل
	سوٽسالیزم و ڙن
46	جان فریفیل
	پیشەکى کتیبی (نافرہت و سوٽسیالیزم)
66	جورج تدراپیشی
	لینین و مہسہلهی سیکس
83	کلاڑا زاتکنین
	سہباردت به خوشہویستی نازاد
104	لینین
	ڙن لمروانگهی کریکاربیه وہ
111	مہ حمود نہ محمد
	ماق ڙنان لمدھستوری کاتی دولۂتی عیراق
126	ناسو غھریب

# سوٽسیالیزم و پرسی ڙن

کۆمەلّیك و تار

لەبلاوکراوهکانی یەکیتی کۆمۇنیستەكان لە عیراق  
سالى چاپ: 2007  
تىراژ: 700 نوسخه

ئامادەکردنى عەلى مەولود

چاودیزی کردن‌هه و وايهسته کورپه کان نهبوو، بويه چوست و چالاکتر دهستن او هه لتر له بواری خواردن پهيدا کردندا هه لده سپرو او داهيئنانی ده کرد تائاستی ئه وهی تواني پاشه که هوتی خوراک بکات و دهستنی بشه ردا بگريت و له پيگای ئه مهه خوی بکات به سه ردار، ئهم پيشکه و تنه ئه گه رچی هه نگاوييکي گهوره ببوو له بواری ئابوريدا، بهلام ئالوگورپی بنره تيشه له بواری به ريوه بردني کومه لدا دروستکردو له رووی کومه لايه تى و سياسي و فرهنه نگيييه وه ناسه واري زور خراپى له سه رپه يوهندىييه کومه لايه تىييه کان و پيوهندىييه کانى تاك و کومه ل ما فه کومه لايه تى و فه رديييه کان دانا.

جياوازىييه ريشييه کانى نئوان ئه دوو قوناغه، چاره نووسساز بونى ئه و ئالوگورپانه مان نيشانده دهن، لە قوناغى دايكسالاريدا زن جيگاوريگاي به رزترى خوی به دژى پياو به كارنه هيئناو پياوی نه کرد به پلە دوو له چاوخويىدا، به پيچه وانه سه رده مى پياوسالارى كه هه رله يكەم روزه کانه وه زن زيردهسته كراو يكەم دابه شبۇونى چىنايىتى لە زيردهسته كردنى زنانه وه دهستى پيکردو دواتر ببوو به رژيمىكى سياسي ئابورى هه مه گىر كه تا ئه مېرۇچىن دين جار كومه لگاي به ره و لىوارى مەرك پائىپىوه ناوه. لە قوناغى دايكسالاريدا يەكسانى هه بوبو لە نئوان مروقە كانداو سه رده مى ده سه لاتى دايىك هاوكات بوبو له گەل كومونيزمى سه رهتايى، جياوازى و چه وسانه و نەك هەر لە نئوان دوو رەگەزى نېرۇمى، بەلکو لە نئيان هېچ بەشىكى كومه لدا نەبوبو، ديسان بە پيچه وانه سه رده مى ده سه لاتى پياوسالارى كه سه رهتايى سه ره لدانى هاوكات بوبو له گەل كوتايىها تنى يەكسانى و شكستى كومونيزمى سه رهتايى و دامە زراندى رژيمى چىنايىتى كه به دريئزايى قوناغه کانى كۆيلايەتى و دەرە بهگى و سەرمایه دارى ئه و رژيمە داهيئنانى گهوره و فراوانى كردووه له بوارى چه وساندنه وه و ناعەدالە تىدا كه چه وساندنه وه و بىمامفى زنان بەشىكىيەتى.

## پيشىھەكى

جيگاوشويىنى زن له كومه لدا، به دريئزايى مېزۇرى نووسراوو نەنوسرابى كۆمەلى مروق، مەسەلە يەكى پېبايە خبوبەو بەتايىبەت لە مېزۇرى نويفدا مشت و مېرۇ ململانىي زورى له سه رپه ييدابووه، كە تا ئىيىستاش دريئرەتىيە. زن دوو قوناغى هەستيارو چاره نووسسازو جياوازلىكى لە زيانى سياسي و ئابورى و كومه لايه تى دا تەيکردووه، يەكەم قوناغى دايكسالارى : كە به حوكى دايىكايەتى كاروبارى كۆمە لگە بە دهستى زنە و بوبو دووەم قوناغى پياوسالارى : كە بەھوئى ئالوگورپىكى ئابورىيە و پياو كاروبارى كۆمە لگە لە دهستى زن سەندووه.

ئەگەرچى ئەم وەرچەرخانە بەشىكى كىنگ بوبو له تەكامولى كۆمە لگە، بهلام هاوكات مروقايەتىشى بەرھو جياوازى و شەپو ناكۆكى دريئرخايەن پالپىوه نا كە تا ئىيىستاش بە دهستىيە و كۈرۈدەين. ئەم ئالوگورپە لە بەنەرە تەوه لە ئاكامى گەشەو پىشپەرھوئى ئابورى بە دىيەت، لە كاتىيەكدا كە بەھوئى زۆربۇونى نەسىلى مروق و سەختى دەستكە وتنى خوراکە و زنان لە بەر مەندا لە بەر و زەيستانى زوربەي كات نەياندە توانى بە سەر شاخ و درە خەتكاندا سەركەون و بويان نە دەلوا كورپەكانيان جىبىيەن و بەھوھىيە زوربەي كات لە شويىنىك دەمانە و، بە پيچە وانه پياوه و كە نەلە بوبو فسييولوجى و نە لە بوبو بە خىوکردن و

## ڙن و سُوٽِسٰپالیزِم تر

ئۇڭەست بېپل

## لہ فارسیہ وہ: عہلی مہولود

## ڙن وک بوونه و هریکی ره گهڙی ئارهڙزووی سیڪسی

له جيھاني بورژوازیدا رن به پله دوو دانراوه. يه کم پیاوو دوو هم ئوه،  
ئه و پله بندىيە پەيووهندىيەكى لە يەك بەدواي يەكى نىمچە نەگۆرى لە گەل  
خويىدا هيئناوه، بەھەمان شىۋوھ كە لە سەرەممى دىرىينىدا لە پەيووهند بە خىلە

<sup>۱</sup> هم با بهتی که دهیخوینه و هرگزپردازی چهند بهش له کتیبی "ذنو سوسياليزم" ای "ئۆگەست بىيل"<sup>۵</sup>، له چەند بهشی جۇراوجۇرى ئەو كتىبە و هرگىراوه، بەلام ھەولدراروه پېيەندى لە نىوان ئەو بەشانە پېكىتى.

بەشى دووهەمى كتىبەكە له ژىرسەر ناونىشانى "ژن لەئىستا" دايەو سى با بهتى لىيەرگىراوه بەناوهكانى "ژن وەك رەگەن"، "هاوسەرگىرىي وەك كارپەيداكردن" و "هاوسەرگىرىي پۈلىتارىي"، له بەشى چوارەم با بهتى "ذن لەداباتۇودا" و هرگىراوه كە ناھىيەشانى، "بەسوسىالىستىكىرىنى، كەملەككى" هاتە.<sup>۶</sup>

کتیبه‌کهی نوگاهست بیبل له سانی 1974 له هانزه‌ری ئەلمانیا چاپ کراوهه له پیشەکی کتیبه‌کهدا مۇنیکا زایفۇرت کە ئەركى سەرلەنۇی له چاپدانەوهی له ئەستۆگرتۇوه نۇوسىيويه‌تى: "ڏزو سۆسیالیزم نزىكە 100 سال له مەھوبىر بۇ يەکەم جار بلاۋۇتەمەد بیبل کتیبه‌کهی بەم رستەيە خوارهه كۆتاپى پېھىنەواه: ئائىندە پېيوھەستە بە سۆسیالیزمەوه، ئەمە بەو ماناپىيە كەرىكارو زن لهەنگاوى يەکەمەوه پېىكەوهن". فەریدە ساپتى وەرگۈزۈرى فارسى

هلهبیت سرهکه و تنی رژیمی چینایه‌تی به سه‌ر کۆمۆنیزمی سره‌تاییدا هه‌ر به‌ته‌نها له بواری ئابوریدا نه‌ما‌یه‌وه به‌وهی که مولکایه‌تی تاییب‌تی دامه‌زراو ده‌سکه و تکان لە ریگا‌ی هیزره‌وه دابه‌شکران، به‌لکو ئه‌وه گورانه جیاوازی کۆمەلا‌یه‌تی و جیاوازی لە بوار ما‌فه‌کاندا به‌دوای خویدا هینا، واته ئه‌وهی خاوه‌نى ئابورى کە متبر بوبو ماف و پلە‌پیا‌یه‌شى له کۆمەلدا كە متر بوبو.

ئەم كتىبەي بەردەستتەن كە كۆمەلېك و تارى لە خۇي گىرتوووه، لەلايەنى جۇراوجۇرەوە و لە روانگەي يەكسانىخوازىيەو ھەممۇ ئەو مەسىھلەنە دەخاتە بىرىباس و ھۆكارەكان و رىڭاچارەي چەوسانەوەي ژىان رۇشىن دەكاتەوە، بەئومىدى ئەوەي بە ئامادەكردلى ئەم كتىبە بەگۈيرەي توانا خزمەتىكمان لەم بوارە دا بىشكەشكىرىت.

له کۆتاپیدا دوو مەسەلە پیویستە ئاماژەيان بويکريت:  
 يەكم بەشىكى و تارەكان لەكتىبىي (المرا والاشتراك  
 بەزنجىرە له رۇژنامەي "ئازادى" بلاوكراوهى يەكتىي كۆمۈد  
 بلاوكراونەتكەوھ دووھمىش ھاۋپىي مەممۇت ئەھمەد  
 له تارەكانە، بېرى 500 دۆلارى بولەچاپدانى ئەم كەتىبە  
 جىڭاي سۈپەس و دەستخۇشىبىه.

عہلی مہولود

جیهانی پیاو بهگشتی ئاوا بیر ده کاته ووه زوربئی جیهانی ژنانیش تائیستا ئهو بارودوخهيان وەک چارەنۇوسىيکى داسەپاۋ بهسەر خۆياندا قېولىكردووه. لەم روانگە فكىرىيە وە زېرىدەستەيى ژنان تەنانەت ئەگەر سەرنجىش لەم مەسىلەيە نەدرىت كە: "چەسەنەنەوەي ژنان بەھۆى كىيىكاربۇونەوەكەيتى" وەک گۈيمانەيەك وەركىراوه. بۇونى ژن لە جیهانى مولكايەتى تايىبەتىدا وەک بونەورىيکى رەگەزىتى رەنگى داوهتەوە. لەھەر كات و سەردەمىيىكدا چەند رېڭرىيەك بۇ ژنان لەثارادان كە پياوان نايانتاسن و لەگەلىان رووبەپوو نىن. زۆر ماف كە بۇ پياو رېڭىپېىدراروە بۇ ژنان قەددەغەيە، ئەوانە بريتىن لە: مافە كۆمەلايەتىيەكان و ئەو ئازادىيە جۆراوجۆرانەي پياو لەزمتىيان لىيۇرەتكەرىت، بەلام كەزنان كەلىيان لىيۇرېكىن بەھەل و تاوان دەزمىيردىن.

ژن لە بۇونى كۆمەلايەتى و سىكىسى خۆيدا دوچارى ناخوشى دىت، وتنى ئەمە كىيشەيە بەلام لەھەردوو بوارەكەداو لەزوربئى حالتەكاندا ئەو ئازار دەكىيىشىت. لەبەرئەمە، ئەو ئارەززووھ زوربئى ژنان كە حەزىدن وەک پياو لەدایك بۇونايد، شاياني تىيگەيىشتى.

لەنىوان هەموو ئارەززووھ سروشتىيەكانى مروقىدا، ئارەززووھ خواردن و زىندۇرمانەوە لەپلەي يەكەمدايە، بەلام ئارەززووھ سىكىسى بەھېزىرىن ئارەززووھ، چونكەھەولىكە نەوهكان بەرھەمدىيىت و زىيادى دەكات. سادەترين "دەرىپىنى پېيىسىتىيەكانى ژيان" ھ. ئەم ھەولە لەھەر مروقىيىكدا بەشىوھەيەكى سروشتى و قول ھەيە. تىرکىرىدىنىشى دواي گەيىشتى بەتەمنى ھەزەكارى مەرجىيەكى بەنەرەتىيە بۇ تەندرۇستى بەدەنلى و دەرۇونى. لوٽەر راست دەكات كەدەلىت:

"ئەو كەسەي كە دەيەويت رېڭرىيەت لە تىرکىرىدى ئارەززووھ سروشتىيەكان و رېڭارى بکات لەوە كە سورشتى دەخوازىت و دەبىت بېتىت،

دايakanىيەكانەوە ھەبووه. پەيوەندىيەك كە لەگەل پىيگەيىشتى كۆمۈنۈزمى سەرتايىدا ئالۇگۆپى كردو لەيەكەم ھەنگاوى ئالۇگۆپى خۆيدا گۆپا بەدەسەلاتىيکى خاوهندارىتى تايىبەتى. ئەفلاتون سوپاسى خاوهندەكان دەكات، لەبەر 8 كارى چاكە كە پىيىنابەخشىووه. يەكەم كارى چاكە كە ئەفلاتون باسى دەكات ئەوھىيە كە ئەوان ئەويان بەئازاد دروستكردووه نەك كۆليلە. بەلام دووھەمین كارى چاكە ئەويان وەک پياو هيىناوەتە دنیاواھ نەك ژن. ھاوشىوھى ئەم بىرکەنەوەيە لە پاپانەوەي بەيانىيانى پياوانى يەھۇدىش دا بەرچاۋ دەكەويت: "خوايە تو دەپەرسىتم، گەورەي من و گەورەي ھەموو جييان، كە منت بە ژن نەھىيەنەتە دنیا يەوه". لەپاپانەوەي ژنانى يەھۇدا ئەو دەرىپىنە بەناوھەرۆكىيکى جىاواز بەم شىوھى دەرەبىرىت: "... كە ئىمەت لەسە بەنەمايەكى خۆشۈستان دروستكردووه".

بۇچۇونى ھەلۋاردىن ئامىيىزى رەگەزى، توندتر لەوهى لەدەرىپىنەكانى ئەفلاتون و دۇعايى يەھۇدىيەكاندا رەنگەداتەوە، شاياني وىناكردىن نىيە. بەگۈيرەي ئەوهى بەرەۋام لە ئىينجيلىدا باسکراوه، تەنها پياو، مروقى تەواوه. لە زمانە ئىنگلىزى و فەرەنسىيەكاندا يەك و شە بۇ مروقۇ و پياو بەكاردەھېنرىت. ئەگەر باسى خەلک بکەين، بەگشتى تەنبا خەيالمان لاي پياوانە، ژن تارادەيەك شاياني چاپۇشىيە و لە زوربئى حالتەكاندا ئەوه پياوه كە لىپرسراوى ئەوه.

سەرەکى سروشى ئەو پىكىدەھىنن، ھەندىك لە كاتەكانى ژيانى دەخەنە زىزىدەسەلاتى خۆيانەوە. ئەو كۆششانە نايىت بەكارى لاوهەكى و تاوانى شەرمەھىنەرۇ يا ئارەزووى نەفامانە حساب بىكرين، زانستى دەررۇنناسى و كاركىدى بەشە جۆراوجۆرەكانى ئۆرگانىزىمى لەش - چ لەبارەپىباوان وچ لەبارەي ژنانەوە - وەك لقىك لەزانستى مروۋىدى دەبىت رولىكى گۈرنگ و فراواتىر بىگىرىت. لە حالىكى وادايە كە مروۋە بەناسىنىكى وردى سروشى لەشى خۆى زۆرىك لەپەيوەندىكە كانى ژيان بەشىۋەيەكى جىاواز لەئىستا دەبىننیت. لە كۆمەلگەي ئىستادا تارادىيەك لە ناو ھەموو خىزانەكاندا بازىدۇخى نەخوازما دەتوانىرىت بېبىنرىت، كە بەترسىكى پېرۇز كېكراواه، زانست لە تەواوى دەسەلاتەكاندا وەك باشتىن شت و وەك خوازما ترىن و جوانترین ئامانجى مروۋانە بەرزەنرخىندرىت، بەلام دەربارەي ئەو مەسەلانەي كە پەيوەندى راستەخۆيان بەبەبۇن و سەلامەتى و ئەمنىيەتى تايىبەتى ئىمەو بنەماى تەكامۇلى كۆمەلايەتى ئىمەو ھەيە وەك مەسەلەيەكى تىڭىدرە بېبىنرىت. كانت دەلىت:

"پىاواو ژن لەسەرەتاوە پىكىو ھەموو مروۋاپىتى پىكىدەھىنن، رەگەزىك رەگەزەكەي تر تەواو دەكات".

شۇبىنهاور رايىدەگەيەننیت: "ئارەزووى سىكىسى كاملىتىن دەرپىنى شارەزووەكانى ژيان و خالى پىكەيىشتىن ھەموو ئارەزووە كانى مروۋە". بودا زۆر پېش ئەمانە باسى ئەوهى كىدوووه كە: "ئارەزووى سىكىسى لەو قولاپ بەھىزىتە كە مروۋە فيلى كىيى پى رامدەكەت، لەگەر كەرمىتە، تىرىكە كە لەدلى مروۋە دەچقىت".

كاتىيەك سۆزۈ ئارەزووى سىكىسى رۆل و جىوشۇيىنى لەمجرەي ھەبىت جىڭىز سەرسۈرمان نىيە كە تىرىنەكىدنى ئەم ئارەزووە لەتەمەنى ھەززەكارىدا زۆرجار كارىگەرلى كە سەر زىندويتى دەمارەكان و زىندويتى

پىچەوانە ھەلسوكەوا دەكەت، لەبەرئەوهى بۇونى سروشى رەتەكەتەكەتەوهى دەيەۋەيت ئاڭر سوتىنەر نەبىت و ئاۋ تەپنەكەت و مروۋە نەخوات و نەخوات و نەخوات.

ئەم وشانە پىوپىستە لەسەر بەردى كلىسا كانمان ھەلبۈكۈلىرىت، لەو شويىنانە كە ئاوا سەرسەختانە دىرى كۆشتى گوناھ واعز دەدرىت، هىچ پزىشىك و دەررۇنناسىيەك ناتوانىتى پىوپىستى ئارەزوو كىردىن لەمروۋدا بەو شىۋەيە باش و رەوان پىناسە بەكت.

ئەم ھەولە زادە سروشى مروۋە، فەرمانىكە بۇ ئەركىك كە دەبىت ئەنجامى بەلتىن، تا بەشىۋەيەكى تەندروست و سروشى كەشە بەخۆى بەلتىن، تا هىچ بەشىك لە ئۆرگانىزىمى لەشى بەفېرۇن نەچى، تا لە وەلەدانەوهى ئارەزووى سروشى خۆى خۇپارىزى نەكت و ھەرىكە لە ئەندامەكانى لەشى بەو روڭە ھەستن كە سروشت پىيى بەخشىۋە. مروۋە بە سىزادانى ئۆرگانىزىمى خۆى تۈوشى زيان دەبىت، ياساى كەشە لەشى مروۋە پىوپىستە وەك ياساى كەشە دەررۇنلى لەبەرچاوبىكىرىت و پىيى لەسەردا بىكىرىت، كىردى دەررۇنلى رۆزانەي مروۋە بە بازىدۇخى ئۆرگانىزىمى لەشىۋە گىرىدرابە و سەلامەتى تەواوهتى ھەردو كىشىيان وابەستەن بەيەكەوە. بۆيە گرفت لەيەكىكىياندا كاردىكەتە سەر ئەويتو كېشە بۇ پىكىدىننیت.

ئەو ئارەزووانە بەئارەزووى ئاشەلى ناودەبرىن، لەو رووهە كە بېپىوپىستى روحى ناودەبرىن لەيەكەر جىيانىن و ھەردو كىيان بەرەنچامى چالاکى سروشى ئۆرگانىزىمى لەشى مروۋەن و كارىگەر بىيان لەسەر يەكەر ھەيە. ئەم كارە بۆزنانىش بەھەمان شىۋەيەپىاوانە.

بەرەنچامى ئەوهى كە ناسىنى تايىبەتمەندىكە كانى ئەندامى سىكىسى وەك ئەندامەكانى تر پىوپىستە مروۋە لەچاودىر يېكىنى لەشى خۆيدا دەبىت وەك ئەندامەكانى تر سەيرىكەت. ئەندا مەن ئارەزووانە لە مروۋدا ھەن و بەشى

ئازادانه وەصفىبىرىت. راستى مەسىلەكە ئاوايىھە كە لەو جۇرە باپەتائىھە لەزېر فشار ياپەستانى كۆمەلايەتىدان يەك مافى سروشىنى ياخود يەك غەريزەي سادەي مروييانە دەخرىتە زېر تەنگەبەرى، تەندروستى لەش لەكەدار دەبىت، ئۇرگانىزمى گاشتى تووشى گرفت دىيت، گەشەي سروشى زېرى بەردەكەوېت وەلەبەر ئەوانە ناتەواوى سىكىسى سەرھەلدەدات. گوشار لەسەر روخسارو ناخى مروۋە دەردىكەوېت و بەھىلاكبوونى مىشك دوچارى نەخۆشى روحى و جەستەيى دىيت، بەجۇرېك كە لەشىۋەو كەسايەتىدا پىاوي ژنانەو ژنى پىاوانە دەردىكەوېت، لەبەرئەوەي جىاوازى سىكىسى لەرەونىدېكى سروشىتىدا قەرارى نەگرتۇوە، مروۋە يەكلايەنە دەمىننەتەوە بە كاملىكىنى خۆى بەخالى لوتكەي بۇونى خۆى ناگات."

دكتور ئەلەيزابىيس بەلەك وۇن لە كىتبەكەيدا بەناوى "فيڭىرىدىنى ئاكارى لاوان لەباھەت سىكىسەوە" دەلىت:

ئارەزوو سىكىسى مەرجىيىكى پىيۈستە بۇزىيان و بۇ بىنياتنانى كۆمەلگا، بەتواناترین ھىزە لە سروشى مروقىدا... ئەم غەريزەيە كەشەي نەكىردووھۇ ئەوانماشىدا ئەو ئارەزووە ناتواتىرىت خۆى پارىزەرىكى سروشىتىيە لە بەرامبەر ھەر ھېزىنەكى نابودكەنەدا."

لەم نىيەدا لۇتەرى پراتىستەكرا بەخىرايى و بەشىۋەي پۆزەتىف سەرېبەرز دەكاتەوە و رادەسپىرىت كە:

" كەسىك كە زاھىدانە ھەولىدەدات دەستى بۇ بىبات و لەئەنجامدانى دا سەرکەوتتوبىت و پىشت بەخوا دەچىتە پرۇسەي ھاوسەرگىرى، كاتىك كۈرەكەي لانى زۇر دەگاتە 20 سالى و كچەكەي دەگاتە 15-18 سالى ئەوان ھەم تەندروست و ھەم زىرەكىن، و خواوەند چاوهدىرىييان دەكات، رىق بەوان و منالەكانيان دەدات، خواوەند مالان دروستىدەكەت و خۆيشى رىقىياندەدات."

تەواوى ئۇرگانىزمى ھەردو جنس دادەنیت. بەجۇرېك كە بەرھە ناتەواوى و لادان و تەنانەت تىكچوون و خۆكۈزى پالىيان پىيۇھە دەنیت. ھەلبەتە ئارەززوو سىكىسى لە ھەموو زىندهوھىكە يە لەھەمۇ مروقىكدا وەك يەك نىيە. سەھەپاي ئەوانە دەتواتىرىت ئەو مەسىلەيە لەرىڭىڭى راھىنەن و دانبەخۇداگىرنەوە سەركوت بکرىت - بەتاپىبەت بەھۆى خۇددۇرگەرتىن لە لەسەرگەرمى و خويىندەوەي بابەتى سىكىسى و خواردەوە كە دەبنە ھۆى ورووژان. بەگاشتى ورووژاندىنى سىكىسى لەزناندا كەمتر لەپىاوان بەچاودەكەوېت، تەنانەت ھەندىك جار لەئاۋ ژناندا رقلىبۇونەوە لەكارى سىكىسى دروستىدەبىت، بەلام دەرکەوتتەكەي زۇرنىيەو دەبىت لە پاڭ توانايىيە بەدەنى و دەرەوەيەكىندا پەرەي پېبدىرىت.

بە تاوتويىكىدىنى ئەم خالانە دەتوانى تىبىگەيت، كە چۆن سەرچەم ئارەززوو و نىشانەكانى زيان دەچنەوە سەر سىكىس و چۆن ئەم ئارەززوو سۆزدارىييانە ھەم لە پەرەرەكەنەنەن دەش و ھەم لەشىۋەي ئەندام و ھەم لە كەسايەتى مروقىدا دەردىكەوېت. تا ئەھە جىننەي كە قىسە لەسەر مروقى تەندروست دەكەين و سەرۆكەرمان لەگەل پىاوابۇون و ژىن بۇون دا ھەيە، لەھەرىيەك لە دوو حالەتەدا سىكىس بە بەھېزىرىتىن شىۋەي خۆى دەرکەوتۇوە. كەلەنکە (KELENKE) لەنۇسراوەكەيدا "ژىن وەك ھاوسەر" دەلىت: "زىانى ژىن و مىردايەتى لاي مروقى گىرۇدەي ئەخلاق، شتىكى ناچارىيەو لەزېر پەكىفى ھېزرو بىنەمای ئەخلاقىيدا دەنۇسسىرىت يادادەپىرىزىت. بەلام بالاترین ئاستى ئازادىش ئىمكانى نىيە". ھۆشدارىيەكان بۇ پاراستنى جۇرى مروۋە، ئەمە بەتەواوى خاموشىدەكەت كە سروشىت وەك كارىكى ئاسايى سپاردوویەتى بەھەردو رەگەز. ئەم ھۆشدارىيەنە فەراموش دەكىرىن، كە سەركوتى غەرېزە سروشىتىيەكان لەلاي ژنان و پىاوانى تەندروست نىشانەي عەزمى ئازادانەي بەرگىرى نىيە، فەراموشى دەكەن كە خۆقىيۇدان ناتواتىرىت وەك ئىرادەي

گرنگترین پایه‌کانی کۆمەلگەی بۇزدازىيە، بەلام ئەوهى كە لەگەل پىيوىستىيە سروشتىيەكان و تەكامولى تەندروستى كۆمەلگايىكى مروقانە دىتەوە يَا نا، ئەوه پرسىيارىكى ترە. ئىيمە دەمانە ويىت نىشانى بىدەين كە هاوسەرى لەسەر بىنەماي مولكايىتى بۇزدازى كەم و زۆر ناچارىيە و نازۇشنى زۇرى لەگەل خۇي ھەلگراووه، لەم جۆرە هاوسەرگىرييەدا ئامانجەكان گران دىتەدەست ياخود ھەرتايىنهدى، لەمانەش واوهەر ئىيمە دەمانە ويىت نىشانى بىدەين كە ئەم هاوسەرىيە لەزىز گوششارى رېزىمىكى كۆمەللايەتىدايە، كارىكە بۇ ملىونەها كەس قابىلى دەستكەوتن نىيە، دەمانە ويىت نىشانى بىدەين كە هاوسەرگىرى ئىستا بەھىچ شىيۋەيەك پاشتى نەبەستووه بەئازادى ھەلبىزاردن و عىشق و ئەو چاكسازىييانە باڭكەشەي بۇدەكەن، بەپىچەوانە كە جەنجال دەبىت لەگەل سروشتى مروۋە ھەماھەنگ نىيە.

لەپەيوەن بە هاوسەرگىرى ئەمرۇووه جان ئىستىوارد مىل دەلىت: "هاوسەرى كارىكى بەتەواوى لاشەيەيە ياسا بەو جۆرە دەيناسىيەت". بەپرواي كانت پىاواو ژن پىيىش ھەرشتىك بەرھەمھىنەرى وەچەو پەيداکەرى جۆرى مروققىتەكامولى تەندروستى رەگەزى مروۋە، پەيوەستە بە پەيوەندى سروشتى نىيوان رەگەزەكانەوە، تىيركىدىنى غەرېزەسى سىيكسى بۇ گەشەى بەدەن و روھى پىاواو ژن پىيىستە بەلام مروۋە ئازەل نىيە و لەسەر بىنەماي ئەوه بۇ مروۋە تىيركىدى تەواوهتى بەھېزىرىن غەرېزە تەنها بەمانى تىيركىدى لاشەى نىيە. ئەو دەخوازىيەت لەو پەيوەندىيەدا ئارەزۇوە روھىيەكانىشى لەگەل بۇونە مروۋىيەكەيدا دابىن و تىيرىكات، لەسەر بىنەماي ئەوه تىيەلاؤ مىكانىكىيانە سىيكسى جىڭگايى پەيوەندى سروشتى و ئازادانى مروۋى دەگرىتەوە، دىاردهيەك كە بارى ئاكارى تىيەن نىيە، مروۋە تەواوو پىيىگەيىشتىووه كان ئارەزۇومەندەن كۆششى دوولايەنى سۈزدارى و مولكايەتى تايىھەتى بۇزدازىيە، ئەم شىيوازە ئەللىنیاىي يەكىك لە

پەيرەوى كىردىن لەپەندە چاڭەكانى لوٽەر بەداخەوە لەپەيوەندىيە كۆمەللايەتىيەكانى ئىيمەدا كەلکى لىيۇرناگىرىت، نەدەولەتى مەسىحى و نە كۆمەلگايى مەسىحى ھىچكامىيان ئارەزۇويان لەوە نىيە كە لەكارىگەرى پشتىبەستن بە خودا لەرسقى مندان ئىېگەن.

زانستى مروۋىي ھاپرایە لەگەل بۇچۇونى فەلسەفيانە لۇتەر كەدامەزراوه لەسەر بىناغە ئەوهى مروۋە دەبىت بتوانىت ئارەزۇوەكانى - ئەو ئارەزۇوانەي كە بەپەيوەندىيە دەرۇونىيەكانىيە بەستزاوه - بەشىوهى سروشتى تىير بکات، بەلنى ئەوانە لەگەل بۇونى مروۋە دەبىت، بەلام تىيركىدى ئەو ئارەزۇوه سروشتىيە لە بارۇدۇخى كۆمەللايەتى و ياخود لەو پىيىشداوھرىيەنى لىيېھەوە ھەللىېنجرابون، لەتوانادا نىيە، لەم رېپەوەدا مروۋە لە كەشە ئازادانەي بۇونى خۇيدا تۇوشى وەستان دىيت، دەربارەي چۈنۈتى پەيدابۇونى ئەوانە دكتورەكانىمان ئاگادارن، ئەوان دەتوانى ئەو دىاردا نە لەبەر رۇشتىايى بەلگەنامەكانى نەخۇشخانەكان و ناوهندەكانى نەخۇشىيە دەرۇونىيەكان و زىندانەكان رۇشتىكەنەوە، دەتوانن لەثىيانى داپروخاوى ھەزاران خىزان قىسە بکەن. لەكتىيېكىدا كە لەلەپىزىك بلاڭقاۋەتەوە نۇوسمەركەي رايىدەگەيەنىت: "ئارەزۇو سىيكسى نە ئەخلاقىيە نە ئائەخلاقى، تەنە كارىكى سرەشتىيە، وەك بىرسىتى و تىيۇتى و ئەوه كە سروشت ھىچ لەئەخلاق نازانىت، بەلام كۆمەلگەي ئىيمە زۇر دورە لەتىيەكەيشتنى ئەم ووشانە".

### هاوسەرگىرى وەك پەيداكردىنى كار

"هاوسەرگىرى و خىزان بەشىك لە ئەركەكانى دەولەتن، لەم روانگەيەوە كەسىت كە ھېرىشىدەكتە سەريان ھېرىشىدەكتە سەر كۆمەلگا و دەولەت" ئەو دىپانە لايەنگرائى رېزىمى ئىستا دەبىيېرەن، ھەر بەوشىوهىيە كە بەئاشكرا نىشانى دەدەن خىزانى تاڭهاوسەرى گاى چوون بەرھە رېكخىستنى میرات و مولكايەتى تايىھەتى بۇزدازىيە، ئەم شىيوازە خىزان بەدلنىاىي يەكىك لە

ئەو پەيوەندىييانە رەتىدەكەنەوە بەئىرادەيەكى ئازادانە بىرىتىقە، بەلام ئەمە تەنھا بە دەستتىيۆرەنەدانى پەيوەندىيەكانى تى دەتوانىرىت ئەنجامبىرىت، مەبەست ئەو پەيوەندىييانە كە ئامانجى تايىبەتى تىرىكىرىنى غەزىزە سروشىتىيەكان و بەرھەمەيىنانى منال دەخاتە ئىرگوشار، ئەو بارۇدۇخەش بەگشتى لە كۆمەلگەي ئەمرودا لەئارادانىيە، بەرەنjam ئەوەيە كە ئەو هاوسەرگىريييانە ئىيىستا بەرىۋەدەچن ئامانجى واقعى خۆيان ناپىكىن و لابەرئەوەش راستگۇيانە نىن و ھۆشدارى بە ئىيمە دەدەن كە پىيۆيىستە زياڭلە شىيەسى دلخوازو مروييانە ھاوسەرگىرىي وردىيەنەوە، ئەوەي كە بەگشتى چەندىيەك لە ھاوسەرگىرييەكان لەسەر بىناغەي ئەو پەرنىسىپانە باسماڭىرىن قېلىڭلەر، زانراو ئىيى. ئەوانىي ھاوسەرگىرييەنە دەپەنەنەن دەرەزىمەندەن ھاوسەرگىرىيەكەيان روو بەرەرھەوە وانىشانبىدەن كە پىيچەوانەي واقعىعە، لېرەدا حاڭلەتىك لە زمانلوسى دېتە ئاراواه كە لەھىچ دەورانىيکى مىشۇوپى پىشۇودا وىنەي نەبووە، دەولەت نوينەرى سىياسى ئەم كۆمەلگايە لەم بوارەشدا لېكۈللىنەوە ئاكات، يېيامى ھەموو ئەوانە ئەوەي كە كۆمەلگا لە ئاراوشىنەيەكى ئاشكرادا ناقوم بۇوە، لانى زۆرى ئەركىك كە دەولەت لەپەيوەند بە ھاوسەرگىرى خەلکەوە لەئەستۆ دەگرىت، دىسان پىشئەستور ئىيە بەھىچ پىوانەيەك كە ھاوسەرگىتى پىيۆيىستە چۆنپىت.\*

ھاوسەرگىتى دەبىت پەيوەندىيەكى وەما بىت كە دوو مروۋە بە خۆشەويىستى دووولايدەن بەيەكەوە گىرىددات تا دەستيان بگات بەئامانجە سروشىتىيەكانيان ، بەلام لەكاتى ئىستادا ئەم خولىايە تەنھا بەدەگەمنەيە، ژمارەيەكى زۆر لەئىنان ھاوسەرگىتى وەك شوينىيەك بۇ دابىنكردىنى زيان دەبىنن كە دەبىت بەھەر نرخىيەك بۇوە بچەنە ئاویيەوە. بە پىيچەوانوھ بەشىكى زۆر لەپىاوان ھاوسەرگىتى وەك مامەلە تەماشا دەكەن، لەروانگەي ماددىي و سودو زيانە كانىيەوە ھەلىدەسەنگىنن و حىسابى لەسەردەكەن، بەلایانەوە جولىنەرە

مروييانەي پىساوو ژن لەپەيوەندىي سىكسييەكاندا لە ئەنجامدا وەك پەيوەندىيەكى رازاوهو ژيانخولقىن گەشەبکات. كىيىشەي سەرەكى ئەوەيە كە لە كۆمەلگەي ئەمرودا جىبەجىبۇونى ئەو خواستانە بۇ زۇرىبەي زۇرى جووتەكان لەتوناذا نىيەو كۆمەلگە خاوهنى ئەو توانايە ئىيە بۆيە فارنهاگن و ئەنس(Varnhagen, v.Ens) ئاداركىردووە تا بنووسن:

"ئەوەي لەبرچاومان دەگۈزەرېت، ھەندىيەجار بەناوى بەلگەنامەي ھاوسەرىي و ھەندىيەجار تى بەناوى ھەلۋەشانەوەي ئەو، بەھىچ شىيەيەك وىنائى پەيوەندىيەكى پاكى مروييانە ئىيە. ھاوسەرگىرىيەك كەپىيۆيىستە لەسەر بەنەماي خۆشەويىستى و كۆششى سۆزىاري دايىمەززىت، لەئىر كارىگەرى ئەو ھۆكارو پىوانەو رېكھستانەي پىيىشتر ئامازەمان بۆكىرىن بۇ ئىيمە ناپەسەندو سوکايەتى ئامىز بۇوە. بەجۈرىك كە قولبۇونەوە لە چەندۇچۇونى ئەو ئىيمە "Atehnaums" بە وته درەشاوەكانى فەيدىرىش شلگۈل لەتابلۇي ناسراوى ھاودەنگ دەكتات: نىزىك بەھەموو ھاوسەرگىرييەكان پىكەوە ژيانكىرىنى دووكەسە، لەگەل ھەموو ئەوانە ھاوسەرگىرييەكان لە كۆششى پەچىچەپوکاتى ياخود كۆششى بەيەكەي شەتن لەپىناؤرى دەستپەتكەي شەتن بەھاوسەرگىرىيەكى واقعىيە. ھاوسەرگىرى گونجاو لەگەل بسوونى سروشى مرويىي و بۇ وەلامدانەوەي پىيۆيىستىيە روحى و كۆمەللايەتىيەكانى مروۋە كە دەبىت لەدواي ئەوە مروۋەكان ھەرچى زياڭلەوتىر بىن پىكەوە."

ئەوە ھەمان بۆچۇونە كە كانت بىرى لىدەكىردهو، خۆشى بىنин لە بسوونى منال و ئەركى سەرشار لەبرامبەريدا بەردهوامى بە خۆشەويىستى نىوان دوو مروۋە دەبەخشىت، دوو مروۋە كە ئامادەي بەدەھىنە ئەو پەيوەندىيەن، دەبىت بۇيان رۇشنىتى كە ئايا پىشەمرەجە پىيۆيىستەكانى ئەو پەيوەندىيەيان ھەيە؟ وەلامى ئەو پرسىيارە دەبىت بەبىن كارىگەرى وەرگرتىن لەو مەسەلانەي

زور لە دەرامەتى كرييکاران كەمەدەكتەوە، تەنانەت بۇ ماوهىەك بەتەواوى دەستى بەسەردا دەگرىت بەشەكانى بازرگانىو پېيشەسازى بىّكارى دەكەن، بەكارهينانى ئامىرى نۇئى و يا ماوهى نۇئى كار وەك شتىكى ناپىويست و زيايدە لەشەقامەكاندا بلاؤدەكتەوە، جەنگەكان هاوكات لەگەل بەلينامە نەگۈنجاوه كانى بازرگانى و گومرگى كاريڭەربىيەكانى باجى ناراستوخۇي نۇئى و بىريارە بەكۆمەلەكانى خاوهنكارەكان، ئومىدى ئەو بەكارو تەواوى هەبۇونى خۆى لەناودەبات و يا بەتوندى تووشى گرفتى دەكتات. ئەم رووداوانە دورو رو نزىك يەلدەوابى يەك روودەدەن و لەكتىكى دورو يانزىك ئەو دەخەنە گىيژاۋى بىّكارىيە وهو لەم راستايەدا كرييکار دەبىت بەمروقىكى بىرسى، ئەو لەزىز گوششارى ئەو بارودۇخەدا ھەميشه سەلامەتى لەمەترسىدایە، ئەو چارەنۇوسە ھەستى ئەمنىيەت و رەزامەندى لەلائى ئەو تىكداوه، ئەو بارودۇخە بەرلەھەمۇو شت ژيان و دەرۇونى كرييکار لەگەل خۆى ھەلەپىچىت، ھەميشه ھەسەدەكتات پىيويستى بە شتى پىيويستىرەتى كە دابىنكردىيانى نىيە دواى ئەو بىشىك دەعواو مورافەعەتى بەدوادا دىت. دەركەوتتى ئەم رەونەدە دواخستنى ھاوسەرگىرى و خىزانە، لە زۆرەي خىزانەكاندا پىاواو زىن ھەردووكىيان دەچنە سەركارو منالەكانيان جىيدىلەن يان دەيانسپىرنە دەست خوشك و برا مىرمەندالەكانيان، كە ئەوانە خوشيان پىيويستىيان بە پەرورىدەو چاودىرىيە، نىيورۇيان ئەگەر دايىك و باوك بۇيان بلوىت سەر لەمال بەدەنەو بەپەلە ناتىكى ھەۋارانە لە گەدەي خۆيان منالەكانيان بکەن (كە ئەمە شتىكە لەبەر دوورى شوينى كارو كورتى كاتى نىيەپۇ ھەزارانجار ئىمكاني نىيە) ئەوا ھەصرەردووكىيان ماندۇو مىردوو دەگەپىئنوه مال.

بەپىچەوانە ئەوهى كە ژيانىكى خىزانى دۆستانە و شىرين پىيويستى پىيەتى، لەو شوينەدا مالىكى تەنگ و نەخوازرا، كە زورجار ھەموو روناکى

بچووك و خۆويستەكان چارەنۇوسساز نىن، بەلام واقعىيەتى مادى ژيان ئازارو كىشەى زور بەدىدىيەت كە ئەوانەى ھاوسەرگىرى دەكەن بەدەگەمن دەتوانى بەو چاوهروانىيانە پەيدابكەن كە شۇپوشەوقى تىدا بىت. ئاسايىيە كە دەبىت ھاوسەرگىرى بەھەردۇو ھاوسەرگە ژيانىكى ھاوبەشى جىيى رەزامەندى پىشىكەشبەكەن، ھاوسەرلى و باشە لەپاڭ خوشەويستى دوولالىيەنەو ھاودالى مەتمانە بەدابىنبوونى ژيان و پىوانەيەك بۇ مسوگەرەدنى ژيانىكى گۈنچا و بۇ خۆيان و منالەكانيان ھەبىت. نىكەرانى زۇرۇ ھەلى سەخت لەپەيۇن بەم واقعىيەوە يەكم بىزمارە بەتابۇوتى رەزامەندى و خوشبەختى ژيانى زۇن و مىردايەتىيەوە، بەلام ھەرچەندە نىكەرانىيەكان گەورەتر دەبن زياتر ژيانى ھاوبەش دەخەنە ژىركارىگەرى خۆيان. جوتىار لە ھەرگۈرەكەيەك كە مانگاكەي دەبىت خوشحال، ئەو بەخوشحالىيەوە ژمارەي ئەو بىچووه بەرازانە دەمىرىت كە دايىكەيان بىيىداوه و بەرازىبۇون لە ئەنجامەكەي ھەوال بە دراوسىكەنە دەدا. لەھەمانكانتا غەمگىن دەبىت ئەگەر خىزانەكەي يەكىكى تر بەزمارەي منالەكانى زىادبکات ئەو منالانە كەپىيىوايە بىددەردىسىرە دەتوانىت پەرورەدىيان بكا. كە مۆلەتى نىيە لەو زياترىيان بكا. دىيارە ئەگەر ئەو منالە نوپەيە كچىش بىت دەردىكە قورست دەكتات.

## ھاوسەرگىرى پرۆلىتارى

لەناو چىنهكانى خوارەودا ھاوسەرگىرى لەپىنناوى پارەدا تاپادەيەك نەناسراوه، كرييکار زۇرتىر لەپىنناو ئارەززۇوهكەنلى چىانى ھاوسەرلى پىكىدىنەت، بەلام لىرەشدا ناتوانىت خۆى لە ھۆكارە تىكىدەرەكان دەربايزكات، دەولەمەندانى خاوهن منال سەركەوتونن لە چاودىرىيەرەن و ئەرك و زەھىمەتى پەرورەدى منالەكانيان و بەشى زۇرى مەترسىيەكانى بەردم سەلامەتى منالەكانيان لادبەن، بەلام نەخوشى و مەرگ بەزۇرى میوانى خىزانە كرييکارىيەكانە، ئەمەش بىّكارى و ھەزارى بەرەو سەردەبات و بىرەكى

نامینیت. ئەو دوانیوهۇان ماندوو مردوو لەكارى رۆژانە كەراوهەتەوە مال، بېشويىن جۆرىك شادى و خۆشبەختىيەوەي، ئەوە لە حالىكدا كە وەزىعى دارايى خىزان بەردهوام خراپتە دەبىت و هەزارى و بەدبەختى دووبەرابەر كەورەتە دەبىت، لەگەن ھەموو ئەوانەشدا دەلىت " ئىمە لە باشتىن جىهاندا زيان بەسەردەبەين".

بەمجۇرە خىزانە كريكارىيەكان ھەميشه ويراتر دەبن، تەنانەت ماوهى كارىردن كاريگەرى خۆى لەسەر بلاۋەپىكىدى خىزانى كريكارى تاقىيەكتەوە، كريكار ناچارە رۆژانى پىشوو بچىتەوە سەركارو كارى زىفادەش بکات. كاتى دەست بەتائى نامىنیت و ئەو چەند كاتىزمىرە بۇ خىزانەكەي خۇى تەرخانىردووە لەدەست دەچىت، زۇرجار كريكار تەواوى رۆزلەشۈنى كارەكەي دەمىننەتەوە ناتوانىت پىشۇبدات و نانى نىوهۇرۇ بخوات و برواتەوە بۇ مال، ئەو بەيانى زوو كاتىك كە منالەكانى لەخەوى قولىدان، لەخەوە هەلەستىت و پاش نىوهۇان درەنگ دەگەپىتەوە مال، ئەگەر منالەكانى بەھەمانشىوهى بەيانى لەخەودابىن، ئەوادەچىت بەلای مەنجلى خواردنەكەوە. هەزاران كريكار، بەتاپىت كريكارانى بىيناسازى، لەشارە گەورەكان دور لەمالى خۇيان كاردەكەن و تەواوى ھەفتە دور لە خىزان بەسەردەبن. ئەوان تەنها كۆتايىي ھەفتە دەگەپىنەوە مال و لەبارودۇخىكى ئاوهايىشدا زيانى خىزانى زياڭىزەمەوو كاتىكى تر لەدەستىدەچىت. بەتاپىت لەكارگەكانى چىنин، واتە ئەو جىڭايانەي كە هەزاران دەزگاڭى چىننىي ھەلمى و مەكىنە رىستن بەدەستى ھەرزانى كريكارانى ژن و منداڭ خراونەتكار.

لىرىدە ئەوهى لەسەرەر لەسەر پىياوان و تىمان بەسەر ژنانىشدا دىيت، ژن و منداڭ دەچن بۇ كارخانەو پىياو بىيكارو نانپارو مال دەمىننەتەوە كارى مال دەكەت، لە ناوجەي كۆمنىتىز دەتوانىرىت ژنانىكى زۇر بەو حالەوە بىيىرنىن، ژنانىكى كە تەنها لەزستاندا كاردەكەن، پىياوهەكانىشيان وەك كريكارى رۆژانە،

پىويىست رووى تىنەكەت و پىويىستىيەكانى ئاساپىش و ئارامى تىندا ئىيە و شويىنەك نىيە بۇ خۆشىزىانى دەرخستىنى سۆزىيارى و خۆشەويىستى كردىن، خراپى شويىنى نىشتەجىبۇون و ترسناكى زىيادبۇونى ئەو بارودۇخە، يەكىك لەرەشتىرين لايپەكەنلى ئەم رېزىمە كۆمەلەيەتىيە ئىيمە كە مایەي بەدبەختى زۇرۇ نەرىتى ناشايىستەو روودانى تاوانە. كىشەي نىشتەجىبۇون لەپال ئەو هەلەنسەش كە بۇ چارەسەركەدنى دەدرىت سالانە لەشارەكان و ناوجە پىشەسازىيەكان گەورەترو گەورەتە دەبىت و ھەميشه ژمارەيەكى زياتر لەخەلکى كريكارو پىشەورى بچووك و فەرمانبەر و مامۆستا و دوكاندارو... تاد، دەرگىرى ئەو كىشەيە دەبن.

ژنى كريكار دوانىوهۇان بېپەلەو ماندوو دەگەپىتەوە بۇمال و دەبىت گەللىك كار ئەنجام بىدات، منالەكان بېپەلە دەخىرىنە ناو جىيەو، دواتر ژن دانىشىت تا درەنگانىكى شەو دروومان و پىنەو پەرق بکات. بوارى هېيج جۆرە ھاودەمى و ھاورييەتىيەكى بۇ نامىننەتەوە، پىياو شتىكى وا نازانىت و ژن لەھويش كەمتر دەزانىت، سەرەنجام ئەو شتە كەمەي دەشىزىان زۇو تەواودەبىت. پىياو دەچىتە قومارخانە تا تۆزىك بەھەۋىتەوە لەبەرئەوهى مالەوه شويىنى حەوانەوهى نىيە، ئەو دەخواتەوە بەلام زۇركەم ئەو بۇ باشبۇونى حالى خۇى پىويىستى بە خواردنەوهى زياتر ھەيە. لە بارودۇخىكى روحى ئاوادا وازى دەكەت و دەردىكى تر بەدەردەكانى زىياد دەكەت. ( ئەم مەسىلەلەيە لەننیوان تۈزۈچ بالاڭەكانى كۆمەلگادا قورباڭى زياتىرىشى لىيدەكەپىتەوە ئەو تا زياتر بخواتەوە پىشىدەخواتەوە، وەك ئاڑەللى باركىش كاردەكەت، هېيج كاتىكى بۇ دانىشىتەوە پىشىدەخواتەوە، وەك ئاڑەللى باركىش كاردەكەت، ئەم دەتوانىت لەو ھەوانەوهى باشبۇون نىيە، پىياو زۇر باش كاردەكەت، ئەو دەتوانىت لەو ئازادىيەي بە شىيوهى رېكەوت - بەھۆى پىياوبۇونىھە - ھەيەتى كەلک وەرگۈت. بەمجۇرەيە كە نارىكى پەيدادەبىت و ژن توانى دان بەخۇداڭىتنى

لیکۆلـهـه روـانـی کارـخـانـهـ کـانـ و هـهـ روـهـهـ دـهـرـکـهـ وـتـنـیـانـ لـهـ ئـامـارـهـ پـیـشـکـهـ شـکـراـوـهـ کـانـی دـهـرـبـارـهـ کـارـی زـنـانـ، رـاسـتـی ئـمـ مـهـسـهـلـیـهـ دـهـسـهـلـمـیـنـ. دـهـ توـانـرـیـتـ خـرـاـپـتـرـینـ جـیـگـاـوـشـوـیـنـیـ کـارـی بـهـرـفـراـوـانـیـ زـنـانـ لـهـ سـایـیـ کـارـوـ بـهـرـهـ مـهـیـنـانـداـ بـیـبـنـرـیـتـ، کـهـ تـیـاـیدـاـ زـنـانـ زـوـرـبـهـنـ، بـوـ نـمـونـهـ پـیـشـهـسـازـیـ پـوـشاـکـ وـ جـلـ وـبـهـرـگـ، بـهـتـایـبـهـتـیـ ئـهـ وـبـهـشـانـهـ کـهـ زـنـانـ نـهـکـ لـهـ کـارـگـاـ بـهـلـکـوـ لـهـ مـاـلـهـ کـانـیـ خـوـیـانـانـداـ کـارـ بـوـ خـاـوـهـنـکـارـ دـهـکـهـنـ، لـیـکـوـلـیـنـهـ وـهـ دـهـرـبـارـهـ بـارـوـدـوـخـیـ زـنـانـیـ کـرـیـکـارـ لـهـ کـارـگـهـ کـانـیـ پـوـشاـکـ وـ جـلـ وـبـهـرـگـ کـهـ ئـامـادـهـ کـارـوـ کـهـ لـهـ سـالـیـ 1886ـ لـهـ لـایـهـ ئـنـجـوـمـهـنـیـ پـیـاـوـمـاقـوـلـانـیـ ئـهـلـمـانـیـهـ وـهـ ئـامـادـهـ کـراـ، دـوـخـیـ کـرـیـیـ نـهـگـوـنـجـاوـیـ ئـهـ وـنـانـهـ ئـاشـکـارـدـهـکـاتـ. ئـهـ وـهـ لـیـکـوـلـیـنـهـ وـانـهـ ئـهـ وـهـ دـهـرـدـهـخـهـنـ کـهـ زـنـانـ نـاـچـارـدـهـینـ بـوـ بـوـ بـدـهـتـیـنـانـیـ دـهـرـاـمـهـتـیـکـیـ لـاـوـهـکـیـ خـوـیـانـ پـیـشـکـهـشـبـکـهـنـ وـ دـهـستـ بـدـهـنـ لـهـشـفـرـوـشـیـ.

دـهـوـلـهـتـیـ مـهـسـیـحـیـ زـوـرـ بـیـهـوـدـهـ لـهـهـ وـلـیـ تـاقـیـکـرـدـنـهـ وـهـ بـیـوـیـسـتـبـوـونـ وـ زـوـرـبـوـونـیـ مـهـسـیـحـیـهـتـیـ خـوـیدـایـهـ، ئـهـمـ دـهـوـلـهـتـهـ وـهـکـ بـوـرـژـواـزـیـ مـهـسـیـحـیـ کـارـدـهـکـاتـ، کـارـیـکـ کـهـ مـاـیـهـیـ هـیـجـ جـوـرـهـ سـهـرـسـوـرـمـانـیـکـ نـیـیـهـ، هـمـموـ دـهـیـزـانـ کـهـ دـهـوـلـهـتـیـ مـهـسـیـحـیـ تـهـنـهاـ سـوـپـایـ بـوـرـژـواـزـیـ مـهـسـیـحـیـهـ. دـهـوـلـهـتـ بـهـتـونـدـیـ دـهـرـبـارـهـیـ یـاسـاـ بـرـیـارـدـهـدـاتـ، مـهـبـهـسـتـ یـاسـیـهـکـ کـهـ بـهـتـوـانـیـتـ ماـوـهـیـ کـارـیـ زـنـانـ لـهـ ئـاسـتـیـکـیـ قـابـیـلـیـ تـهـحـمـولـدـاـ دـیـارـیـبـکـاتـ وـ یـاـ کـارـیـ مـنـاـلـانـ قـهـدـغـهـبـکـاتـ، بـهـهـمـانـشـیـیـوـهـ کـهـنـاتـوـانـیـتـ بـوـ زـوـرـیـکـ لـهـ کـارـمـهـنـدـکـانـیـ خـوـیـ پـشـوـوـیـ رـوـزـیـ یـهـکـشـهـمـمـهـ یـاـ تـهـنـانـهـتـ یـهـکـ رـوـزـ کـارـیـ یـاسـاـیـ بـبـهـخـشـیـتـ وـ نـاـچـارـ زـیـانـ بـهـزـیـانـیـ ئـهـوانـ دـهـگـهـیـنـیـتـ، کـارـمـهـنـدـانـیـ پـوـسـتـهـ وـ رـیـگـاـیـ ئـاسـنـ وـ زـینـدـانـهـکـانـ وـ ئـهـوانـیـ تـرـیـشـ دـهـبـیـتـ زـوـرـیـهـیـ جـارـ زـیـاتـرـ لـهـکـاتـیـ دـیـارـیـکـرـاـوـ لـهـشـوـیـنـیـ کـارـهـکـهـیـانـ بـمـیـنـنـهـ وـهـ کـارـبـکـهـنـ بـهـلـامـ کـرـیـیـهـکـ وـهـرـگـنـ کـهـ لـهـگـهـلـ ئـهـ وـ سـهـعـاتـکـارـهـ دـرـیـزـانـهـداـ نـهـگـوـنـجـیـتـ، بـوـ نـمـونـهـ لـهـ چـاـوـ دـهـرـاـمـهـتـیـ کـرـیـکـارـانـ وـ کـارـمـهـنـدـانـیـ بـسـیـ پـلـهـوـپـایـهـ کـرـیـخـانـوـوـیـیـانـ زـوـرـ زـیـاتـرـهـ، ئـهـوانـ دـهـبـیـتـ

بـیـنـاسـازـیـ وـ دـارـتـاشـیـ وـ شـقـیـ لـهـمـجـوـرـهـ بـهـزـوـرـیـ یـادـهـرـاـمـهـتـیـکـیـ کـهـمـیـانـ هـهـیـهـ یـانـ هـیـجـ دـهـرـاـمـهـتـیـکـیـانـ نـیـیـهـ، لـهـزـوـرـبـهـیـ نـاـوـچـهـکـانـ زـنـانـیـ کـرـیـکـارـیـ بـیـنـاسـازـیـ زـسـتـانـ لـهـ کـارـگـاـکـانـ بـوـ کـارـدـهـگـهـبـرـیـنـ، زـوـرـجـارـ وـارـیـکـدـهـکـهـوـیـتـ لـهـبـرـئـهـوـهـیـ زـنـانـ کـارـدـهـکـهـنـ پـیـاـوـانـ کـارـوـبـارـیـ مـاـلـ بـهـرـیـوـهـ دـهـبـهـنـ.

"لـهـمـرـیـکـایـ باـکـورـ، ئـهـ وـ جـیـیـهـیـ کـهـ گـهـشـهـیـ خـیـرـاـیـ سـهـرـمـاـیـهـ دـارـیـ، تـهـوـاوـیـ خـرـاـپـهـ کـارـیـیـهـ کـانـیـ وـلـاتـانـیـ پـیـشـهـسـازـیـ ئـهـ وـرـوـپـایـیـ لـهـ پـرـیـکـدـاـوـ لـهـ ئـاسـتـیـکـیـ فـرـاـوـانـداـ بـهـرـهـمـدـهـیـنـیـتـهـوـهـ، شـوـیـنـیـ نـیـشـتـهـ جـیـبـوـونـیـ ئـهـ وـ کـرـیـکـارـانـهـ بـهـنـاوـوـ نـاوـبـانـگـیـ خـوـیـهـوـ نـاوـبـانـگـیـ پـهـیـدـاـکـرـدـوـوـهـ، لـهـوـیـدـاـ ئـهـ وـ شـوـیـنـهـ پـیـشـهـسـازـیـیـانـهـ - ئـهـ وـ شـارـانـهـ کـهـ تـهـنـاهـیـ زـنـانـ کـارـیـ تـیـدـاـ دـهـکـهـنـ - لـهـبـرـئـهـوـهـ پـیـاـوـانـ لـهـمـالـ دـهـمـیـنـهـوـهـ، بـهـشـارـیـ زـنـانـ نـاوـدـهـبـرـیـنـ". (8)

ئـهـمـرـقـبـوـلـکـرـدـنـیـ زـنـانـ لـهـ هـمـموـ کـارـهـ پـیـشـهـیـیـهـ کـانـ لـهـهـمـوـ جـیـیـهـکـ لـهـ گـهـشـهـسـنـدـنـدـایـهـ، کـوـمـهـلـگـهـیـ بـوـرـژـواـزـیـ بـهـرـزـتـرـیـنـ شـارـهـزـایـیـ هـهـیـهـ لـهـ یـاسـایـ بـهـدـسـتـهـیـنـانـیـ قـازـانـجـداـ، لـیـرـهـداـ زـنـ بـاـبـهـتـیـکـهـ بـوـ وـهـبـهـرـهـیـنـانـیـ هـرـچـیـ زـیـاتـرـ، لـهـبـرـئـهـوـهـیـ لـهـچـاـوـ پـیـاـوـانـ گـوـیرـاـیـهـلـتـرـوـ بـهـپـرـهـنـسـیـپـیـتـرـوـ رـاـزـیـتـرـ خـوـیـانـ دـهـدـهـنـهـ دـهـسـتـهـلـومـهـرـجـیـ کـارـوـ جـوـرـیـ پـیـشـهـکـانـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـ بـهـرـهـمـهـیـنـانـیـ قـازـانـجـ. (9) بـهـمـجـوـرـهـیـهـ کـهـ ژـمـارـهـیـ کـارـوـ جـوـرـیـ پـیـشـهـکـانـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـدارـ بـهـکـرـیـکـارـانـهـوـهـ هـمـموـ سـالـیـکـ زـیـادـ دـهـکـاتـ. گـهـشـهـکـرـدـنـ وـ فـرـاـوـنـبـوـونـهـوـهـیـ ژـمـارـاـزـهـکـانـیـ کـارـوـ سـادـهـبـوـونـیـ پـرـوـسـهـیـ کـارـ لـهـرـیـکـایـ زـیـادـبـوـونـیـ کـارـدـاـبـهـشـکـرـدـنـهـوـهـ، کـیـبـهـرـکـیـیـ سـهـرـمـاـیـهـ دـارـانـ لـهـنـیـوـانـ خـوـیـانـ وـ لـهـبـاـزـاـرـ جـیـهـانـیدـاـ، کـیـبـهـرـکـیـیـ نـیـوـانـ وـلـاتـهـ پـیـشـهـسـازـیـیـهـکـاـ، ژـمـیـنـهـکـانـیـ بـهـکـارـخـسـتـنـیـ هـیـزـیـ کـارـیـ زـنـانـیـ بـهـرـدـهـوـامـ بـهـرـهـوـپـیـشـ بـرـدوـوـهـ، ئـهـمـهـ دـیـارـدـیـهـکـهـ کـهـ بـوـ هـمـموـ کـوـمـهـلـگـاـ پـیـشـهـسـازـیـیـهـکـانـ هـاـوـبـهـشـهـ. بـهـوـ رـادـهـیـهـیـ ژـمـارـهـیـ کـرـیـکـارـانـیـ ژـنـ زـیـادـبـکـاتـ زـیـاتـرـ وـهـ رـکـهـبـهـرـیـ کـرـیـکـارـانـیـ پـیـاـوـ دـهـرـدـهـکـهـوـنـ. دـهـرـکـهـوـنـتـیـ زـوـرـ زـهـوـنـدـ لـهـ رـاـپـوـرـتـهـکـانـ

دەبن و گەورەدەبن و دەمەن، كىنكاران و ھەممۇ خەلک دەبىيەن كەئوە تاوان و بەدكارىيە لەسەرىيەك كەلەكە دەبن.

لەسەرەتاي سالەكانى دەيەي 60 سەدەي رابردۇو (مېستى سەدەي نۆزدەي-و. كوردى) لەناوچە ئىنگلىزىيەكانى چاندى پەنەبە (جۇرە گىايىھە و.ك) كە لەئاكامى جەنگى ئازادىبەخشى كۆيلەكانى ئەمريكا باكور ھەزاران ژن ناچار بېيىكارى كىران، پىزىشكەكان بە دۆزىنەوەيەكى سەرنجراكىش گەيشتن: ئەويش ئەوهى كە مردىنى ئازادە كەمبۇۋە، مەسىلەي ئەصلى ئەوهبوو كە منالان لەو حالەتدا لەزەتيان لەشيرى دايىكىان دەكردو لەچاودىرى باشتى بەھەمند بۇون.

لەدەرورى سالەكانى دەيەي 70 لە ئەمريكا باكور بەتاپىتلى لە نىيۇرۇك و ماساچوستپىزىشكان دووبارە بەو بەھەمان ئەنجام گەيشتن، بېيىكارى ئىنانى ناچاركىد وازلەكار بېنن و ئەمەش مۇلەتى ئەوهى پىدان چاودىرى منالەكانىيان بکەن. لىكۆئىنەوەيەكى ھاوشىيۇھ نىشانى داوه كە لەبەر مانگرتىنېكى گىشتى لە سويد لە مانگەكانى ئاب و ئەيلولى سالى 1909دا ئاستى مردن لە ستۆكھۆلەم و شارەگەورەكانى ترى ئەو لاتە زۇر ھاتەخوارەوە، بەجۇرېك كە پىيىشتى رووينەداوە لەو لاتەدا، يەكىك لە بەناوبانڭتىن پىزىشكەكانى ستۆكھۆلەم بېرىۋى خۇي لە بارەيەوە ئاوا راگەياندۇوە: تائەو جىيەي كە ئاشكراپوو كەمبۇونەوەي مەرك بەو شىيۇھ چاوهپروان نەكراوەو بەھەمانشىيۇھ بەنمای سەلامەتى خەلک بەدلنىيەيەوە پەيوەندى ھەيە بەو مانگرتىنەوە. بېيىكمان گۈنكۈتىن نېشاندەرى بارودۇخ ئەوهىيە كە چەندىن دەستەي گەورە (سوپاى بېيىكاران) لەبەر ھەفتەكانى مانگرتىن بوارى ئەوهيان دەستكەوتتووە كە لەدەورى يەك كۆپبىنەوەو لەژىر ئاسمانى ئازادو لە لەكەش و ھەوايەكى ئازاددا قەرار بېرىن، شىتىك كە بۇ سەلامەتى گىيان ئىچگار بەكەلکە ئەم مەسىلەيە لە بابەت بېيارى باشکردىنى

رەزىلىيەكى زۇر بکەن لەگەل كەسانى تر خانۇو بېرىن و كىنىي يەك ھۆزە دايىبىنگەن، يَا تەنانەت مل بەھەردوو حاڭتەكە بەن، (10) پېرو لاو لەيەك ژۇورى بچووكدا زىيان بەسەردىبەن، ھەردوو رەگەز تىكەل بەسەرىيەكدا كەوتۇون و زۇربەي جار تۇوشى رووداوى ناخوش دەن، كە كەردىھەي ناشىرين و ھەستى شەرم لە مەرقەكاندا دروستىدەكتات و لەوبارەيەوە واقىعىيەتىكى ترسناك ھەيە، لەشارەكان و لادىكەن باسى زۇر دەربارەي كىيۆبۇون و بىئەدەببۇونى لوان لەثارادايە. دەبىت بېينىن كە ئەو رووداوانە چ كارىگەرەيەكى خراپى لەسەر منالان ھەيە، بەتاپىت منالانىك كە كارىدەكەن، خراپتىن شىتىك كە دەكىرىت تەصەورى بکەيت كارىگەرى خراپى ھەردو لايەنى لاشەيەو روھى.

كاركىدىن لەبوارى پېشەسازىدا بەتاپىت بۇ ژنانى خاوهەن مىرددو لەوەش خراپتىر بۇ ژنانى سكپرۇ زەستان و منالەبەر شومترىن عاقىبەتى بەدواوەيە، كاركىدىن ئاوا لە كاتى سكپرېدا نەخۇشى بەدىدىنېت كەكارىگەرى خراپ دادەنېت ھەم بۇ كۆرپەلەو ھەم بۇ گىيانى ژنەكە دەبىتە هۆى لەدایكبۇونى منالى ناكامو لەبارچۇون و مردىنى منال لەسکى دايىكىدا. دايىك ناچارەھەرچى زۇوتىر بگەرپىتەوە كاگاۋ تا جىڭاڪەي نەگىرىت. بەرەنjamە سەرەتايىھەكانى ئەوكارە بۇ منالنى بىيچارە بىرىتىيە لە كەمبۇونەوەي چاودىرىي و كەمخۇراكىي و.... تاد ئاشكرايە كە ئەو منالانە لەپاڭ بۇونى ئەو ھەمۇ بەلايەدا ناتوانى ئارام بن و لە ئاكامدا بۇ كەمكەنەنەوەي نەخۇشى ئازارەكانىيان دەرمانى خەويان دەدەننى، ئاكامى خراپى ئەمە زۇر بۇونى مەرك و نەخۇشى و لەگەشەوەستان و بەيەك و شەشىوانى رەگەزىيە، ژمارەيەكى زۇر لەمنالان گەورەدەن بەبىئەوەي ھەست بە خۇشى خۇشەويىستى دايىك و باوك بەن و خۇشەويىستى واقىعى دايىك و باوكىيان ھەستپىپىكەن، ئەوانە بەوجۇرە لەدايىك

خۆی بەدەستى خۆيەتى، پەروەردە كردنى ئەويش جگە لەھەندى جياوازى كەبەھۆى جيايىي پەگەزى يەوه دروست بۇوه، وەك پەروەردە كردنى پىاوه و لەبارودۇخى سروشتى ژياندا دەتوانىت هېزى دەررۇنى و ھزى و ئامادەيىيەكانى لەسەر بىنەمای پىيوىستىيەكانى گەشە پىپەدات و بەكاريان بخات، بۇ چالاکى نواندىن لەھەر زەمینەيەكدا كەلەگەن خواتىت و ئارەزۇو ئامادەيىيەكانىدا دىتەوە دەتوانىت ھەلبىزىرىت و ئەو لەرۇوى كارەوە لەبارودۇخىكى ھاوشىۋەي پىاواندا دەبىت. بارودۇخى ژنانى كريكار لەكارى عەملى و پىيشەيىدا بەھەمان شىيۆ دەبىت. ئۇن لەبەشىكى ترى پۇزدا پەروەردە كارو مامۆستاو پەرستار دەبىت، لەبەشى سىيەمدا كارى ھونەرى دەكەت ياخود كارىكى عەملى دەكەت، لەچوارەم بەشى پۇزدا كارى بەپىوه بىردىن دەكەت، لىكۆئىنەوە دەكەت، كار دەخاتە ئەستۆي، لەخۆشىيەكانى خۆشى دەبىنى و لەگەن ھاۋەرگەزەكانى ياخود لەگەن پىاوان بەھەندازەيە خۆى دەيھەۋىت و ئىمكانييەكان بوارى دەدەن كەيف و سەفا دەكەت، لەھەلبىزىاردىن خۆشەويىستىدا وەك پىاوان ئازادەو ھىچ پىگەيەكى لەبەردىمدا نى يە، خۆى پىشىيار بۇ ھاوسەرگىرى دەكەت، ياخود پىشىيارى ھاوسەرگىرى بەبى ھىچ كۆت و بەندىك و بەمەيلى خۆى لەكەسانى دى قبول بەكەت، ئەوه بېرىارى پەيمان بەستىنېكى تايىھتىيەو ھىچ پىيوىستى بەكەسانى تىرىنە لە نىوانىياندا، ھەرۈك ھاوسەرگىرىيەكانى تا سەددەي ناۋەرەست كە پىكەوتتنېكى تايىھتى بۇو. لەم زەمینەيەدا سوسيالىزم شتىكى نۇي بەدى ناھىينى بەلكو لەقۇناغىيەكى بالاترۇ لەشىۋەيەكى كۆمەلەيەتى تازەتردا ھەر ئەو شتەي كەتا پىش مولكايەتى تايىھتى لەكۆمەلگادا باوبۇو ئىعىتىبارى ھەبۇ دووبارە بەرھەم دىئننەوە.

مۇرۇ خۆى دادوھرى دەكەت سەبارەت بەھەپىشەرجەي كە بۇ تىيركىنى ئارەزۇوەكانى پىيوىستى بەكەسانى تر ھەيە ياخود بەكەسانى تىرىزيان

ژورەكانى كاركەرنىشەوە راستە ھەم ئىمامىيىشى ھەيە. شوينى كار دەبىت ھەمېشە بەجۆرلەك بىك كە سەلامەتى زىاترو مەترىسى كەمتر بۇ ئەوانەي كارى تىدادەكەن مسوگەر بىكەت، گىنگى قەدەغە كردنى خواردىنەوەي ئەلکەھولىش نابىت بەكەم سەيرىكىرت.

لە پىشەوەرى مالانىشدا كە ناسىيونال رۇmantisىسىستە ئابورىيەكان بە ئەمېنى دەزانىن، بارودۇخ ھىچ باشتى نىيە. لىرەدا ژنان لە بەيانى زۇوەوە تاشەو لەپاڭ پىاوه كاندا خەرىكى كارن و منالانى كەمەنەنەش بە زۇرەملى دەخىنە بەركار. پىاواو ژن و ھەموو خېزان و كەسەكان لەزۇرۇيىكى بچوڭدا بەسەرىيەكدا كەوتۇون و لە ناو پاشەرۇي كارو بۇنى ناخوش و ھالاوى ودرسەكەردا ژيان بەسەرەدەن. شوينى كارو شوينى ژيان و ژورى نۇستن ھەموو بەيەكەوەن، ئەو ژورەنە لەراستىدا چائى بىھەواكىشىن و مەترىسىدارن بۇسەر تەندرووستى.

بارودۇخىكى بەتەواوى دژوارو بەردىوامىش لەحائى دژوارتىرىپۇنى كارو ژياندا ھەروا ژنان و پىاوان ناچار بەكارىك دەكەت كە لەبارودۇخى تىردا نەفرەتى لىيەكەن. كارىك كە بۇنۇنە لەسالى 1877 لە مۇنیخ روویدا لە ناو لەشفرۇشانى رەسمى ژىركۇنتۇلى پۇلىس دا نىزىكە 203 كەس لە ھاوسەرى كريكاران كە زۇرېيان كريكارانى دەستى بۇون، ژمارەيەكى زۇر لە ژنانى مىرددار بە بىنەوەي لەزېر كۇنتۇلى پۇلىس دابن لەزېر گوشارى ناچاريدا دەستىياندابە لەشفرۇشى ھەستى ئابپۇو بەھاى مروقپۇون بەتوندەتىرين شىيۆ زېبرى بەركەوت.

## ڙن لەداھاتوودا

ڙن لە كۆمەلەگەي داھاتوودا لەپۇوى ئابورىيەوە بەتەواوى سەرېھخۆيەو پۇبەپۇوى ھىچ جۆرە دەسەلات و چەۋانىدەوە پاشكۆيەتىيەك نىيە، لەبەرامبەر پىاودا وەك بۇنەوەرەيىكى ئازادو ھاوشىۋە دەبىت و چارەنۇوسى

بهره‌داریم زماره‌یه کی زورتر له‌ریگرییه کان و ناکوکییه کان و په‌یوه‌ندیه ناسروشتبیه کانی هلمومه‌رجی ئەمپۇئی ژنان ده‌ناسرین. ئەم کاره له‌مه‌سایلی کۆمەلاًیه‌تی و له‌داستانه کاندا نمونه‌یه کی زیندووه، به‌لام زوربیه‌ی جار بهشیوه‌یه کی نه‌گونجاو ده‌ردبېرىت به‌جۆریک که‌هاوسه‌رگیرییه کانی ئەمپۇئ زورکەم ئامانچە کانی خۆی ده‌پیکى. هیچ کەسیک کە بیرباته‌وه ئەو راستى ئینكار ناکات و بهو پییه جیگاگی سەرسوپرمان نییه کە تەنانەت ئەو کەسانەش کە ئازادى هەلبىزدارنى عىشق و ئازادى كوتايىيەننابهو په‌یوه‌ندىيانە لەو عىشق‌وە سەرچاوه گرتۇوه بە‌كارىكى سروشىتى دەزانىت، مەيلى نییه لەپىناواي گۆپىنى بارودۇخى کۆمەلاًیه‌تى موجوددا كەمەر توندكاتەوە. ئەوانە باودريان وايه كەتەنە چىنه بالاكان پیوسيستە خاوند ئازادى په‌یوه‌ندى سیکسى بن. بۇ نمونه (ماتىلەد رايىشەرد ئەشترومېبرگ) لە‌پلەميكىكدا دىزى Fanny چالاکىيە کانى ژنە نووسمەریک بە‌ناواي (فانى لوالد) - Lewald (لە‌بەرامبەر مەسەلەي يەكسانى مافە‌کانى ژنان دەلىت: "ئەگەر ئىۋوه (F.L) داواي يەكسانى ماف ژنان لە‌گەل پیاوان دەكەن بهو پییه گۇرگەسند) يش له‌سەرەق دەبىت کە هەولەددات بۇ ئازادبۇونى خۆى، ئەوه هەولېكە لەپىناو شتىكدا كە له‌مېشسالە بهشىوه‌یه کى ئىنكار نەكراو تابىتتە بە‌پياو. له‌بەرئەو هیچ دەلىلىكى عاقلانە له‌بەر دەستدا نىيە كە بۆچى دەبىت سەرى ژن وەك پياو له‌يەكسانى مافدا بە‌شدار بىت به‌لام دلى بە‌شدارنەبىت، بە‌پىچەوانوھ باشتەر ژن له‌سەر بەنماي سروشىتى خۆى له‌سەر حق بىت و دواتر بەئەركى خۆى بىزانىت كە بە مېشكى خۆى فشار بەنیتى بۇ تىڭشەكەندى دىوهزمەي فکرى رەگەزى تر. بە‌تەواوى دەبىت ماف ئەوهى هەبىت هەر جۆریک كە‌بەراستى دەزانىت سۈرى خويىنى دلى خۆى خىرا بکات بۇ پاراستنى هاوسەنگى، له‌بەر ئەوه بۇ نمونه هەمومان بەبى ئەوهى له‌پروى ئەخلاقىيە و دلتەنگ بىن له‌با بهتە‌کانى گۆتە دەيخۇينىنەو (تەنها بۇ ئەوهى

ناگەيەنىت، تىركردنى ئارەززۇرى سىكىسى وەك هەر ئارەززۇرى كى دىكە سروشىتى مەسەلەيە كى تايىبەتىيە و هىچ كەس ماف دەستىيەردانى نىيە، هىچ كەسىك ماف ئەوهى نىيە خۆى تىكەلاوى مەسەلەي كەسىكى تر بکات، ئەوهى كەمن چۆن دەخۆم، چۆن بەشى زىندىو مانەو دەخۆم، چۆن دەخەم و چۆن جل له‌بەر دەكەم كارى تايىبەتى منھو په‌یوه‌ندى منييش لە‌گەل كەسانى تر بەھەمان شىيۆھى.

ھەست، فيركردن، سەربەخۆيى تەھاوا و هەموو تايىبەتمەندىيە‌کانى پەروەردەي تاك لە كۆمەلگەي داھاتوودا پىڭر دەبن لەوهى كەتاڭ كارىك بکات بەزەرەرى تەواوبىت. گرنگى بەخۆدان و ئاڭاداربۇون لە بۇونى تايىبەتى خۆ، لەلای ژنان و پىاوانى كۆمەلگەي داھاتوو، لەچاو كۆمەلگەي ئىيىستا، لەئاستىيکى زور بەرزدا دەبىت.

مەسەلەيە كى بە‌رەتى ئەوهى كە لە كۆمەلگەي داھاتوودا (واتە لە سوسيالىيىزما و كوردى) ھەموو جۆرە ترسىيکى ئەحەمەقانە و نەھىيىنى كارى مەسخەرە ئامىز لە باسکردنى مەسەلەي سىكىسى لەناؤ دەچىت و په‌یوه‌ندى سىكىسى زور سروشىتى تر لەوهى ئەمپۇھەيە دروست دەبىت، ئەمپۇ لەنۇوان دوو كەسدا كە په‌یوه‌ندى ژن و مىردايەتى دەبەستن لادان و ناسازگارى و بە‌دواي ئەوانىشدا بىيەمەيلى سىكىسى سەرەلەددات، ئەخلاق دەيھۈيت ئەو په‌یوه‌ندىيە نا سروشىتىيە كە ئەخلاقى تىدانە ماوه چارەسەر بکات لەو جىيەوه كە په‌یوه‌ندىيە‌کانى تر لە‌بەرچاو ناگىرىت، زور ژنان ناچار دەكات په‌یوه‌ندى دەرەوهى هاوسەرەتى بىرەن و يان تەنانەت لەشى خۆشىيان بفرۇشىن. جىهانى پىاوانە ناتوانىت لەوه باشتىرىت. به‌لام گۆپىنى بارودۇخى كۆمەلاًیه‌تى توانى پووبەپووبۇنەوە لە‌گەل زورىك لەو قەدەغە كراوو فشارانە ئىيانى ژن و مىردايەتى فەراھەم دەكات و رېڭادەگىرىت لەوهى ئەو قەدەغە كراوانە بچە ئائىندهو.

دەگریت بەگشتى ئازادىيە ھاوشىۋەكانى لەتوانادايى، لەنۇرسىنىڭى  
سەردەمىيڭىدا چۈن گەرمى دلى خۆى لەبەر پىيىنىكى تازەدا دەرشت. مۇزقى  
ناتاڭانەي ژنهكەي لەگەل پىياوېكى تردا داوهرى دەكات: "ھىچ كەس  
ناتوانىت دەربارە خۆشەويىستى فەرمان بىدات، ئەگەر پىياو ئارەزۇي لەرئە يَا  
پىوېيىستى پىيەتى كەس كەمەرخەم نىيە ئەوهى زىن بچوك دەكاتەوە درۆيە،  
ئەوهى كەدەبىتە مايمە تەلاقدان ئەو چەند كاتىزىمەر نىيە كەلەگەل  
دۆستەكەي بەسەرىبردۇوە، بەلّكۇ شەۋى دواى ئەوهىيە كەلەگەل ھاوسەرەكەي  
دىيباتە سەر".

jacques  
بدات بەچاودىزىك و لەم بارەيەوە فەلسەفەلىيىدات "بۇرل ئەگەر لەجىيگاى من  
بىت بەناسانى ژنهكەي كوتەككارى دەكات و شەرمىش ناكات دواتر بچىتەوە  
پالى و ماجى بىكەت. پىاوانىك ھەن كەبەي سەرنجىدان بەشىۋە بۆۋەزەلاتى  
ژنه بىيەفاكانيان بەم بەستى كوشتن داركارى دەكەن، چۈنكە ژنهكانيان  
بەبەشىك لە سەرەتى ياسايى خۆيان دەزانىن. پىياوېكى تر لەدۆستى ژنهكەي  
دەدات، ئېكۈزۈت يى لەماڭ دەرىدەكتەت، دوايش بەرئەكەي دەلىت كەچەند  
ئەوي خۆشىدەويىت بۇ ماج و كەيف و سەفا، ياخود تورە مۇن خۆى دەخاتە  
لاوه و يى لەگۇماندا دەست لەخۆى بەرددات. ئەمەيە كەلە خۆشەويىستى زىن و  
مېردايەتىدا بەرىۋەدەچىت، كەبەپروايى من خۆشەويىستى ئەم جۆرە كەسە  
دەرەقانە ھەيەو بەقەدەر خەيالى خۆشەويىستى بەرازەكان دەبىت.

برانديس بەم چەند دېپە سەرنجىمان رادەكىيىشىت "ئەم راستيانى كەبۇ  
جيھانى(فرەھىختە) ئەمپۇي ئىيەمە وەك شتىكى سەرەتايى ئەزىز دەكىرى،  
50 سال لەمەوبەر بىيگۇمان بىي وەلام بۇون" ، بەلام هەر ئەم جيھانە  
پىشىكە توو خاوهن ئىمكانە لەگەل ئەوهى كە دواى گۇرگەسەندىش ھاتووە،  
ناوىرى لەرامبەر ووشە بەلگەدارەكانى گۇرگەسەند راستىگۈيانە دانى پىدا

نمۇنەكەمان لەگەورەترىن مۇزقەكان وەرگەرين) كەئەو بەزۇرى لەھەر  
سەرەتەمىيڭىدا چۈن گەرمى دلى خۆى لەبەر پىيىنىكى تازەدا دەرشت. مۇزقى  
و شىيار ئەمەو بەھەمانشىۋە پىيگەكانى تىرکەرنى پۇحى گەورە ئەو  
بەكارىكى سروشىتى دەبىين، تەنها ئەخلاقپەرسىتىكى بىرتارىك سەرزەنشتى  
ئەو دەكات، كەبۇچى ئىيە دەتانەويىت "رۇحە گەورەكان" لەبەر خاترى زىن  
سوکايەتى پىيىكەن! ... واي دادەنیت كە پەگەزى زىن بەگشتى لەرگەزى  
روحى گەورە گۇرگەسەند بىت و ھەر ژىنلەك بتوانىت (Lukrtia Florian)  
بىت. مەنالەكانىيان ھەممۇ زادەي خۆشەويىستى بىن، ھەممۇ ئەو منالانە بە<sup>1</sup>  
خۆشەويىستى راستەقىنەي دايكانەو لەخۇ بوردوبيي و شىيارانەي پىوېست  
پەروردە كرابىتىن، جىهان لەزىز بەيداخى ئەو بارۇدقەخدا چى بەسەر دېت؟  
بى دوو دلى جىهان دەتowanىت لەگەل بۇونى ھەممۇ ئەوانەشدا بۇونى خۆى  
درېزە پىيىدات و وەكۆ ئەمپۇ پىيىش بکەويىت و زىراد لە پىوېست خۆشحال  
بىت".

بەلام بۇچى تەنها (رۇحە گەورەكان) ئەو مافەيان ھەبىت و كەسانى تر كە  
خاوهنى پۇحى گەورە نىن ئەومافەيان نەبىت؟ ئايا تەنها يەك گۆتە يان يەك  
گۇرگەسەند (دوو كەس لەھەممۇ ئەوانەي وەك ئەوانىيان كەرددۇوە دەيىكەن)  
لەتowanىياندايە بەپىي ئارەزۇوەكانى دلىان بىزىن؟ رۇوداوهكانى خۆشەويىستى  
گۆتە نىيەتى كەتىيەخانەيەكە بەلام لايەنگرانى گۆتە گۆي بەوه نادەن بۇچى  
شتىك كە بۇ گۆتەيەك و گۇرگەسەندىك وەك مەسىلەيەكى چاكسازى كراو  
قبول دەگریت، بەلام بۇ كەسانى دى قەدەغەيە؟

لەدنيا ئازادى بورۇزازىدا ئىعتباردان بە ئازادى ھەلبىزاردنى عىشق  
كارىكى نا مومكىنە، بەللى لەم بارەيەو بەلگەكانى ئىيەمە دەگاتە ئۇپەپى،  
بەلام بەگشتى مۇزقەلەلەمەرجىكى كۆمەلەيەتى ھاوشىۋەدا قەرارى گەرتووە،  
ئەو ھەلۇمەرجەي ئەمپۇ تەنها لەبابەت زاراوه مادى و فكريەكان تەحەمول

هاتوونه‌ته ئاراوه كۇتايىيان دىت. لەسەر ئەو بنەمايە سۆسيالىزم بە پىيوىستى نەزانييە دەرىبارەي ھەلۋاشانەوەي ميرات قىسىملىكىندا، سەرەوت و سامانى تايىبەتى، كەماق ميراتگەرنى لەسەر دامەزراوه، لە ئارادا نىيە. زىن ئازادەو مانالەكانى ئازادى ئەو بەرتەسک ناكەنەوە. بەلكو بەھۆي مانالەوە خۆشىيەكانى زىن زىاردەكتەن، زىانى پەرسىتاو بەخىوکەر ئانىيەكى كە ئارەزوويان لە كورپەو كچانى تەمەنى ھەرزەكارى ھەمووييان ئازادو سەربەست دەبن و لەھەر شتىكدا پىيوىستىيان بە كۆمەك بۇو پشتىوانى واقىعى دەكرين.

لەدەاتووشدا رەنگە پىاوانىيەك ھەبن وەك (ئا. ھامبۇلت) بلىت "من بۇ ئەوە دروست نەبۈوم بىمە باوکى خىزان، لەمەش واوهەتر بەپرواي من ھاوسمەركىرى ھەللىيەو مانال خىستنەوەش تاوانە" واتاي ئەمە چىيە؟ تواناي خەریزە سروشىتىيەكان ئەو جۆرە ئەنجامگىرييانە راست دەكتەوە، دۇزمىنكاري كەسىكى وەك ئا. ھامبۇلت و گومانى فەلسەفى كەسانى وەك شۇپىنهاوەر و مين لەندەرەنەن كە فەوتانى مەرقاپىيەتى لە بەدىھاتنى كۆمەلگايەكى نمونەيىدا دەبىيتن، ئىيمە ئالەرزىيەن. ئىيمە روو دەكەينە ئىف ئاپراتسل كەبەراسىتى دەننووسىتى:

"مرۆژ مۇلەتى ئەوەي نىيە خۆى لە سەرە ياسا سروشىتى يەكانەوە دابىتىت و دەبىت لەكردەوەو بېرىكىنەوە خۇيدا دەست بىاتە پەپەرىي كەدنى ئەو ياسايانەو ئىيانى خۆى بەپشت بەستن بەياسا سروشىتىيەكان بەپەپەرىيەت. زەمانىيەك دادى كە مرۆژ ھاۋىزىانى لەگەل ھەمۇ ئەوانەي كە پىييان دەوتىرىت خىزان و دەولەت نە لەسەر بناگەي ياساى سەدەھا سال پىيىشتى، بەلكو لەسەر بناگەي بنەماكانى عەقل و زانسىتى گونجاو لەگەل سروشت دىيارى دەكتەن. سياسەت و ئاكارو ياسا حقوقىيەكان و مەسايلى لەو جۆرە كەمەر لە ھەمۇو سەرچاوهەكان ئاۋ دەخونەوە تەننیا لەسەر بناگەي ياساى سروشتى بىكىدەخىرین بۇونىيەكى شايىستە بە مرۆژ بەواقىعى بەدىدىت

بىنیت. ئەو بەھەمان شىيە كە لە ئايىن و لە ئەخلاقىدا، رىاڭارى دەكتەن، لەھاوسمەركىرىشدا رىاڭارى دەكتەن، ئەوەي گۆتەو گۇرگەسەند ئەنجاميان داوه ئەمەر ھەزاران كەس ئەنجامى دەدەن، كەناتوانىن خۆيان بەوان پىيتسە بىكەن و پەيوەندىيەشيان بە كۆمەلگاوه ھەرمە، مەرۆژ پىيوىستە چاوهپوانى ئالوگۇرەكان بىت، ھەمۇ شتىك خۆى دىتە پىيىشەوە، كە ئازادىيەكانى گۆتەيەك و گۇرگەسەندىك لەپوانگەي ئەخلاقى بۇرۇوازىيەوە گۇپا بە بەدئەخلاقى، لېرەوە ئەوان لەو ياسا ئەخلاقىيەنە لە كۆمەلگاوه ھەلقولاوه دوا دەكەن و لەگەل سروشتى بارودۇخى كۆمەلەتى ئىيمە دەكۈنە ناكۆكىيەوە، ھاوسمەركىرى ناچارى و زۇرەملى بەلاي كۆمەلگەي بۇرۇوازىيەوە زىن و مىردايەتىيەكى ئاسايىيە تاكە فۇرمى پەيوەندى سىكىسيي كە ئەخلاقى بىت و ھەمۇ جۆرە پەيوەندى سىكىسييەكانى تر بى ئەخلاقىن. زىن و مىردايەتى بۇرۇوازى كە ئىيمە بەدەلەلىي حاشاھەلنىڭ سەلماندومانە بەرەنjamى پەيوەندى مولكايەتى بۇرۇوازىيە و پەيوەندى راستەو خۆى ھەيە بە مولكايەتى تايىبەتى و ماق ميرات و لەۋىشەوە تايىبەتكىرىدى ماق ميرات بەمنالانى "شەرعى". زاراوهى (منالانى شەرعى) تەنانەت بۇ ئەوانەي ميراتىيەشيان نىيە، لەزىر گوشارى بارودۇخى كۆمەلەتى دا دەبىت بەكارى بەھىنېت و قبولى بىكتەن. ھاوسمەرى لېرەدا ياساىيەكى كۆمەلەتىيە سەرپىچى كردىن لىيى پووبەرپوو سىزاي دەولەت دەبىتەوە، بەجۆرەك كە ئەو پىا و زىانەي خىانەت دەكەن و جيادەنەوە وەك ياخى لەياسا دەناسرىت و ماوەيەك زىندانى دەكرىت.

لە كۆمەلگاي سۆسيالىيىتى دا ھىچ شتىك لە ئارادا نىيە بىيىت بە ميرات، جەنگە لەوەي كە مرۆژ بىيەۋىت ئامرازەكانى ناومال و پىيوىستىيە تايىبەتىيەكانى خۆى وەك ميرات لەبەر چاو بىكىرىت، بەم پىيىھە شىيە ئەمەر ھاوسمەركىرى لەناو دەچىت و ھاوكات ھەمۇ ئەمەسەلانە لەپەيوەندى ميراتەوە

ژیان و قوٽاغی پیشکهوت تووتری فرهنهنگی دره خسینی بهو ماٽایه ههموو ئەو شتائی لە پەيوهندیه سەرەتا ییە کاندا دەتوانرا بۇ کەسان ياخود بۇچینیکی تاييەت ئیمتياز بن بەھەم مۇوانى دەبەخشىت، وئىستا زن دووباره رۆلۈكى چالاک دەگىپى، وەك ئەوهى لە كۆمەللى سەرتا یى دا ھېبۈو. بەلام نەك وەكۇ ئىنى بەدەسەلات بەلكو وەكۇ خاونە ماق يەكسان.

باخ ئۆفن لە نوسىينە كەيدا (ماق دايکايىھەتى) دەنۇوسىت (كۆتا یى كامبىوونى دەولەت ھاوكاتە لەگەل دەستپىكىرىدى بۇونى مروۋە، كەسەرەنجام دووبارە يەكسانى واقىعى دەگەرېتىھە، بۇونى جىيى پەزامەندى دايکايىھەتى دەست پىيەدەكتەوە كۆتا یى بەدەرسورانى مروۋاھىتى دېننەت".

مۇركانىش رايىدەكەيەننەت:

"لەسەر دەمى پەيدابۇونى تەممە دوندا گەشەي سەرەوت ئەوهندە گەورە شىيەھى سەرەوت ئەوهندە ھەم جۇرۇ بەكاربرىدى ئەوهندە بە كۆمەل و بەرپۇھە بەرپۇھە كەن لەپۇو شتىك كەخۇى دروستى كردووھ بى تواناوا مەيدان دەھەستن، بەلام سەردەملىك دېت كەتىيادا ھەستى مروۋانە بەھېزىت دەبىت بۇ زالپۇون بەسەر سەرەوتدا، سەردەملىك كە پەيوهندى دەولەت و مولكا یەتى مولكا یەتىك كە پارىزگارى لىدەكرى و سىنورى ماق ئەوانەي ھەيانە دىيارىكراوه. بەرژەوهندى كۆمەلگا بەشىوھى پەھا لەسەر ئازەزۇو تاكەكەس دانارپىزىرى، بەجۇرېك كەھەر دووكىيان لەپەيوهندى يەكى عادىلانە و ھاوسەنگ دا كەلك لەيەكتەر وەرىگەن. ئەگەر جۇرېكى تەپىشکەوتى بېتە ياساى ئايىنە (وەك ئەوهى لەرابىدوودا ھەمۇوھ ئىتەتىنەن بەدەستەنەن سەرەوت حۆكمى كۆتا یى مروۋاھىتى ناکات، ماوهى نېۋان سەرتا تەممە دون و تا ئىستا تەننەن بەشىكى بچووک لەزىانى مروۋاھىتى و بەشىكى بچوکى

كە هەزاران سالە ئەفسانە لەبارىيەوە دەنۇوسرىت". ئەو كاتە بەھەنگاوى ماددى نزىك دەبىتەوە، كۆمەلگاى مرۆقا یەتى هەزاران سال قوٽاغى پىيىشەرى دەبىت تا سەرەنجام بەشويىنىك بگات كە لىيەوە ھاتتوو، واتە بگاتەوە بە مولكا یەتى كۆمۈنىستى و يەكسانى تەواو و برايەتى نەك بۇ ھاپىشكە میراتبەرەكان، بەلكو بۇ ھەمۇو مروۋەكان، ئەوهىيە پىيىشکەوتى كەورە كە مروۋە دەستى پىيىدەگات، ئەوهى كە كۆمەللى بۇرۇوازى بىيەوە ھەولى بۇداو ھەمەلى نەبۇوه، واتە ئازادى و يەكسانى و برايەتى ھەمۇو مروۋەكان لە سۆسيالىزمدا دەبىت بەراسىتى، كۆمەللى بۇرۇوازى تەنها لە توانايدايە تىيۈرى دروست بگات وەكۇ ھەمۇو شتەكانى تر، لەم بارەيەوە ھەمۇو تىيۈرەكانىان لەگەل پراكتىكدا بېيك دەگەن. كاتىك كە مروۋاھىتى لەپىيىشەرى خۆيدا دەگەرېتىھە خالى دەستپىكىرىدى، بەلام لەقوٽاغىيىكى زۇر باالتر لەھەي پىيىشتەر بۇويەتى و تىيېرىوھ. كۆمەلگاى سەرەتا یى لە بىزىمى دايىكسالارى، لە (كلان) و لە مولكا یەتى گشتى ئەم جۇرە ژيانەيە: تەنها لە شىيەھى توندو تىيىز ترو لە قوٽاغى دواكەوتتوو. بىزۇتنەوە كەشەسەندىن كەلەوەكتەدا دەستى پىيىكىرى دەستى مولكا یەتى گشتى ھەلۋەشاندەوە (جەك لەھەندى پاشماوە بچوک) وە بىزىمى دايىكا یەتى لەناوبىردو دواتر تەواوى كۆمەلگاى ئۆتۈمىزە كرد، بەلام ئەم بىزۇتنەوەيە لە قوٽاغە جۇرۇ جۇرە كانىدا ھېزە بەھەرمەنە كەنلى كۆمەلگا و چەند لايمەنى پىيويستىيەكانى زۇر پەرەپىيدا، لەدەررۇونى تىيرەو نەتەوە كاندا نەتەوە دەولەتى كەورە سەرپانەلەدە، ئىيەم بىنەرى سەرەھەلدىنى بارۇدۇخىك بۇين كە لەگەل پىيويستىيەكانى كۆمەلدا ناكۆك بۇو، ئەركى ئايىنەيە كە ئەم ناكۆكى ئەھىيەت و لەبارە گۈرپىنى مولكا یەتى و ئامارازى كار لەپىشکەوت تووتىرىن ئاستدا بۇ مولكا یەتى گشتى بېيار بىدات.

كۆمەلگا بۇ شتىك دەگەرېتەوە كە زەمانىتى خۆى دەي�وست و خۆى دروستى كردىبوو، كۆمەلگا ئىمکانى ھەمۇو شتىك بەپىي بارۇدۇخى نۇي و

ئايندەيە، دابەشبوونى كۆمەلگا بەشىوه يەكى مەترسىدار لەبەرامبەر ئىمەدا وەك بەرهەمى رەھەندىك لەئارادايە. رەھەندىك كە كۆكىدنه وەي سەروەت تەنيا ئامانجىيەتى. ئەو رەھەندىك كەلەناو خۇيدا رەگەزى لەناوبىرىنى خۇرى هەلگرتۇوە. ديموكراسى لەبەپىۋەبرىدى برايەتى لە كۆمەلداو يەكسانى لەمافاداو فيرکىرىنى گشتى لەقۇناغىكى بالاتردا، بۇ يەكەم جار لە بەردهوامى پىددانى تاقىكىرىدە وە عەقل و فيرکىرىنى بەكەل بەكاردىت. ئەمە لەوانەيە دووباره بىت، بەلام لە ئاستىكى بالاتر لەئازادى و يەكسانى و برايەتى لەچاو نەوهەكانى پىشۇو.

بەمشىوه يە، پىاوانىك سەرەپاي جىاوازى تىيېۋانىنىشيان لەسەر بىنەمايلىكۈزىنەوەيەكى زانستى دەگەنە يەك ئەنjam: يەكسانى تەواوى ماھەكانى زەن و بەرابەرييان لەگەل پىاۋ، يەكىكە لەئامانجەكانى پىشكەوتى فەرەنگى ئىمەيە، هىچ ھىزىكى سەر رووى زۇوي ناتوانىت بەرى پىېڭىرت. ئەم كارە تەنها بەگۆپىنى شىوازىك مەيسەر دەبىت، گۆپىنى شىوازىك كە بالادستى مروۋە بەسەر مروقداو ھەرودە باالدەستى سەرمایەداران بەسەر كىيىكاراندا ھەلددەۋەشىيىتەوە. ئەو "سەرەدەمەزىپىنە" كە ھەزاران سالە مروۋە خەۋى پىوه دەبىنېت و ئارەزۇوي دەكتا، دواجار دېتەدى و تىايىدا دەسەلاتى چىتىيەتى و بەھەمانشىۋە دەسەلاتى پىاۋ بەسەر ژندا بەيەكجاري لەناوەچىت.

## سوشىالىزم و ژن

جان فريغيل

لەعەرەبىيەوە: باوکى داودر

خانەوادە پىكھاتىيەكى كۆمەللايەتى نەمرىنیيە، بەدرىزىابى مىرۇو چەندەما گۆرانكارى بەسەرداھاتووە، ئەو گۆرانكارىييانەش لەدەليكىدانەوەدا ھۆكارى ئابورى رۆلى گەورەت تىدا بىننیوە.

كۆيىلەبوونى زەن لەو قۇناغەدا دەستى پىكىرد كە خانەوادە كەوتە بەرەللىستى لەگەل ھۆزداو خاوهەندارىيەتى تايىبەت گەشەي كردو كۆمەل دابەش بىو بەسەر چەند چىنىيەكداو رېڭىڭىخوشكىرىد بۇ سەرەتلەنانى دەولەت بەمەبەستى زالبۇون بەسەر كىيىشە ناكۆكىيە چىنمايەتىيەكاندا.

لەو سەرەدەمە كۆنائىدا، كە سەدەتى پىشىش مىرۇو، پىياو بەئاركى راۋ ھەلددەستا، لەشكانى ياخود لەئاودا، ژىنيش ھەلددەستا بە بەخىوکىرىدىنى منالەكانى و پاراستىنى ئەو منالانە لەمەترىسى سەرماو گەرماو گىيانەوەرە مەترىيدارەكان. ھەرودەها زەن گەزىگىيات كۆدەكرىدە و ئامادەتى دەكىردى بۇچارە سەرەركىرىنى نەخۇشى و بىرین، وە كۆكىرىنى وەي بەرۇبۇومى ئاشەلە مائىيەكانى لەئەستۆ بىو بەول و ماندبۇونى زۆرى لەو پىنداوەدا

دەولەمەندبۇون، كىشىسى ميرات سەرىيەمەلدا. كاتىك باوک خاوهنى چەك و ئامرازى پاوا نان پەيداكردن و خاوهن مەروملاّت و كۆليلە بۇو، ويستى بىيىتە خاوهنى منالەكانىنىشى، بۇ ئەوهى لە دواپۇزدا سەرەوت و مالەكەى بەفېۋەنچىت بەھۆى ئەوهى لە رېزىمى دايىكسالارىدا نەسەبى منالەكانى دەگەرایوه بۇ ھۆزى دايىك، كە ئەو دەيويىست ئەو نەسەبەو سەرەوتەكەش بىگەرىتەوە بۇ باوانىيان. بۇيە پىياو تىكۈشىا زىن لەسەر كورسى دەسەلات بىيىتە خوارى و ژىنيش ھەولى دەدا جىڭاوشۇينى خۆى بىپارىزىت، بەلام دواى مىملانىيەكى زۆرو درېئىخايىن سەرەنچام پىياو سەركەوت كە دەيخواست جىڭاوشۇينى كۆمەللايەتى گونجاوبىت لەگەل رۆلى ئابورى.

بۇ شىيوه يەئىتىمايى منال بۇدايك و مافى دايىك بۇ ميرات ھەلوشايىوهو ئىتىر چەند ژنه و زهاجى كاتى جىڭاى تاكھاوسەرى گرتەوە و ھەر بۇ پىياو ھەبۇ ھاوسەرى قەبول بکات يان ھەللىيەشىنەتەوە. ئىتىر سىستىمى باوک سالارى جىڭاى سىستىمى دايىك سالارى گرتەوە كە لەسەر پايىھى دەسەلاتى پىياو وەستاواه، كە دەيھەۋىت باوكايدەتى خۆى بىنۋىنیت و ھىچ گومانىكەل خاوهندارىيەتى منالەكانى نەبىت بۇئەوهى سەرەوت و سامانى بۇئەوان بىمېننەتەوە.

بەوجۇرە زىن ھەستى بەشكىستى مىزۇويى خۆى كرد، لەو رۆزگارەوە ئىدى دەسەلاتدارىيەتى پىياو جىكەوت كەمەك ئامرازى كاركىردن و منالە ھىننان تەماشى ئىن دەكەت و ژىدى كردووە بەپاشكۆى مالە مېرىدى لەجياتى ئەوهى سەر بەبازىنى باوانى بىت.

وە ھەندىك جار لەگەل مەپ و مالات و چەك دا مامەللىيپىيىدەكرارو دەگۆپدرايەوەو گومانى ھەرخيانەتىكىشى لىكراپىت كۆزراوه لەبەر ئەوهى بەو كارە گومانى خستۇتە سەر ئەوهى منالەكانى هي پىاوەكەى بن.

پېشىكەشىدەكرد. ئەم كارو چالاكييە بىنەپەتىيائى، پايىھى بەرزىتى دەدا بە زىن لەچاوا پىاودا، بەتايبەت كە ئەو پارىزەرى نەسلى مىرۇۋە بۇو، چونكە ھەر زىن بۇو مىالى بەخىودەكردو سەرپەرشتى دەكرد، ئەو دەستپېشىكەرى دەكرد و شتە قەدەغەكان و بەتايبەت دىياردە پىرۇزەكان ئەو دىيارى دەكرد، ئەوكلىلى كردىنەوهى نەيىنەيەكانى سروشت بۇو، بۇيە ھەم جىڭاى پېزلىيان و ھەم جىڭاى ترس بۇو. لەبەرئەوه پىياو پېزى لەتواناكانى دەگرت و سەرپىچى فەرمانەكانى نەدەكرد، وە ھەر لەسەر ئەو بىنەمايە پىياو ژىنى بەيەكسانى خۆى دادەنا لە بۇوى كۆمەللايەتى و ھەزىزىوە، تەنانەت بەزىاترىش لەخۆى دايىدەنا نەك كەمتر.

بەمجۇرە زىن چۆتە جىهانى ئەفسانەو خورافاتەوە، كە ھەندىك جار پەيکەريان لە وېنە خوا بۇ داتاشىيەو. وەك خواي بەرپىرسى زاۋىي و جووتبوون دانراوه، وەك بەخشىنەرى زىرەكى سەيركراوه و پېشىبىنى دواپۇزى كردووە، وە زۆرجارىش بەجۇكە و جادوگەر ناوبراوه كە دەسەلاتتىكى زۇرى بەسەر زهوىدا ھەيە، وەك نىشانە بۇ زىرەكى و زۆرزانى زىن. لەبەرئەوانە زىن ھەلگىر نەيىنەيەكان و ھىزە نادىيارەكان بۇوە و ھىزى سەرروو سروشتى تىدا بەرجەستەبۇوە، ھىزى جادوگەرەيىكى نارۇشىن.

لە سەرەدەمى رېزىمى (دايىك سالارى) دا زىن دەسەلاتتىكى زۇرى لەدەستدا بۇوە، ئىتىتىمايى منال بۇ دايىك بۇوەو منال چووهتە سەر ھۆزى دايىك. بەلام دواتر ئاسنۇن و زىسوو مىس دۆزىزايەوە چەك و ئامرازى كانازىايى شەپ پەيدابۇون و شەپەكان سەرىيانەلدا كەبۇونە سەرچاوهى قازانچ و بەرھەمى زۇر، ئەمەش زىياتر پايىھى پىياوى گەورە كردو كاردا بهشىرىنى پېشىووى سەرۇبن گۆپى، كارى ژىنانى كرد بەپلەدوو تايىبەتى كرد بەمالدالىيەوە. وە لەگەل فراوانبۇونەوهى مەۋدai خاوهندارىيەتى تايىبەتى و كەلەكەبۇونى سەرەوت لە خىزانىداو ھاوكات لەگەل بۇونى ئارەزووى بەردهوام بۇ

پومنیه کوننه کانیش باوه‌پیان به ئازادی سه‌ریه خو نه‌بwoo بۇ ژن، بۆیه خستبوویانه ژیئر چاودیئری باوک. هرچەندە لە دوايیدا ئەم مافه بە جوئیک لە جوئرەكان بە قازانچى ژن كەوتەوە.

لەگەل سه‌رەھەل‌دانى ئايىنى مەسيحى، ژنان و کۆيلەكان هيويای گەورەيان بە ئازادى پەيداکرد، بەلام هەر زوو بىئۇمېيدبۈون کاتىيەك ئايىنى مەسيحى لە ئايىنى ھەزاران و بەشمەينە تانەوە بwoo بە ئايىنى دەولەت. هەر بۆيە دەبىينىن قەشە بولس دەلىت، پیاو لە پىيّناو ژن دروست نەبwoo، بەلكو ژن لە پىيّناو پیاو دروست بwoo.

ھەروەها باوکان (قەشەكان) و کاربەدەستانى كەنيسە ژنیان بە دوزمن دەزانى. دەيانگوت ژن ھۆى خراپبۇونى مروۇۋو تەلەي شەيتان و ماندووكەرى رۆخە. تەرتوليان ھاوار دەكات و دەلىت ئەي ژن.. تو دەرواھى شەيتانىت، وە يۆخەناش دەمى ئالتوونى دەكات و دەلىت: لەناو ھەموو درنەد مەترسىدارەكاندا ھىچيان ئەوهندى ژن زيان و ئازارى توندى نىيە. وە توما ئەكويىنى دەلىت: ژن لە چارەي نوسراوه لە ژىئر سايىھى پیاودا بىزى و جىڭ لە وەھىچ دەسەلاتىكى نابىت و دنس لە وەش واوه ترده چىت و دەلىت: ئەوهى ژنى وا پىس و قىيزھون كردوو، پەيوەندى سىكىسى و پەيوەندى نىوان ھەردوو رەگەزى نىرو مىيە، كە كاهىنەكان خۇيان لىيەمە حروم كردوو. هەر ئەوه بwoo بەھۆى ئەوهى پاپا بىوسى نۆھەم، سالى (1854) باوه‌پىرى ئەوهى راكەيىاند كە سكىپپۇونى بىپىادەكردنى سىكىس نەفرەتى هەتاھەتايىھ لە ژن وەكەمى.

لە سەددەكانى ناوه‌پاستدا ژن وەكە مولك بۇ پیاو سەيردەكرارو بەشىك بwoo لە سەرەدت و سامانى پیاوو چارەنۇوسى بە دەست ئەو بwoo، پیاو بۆيە بەبwoo مامەلەي خراپ لەگەل ژنەكەي بکات و لىيېدات و سزاي گونجاوى بادات و بىبەخشى و تەنانەت بىفروشىت. هەر كاتىيکىش سەفرىيان بىردايە (وە يان بچۇونا يە بۇ جەنگ) ژنەكانيان دەبەستەوە بە پشتىنىك، پىيّان دەووتن

ژن لە رۆزگاروو، لە رېئىمەكانى كۆيلايەتى و دەرەبەگايەتى و سەرمایەدارى دا رووبەپوو دووجۇر چەۋسانەوە بۇتەوە، چەۋسانەوە يەك لەناؤ كرمەلگاداو چەۋسانەوە يەك لەناوخىزىاندا.

شەريعەت و ئايىنه کانىش ئە محالەتەي ژنانيان زىياتر جىختىت و گرنگى ژنانيان تەنها لە وەچە خستەنەدا كورتكىرەدە، شەريعەتى مانو و ئايىنى موسا فەرمان دەدەن بە دەركىردىنى ئەو ژنانەي كە نەزۆكىن. ھەروەها پەرتوكە پىرۇزەكانى ھىندىش ژنى بىبەش كردوو لە ماف ئازادى و خاوهندارىتى سەرەوت. ئەغريقيە كانىش لە بۇوى دابىنگىردىنى مافە كانى ژن، لەگەلانى پۇزھەلات باشتىر نبوبۇن، باوک يان سەرەھىيەتەكەي دەيانتوانى كچ بدهن بەو كەسەي كە خۇيان ئارەزۇوی دەكەن، وە بۇ مىرىدىش ھەبwoo ئاللۇگۇپى بىبات ياخود بىبەخشىت. ئەگەر ژن نەزۆك بوايە ئەوا وازلىيەھىنائى تاوانىيک بwoo دەرھەق بەخوا، ژن لە گۆشەگىرىيەكى تەواودا دەزىيا لە دەرھەق خۆى دابپابۇو، لە كاتىيکدا پیاو ژيانى خۆى تەرخاندەكرد بۆكاركىردن لە ھەموو بوارەكان و مەيدانەكان دا.

سەبارەت بەو ھەل و مەرچە نالەبارە ژن، ھاوارو ناپەزايى بىرمەندانى ئەغريقمان نەبىست، بەپىچەوانەوە ھاوارى دىزى ژنى نۇو سەران و بىرمەندانى ئەغريق زۆربۇو، بۇنۇنە فىساگۇرس پىيواپۇو "پەنسىپى چاکە ياساو رووناڭى و پیاو درووست دەكات و پەنسىپى خراپەش ئاژاوهە تارىكى و ژن بەرھەمدىنیت". وە ئەبقرات رايگەياند "ژن لە خزمەتى سكدايە. ھەروەها ئەرسەتۆيش پىئى وايىه "مى بۆيە مىيە چونكە لە بۇوى سىما و سىفەتە كانىيەوە كەم و كورتى ھەيە" بەلام ھەرچى ئەفلاتونە بانگەشە بۇ ھاوبەشى ژنان دەكىد.

کریٰ کاره‌کهی که مبیت. به لام له گهله سره‌هه‌لدنی شورشی پیشه‌سازی  
له سه‌دهی هدزده‌هه‌مدا، ئیتر بوار بۇ زور زن ره خسا کاربکات، به لام  
ئامرازه‌کان بۇز بەرۆز له گهشەکردن بۇون، ئەو کارانەی کە زن دەیان کرد کەم  
بايدخ و بى بهابۇون، هروهکو کارى دروومان و کاره پیشه‌يىي بچووکەكانى  
دىكە، بۆيىه رۆز بەرۆز بوارى ململانى زىياد دەبۇو، بىکارى زىياد دەبۇو، وە  
کریٰ زنان زىياتر بەرە و کەمبۇون دەچوو.

شورشی فرهنگی سالی 1790 مهرجی پرده‌ی کچینی لابرد و له‌سالی 1792 دا جیابونه‌وهی بو پیاوو ژن وه یهک ئازادکرد، بېلام ئەو خواسته‌ی کوندورسیه‌ی رەتكىدەوە كە له سالی 1789 داوايکربۇو، ماق مەدەنی به ژن بىرىت.

ئەوە لەکاتىكىدا ئىنان لەو رۇژانە شۇپرىشى تىيىدا سەركەوت رولى گەورەيان  
ھەبۇو، ئەوە ئىنانى كرييكارى دەوروبەرى شارو ئىنانى سەۋۆزە فرۇش بۇون لە<sup>1789</sup>  
رۇژانى پېنجەم و شەشەمى تىشىرىنى يەكەمى 1789 دا دەروازەي بارەگاي  
ئەنچومەنى شارەوانىييان گرت و داواى ئانىيانكىرد، وە لە دوايىدا پەلامارى  
كۈشكى (قىرساى) يان دا، كە نزىكەي 8000 ژىن دەبىوون. لەم بارەيە وە مىشلىيە  
دەلىيەت "ئەگەر پىياوان (بەندىخانەي باستىيل) يان ئازاد كىرد، ئەوا ئىنانىش  
دەستىيانگرت بەسەر كۆشكى ياشابەتقىدا.

کاتیک جارنامه‌ی مافه‌کانی مرؤٹه دهرچوو نولیمپ دی گفوج، که یه‌کیک برو  
له دامهزراوه‌کانی بزروتونه‌وهی ژنان، جارنامه‌ی مافه‌کانی ژنانی راگه‌یاند:  
”ژن به‌ثارازدی له‌دادیک ده‌بیت و پیویسته له همه‌مو مافه‌کانی‌شیدا  
یه‌کسانبیت به‌پیاو، پرنسیپی هه‌موو ده‌سه‌لا تیک له‌ناوه‌پوکدا خوی له‌میله‌ت  
دا ده‌بینیت‌هه‌و، که له راستی‌دا ٿئو میله‌ت به برتیبه له یه‌کیتی پیاو و ژن.  
هاوو‌لا تیان پیاو بن یا ژن یه‌کسانن له به‌رامبهر یاسادا، وه ده‌بیت ده‌گای  
ده‌سه‌لا ت ژاوه‌لا بیت بیه‌هه‌مووان، هر که س بهیئی تووانایی و شاره‌زابی.

(پشتینی پاکی - حزام العفه). دایک هیچ دهسه‌لاتیکی به سه رکورده کانیدا نبwoo، دوای ئه ووهی تەمەنیان دەگەیشته (7) سال، وە بۇ ئەو مىنداھە ببwoo كە خۆي بەخاودەنى دايىكى بىزانىت، بەتايمەتى كاتىك كە باوكى دەمرد. ئەوهى باسمان كرد بارودۇخى زىنانى ناو چىنى دەسەلاتدار ببwoo، بەلام هەرچى زىنى جووتىاران ببwoo وەك ئازەل مامەلەمى لەگەل دەكرا. (بى فەرۇ سوکو نەزان و هاپراوى ژىرىدەستەئەو پىياوهى كە خۆي ژىرىدەستەى دەرىھەگە).

سنهدي بوورانه و هش هله لومه رجي زيانى زنى له پرووي مافه کانييه و به ته اوی هه لنه ستانده و، به لام ئالوگپو گه شه کردن يكى گه وره ببو له روروی ناداب و ئاكاره و، پئي و ره سمى ده ربى گا يه تى پاشه كشى كرد له بهرام بير شالاوی ئه و بير بواهپو هزره نوى يانه که سه رى هلدا بوبو که هه م Woo بواره کانى زانست و زانينى گرت بوبوه و، چهنده ها دوزينه و هى نوى دوز زاي و، که هه م Woo لە خزمەتى مروقا يه تى دا بوبو، هستى تاكىه تى و مروقا يه تى زياد ده كرد، و هه رووه ها خەلکىش بەرگرييان لىدە كرد، خەلکى وا پەيدابونن که لە دىرى زولم و زورى پياو دەنكىيان هەلدبېرى و ناپەزايەتىيان دەنواند بهرام بير بە سوکا يه تى كردن بەزىن، و ه ما مەلە كردن لە گەل زىن وە كو بوكە شووشە ييك. وە يان بە كارھيننانى زىن وەك ئامرازى نان دروست كردن و جل شۇرۇن، وە بە كارھيننانى لە پىيتساپاواو. به لام سەرەپاي ئه و هه م Woo ناپەزايەتى و پىشتگىركىرنانە لە زىن ھىشتا پۇلى كەم و كاتى و دابېراوی دەبىنى، وە كو كارى هەمىشە يى كاري بۇ نەكرا.

ژنی کریکار له سهده کانی ناوه پراستدا کری یه کی زور که می وردہ رگرت،  
رهوتے مه زه بیه کان دزی کاری ژنان بیون، وه ئەگەر بواری کارکردنیان  
بیوایه، ئەوا نمده گەیشته پله مامؤستاو وەستا. بەو پی یه حۆکم بە سەر  
ژندادرا کە دەبىت ھەر لە کونجى مالەو بېمۇنتەو، وە ئەگەر کاریشى كرد،

که ساندیکن که به دوای ژنی دهولمه نداده دگه رین تا به همیزی وانه وه سهربکهون.

ئەلەبى رۇمانسى و نۇرسىيىنى سۆسیالىيىستە خەيالىيەكان ئەو بىھيوانىيان دەخستەرۇو كە ئالابۇونە ئەو كۆمەلگە نوييەي بىرمەندانى سەردەمى روناكى بانگەشەيان بۇدەكىد. سانسىمۇن و فۇرىيە لە فەرنساو ئۆين لە ئىنگلىيەرە ئەو رەختانەيان قولكىرده و كە لە ماتریالىيىستە كانى سەدەپ پېشىو دەگىران. وە ئەو كۆمەلگە پېئازاۋە كۆپۈرۈ نەفامەيان سەركۈنە كىد كەتىيادا دەسەلاتى چىنچىك جىڭىاي دەسەلاتى چىنچىكى تر دەگىرىتەو. وە ئەو كۆمەلگايىيە كە تىيادا سەرمایىدارى لەرىيڭىاي ناكۆكىيە كۆمەللايەتىيەكان و ئاشاۋەدى بەرھەمەيىنان وە گەشەيى كردو ئەوهى كە هيواى گەلى لەناوبىردو هەندىك لە مروقەكانى كرددە دېنە بۇ گىانى ئەوانىتىو كۆپۈلەتى كۆنلى ئىنانى كرددە هەتاھەتايى.

دىدرۇ بەزەيى بە وەزىعى ئىناندا دەھاتەوە: "بىڭومان دلپەقى ياسامەدەننېيەكانىش چووه پال دلپەقى سروشت". وە ھيليفتيوس و دالامېرى داواى يەكسانى ئىنانيان دەكىد لەگەل پىاوا. وە سۆسیالىيىمى خەيالى ئەو توراسە پېپايدەخەى تەبەنى كردو دەنگى ناپەزايەتى بەدېزى ئەو چارەنۇسوھە هەنپى كە لە كۆمەللى بۇرۇۋازىدا بۇ ئىنان دىيارىكراوهە رىيگا چارەشى خستەرۇو.

بەتاپىھەتى لايمەنگارانى سانسىمۇن ھەوليان دا ئىنان لەو كەموکپىيانە رىزگاركەن كە چەسەنەوەيانى پاساودەدا، داواياندەكىد لەزەتە هەستە وەرىيەكانىيان بۇ بىگەپەتەو، لەو روانگەيە وە ئەوهى خوا دروستى كردووھە پىس نابىت، لاشەي فرۇقىش دروستكراوى خوايە، بەلام ناتەواوى سانسىمۇنىزىم لەودايە كە پىشى بە شىكىرەنەوەي چىنایەتى نەبەستوو، لەرۇوی ئەركە سىكىسيەكەيە وە دەپۋانىتە ژن نەك لەرۇوی ئەركە

ھەرەوھەك چۆن ژن بۇوبەپۇوبۇنەوە بەرگرى دەيخاتە ژىئر پەتى قەنارەوە، ھەر ئەو ھىزىز دەسەلاتە دەكىرىت بىباتە سەر كورسى دەسەلات - بۇيە دەلىم ئىنان ھەلسىن و راپەن".

بەلام رابەرە سەرەتايىيەكانى رىيڭىراوهەكانى ئىنان - ئۆلىمپ دىگۈچ و رۆزلاكۆمپ - لەسىدارەدران و حکومەتى شۇپۇش بېپىارى ھەلۋەشاندەوەو ياساغىرىدىنە ھەموو رىيڭىراوهەكانى ئىنانى دەركىد.

دواى ھەلۋەشاندەوەي كۆت و بەندەكانى رىزىمى دەرەبەگى، بوارىيىكى فراوان لەبەرەدم سەرمایىدارىدا كرايەو بۇ دەستىبەسەر اگرگەنلى ھىزىكارو كەمكەنەوەي كرى لەرىيڭىاي بەكارخىستنى ئىنان و مەنالانەوە، ھەر لەو كاتەدا دەولەتى بۇرۇۋازى سىيستەمى خىزانى وەك بىنەماي سەردەمى سەرمایىدارى جىيگىرەت.

ياساي مەدەنى ناپلىيون ژنی خستە ژىئر فەرمانى پياوهەكەيەو، لەو رووھەو كە ژن مولىكى مىردىكەيەتى و مەندالى بۇدىنېت وەك چۆن دارى كىميىتى بەر بۇ خاوهەكەي دەگىرىت. ناپلىيون لەبەرەدم شوراي دەولەت رايگەيان كە "بىڭومان سروشت ژنە كانمانى كردووھە بە كۆپۈلە ئىئەم، بۇيە پياوا مافى ھەي بەزەكەي بلىت: خانمەكەم ئەمپۇ ناچىتە دەرەوە! ناچىت بۇ شانۇڭەرى! فلانكەس و فيسارتەس نابىنیت! بەمانايەكى تىن: خانمەكەم تۇ بە روح و بە لاشە مولىكى منى!".

وە بەلزاك ئەم بارودۇخەي ئىنانى بەوتىيەك گۈزارشتلىكىردووھە كەدەلىت: "تاکە تواناوا نەمرى ژن ئەوهى دلى پياوا بەھېزىنېت... ژن مولىكىكە دەكىرى بەگرىبەست بېيتەخاوهەنى، مولىكىكە خاوهەندايىتىيەكەي لە كەسىكەو بۇ كەسىكى تر دەگۈپىت... ژن سەرەنجام ھىچ نىيە جەڭ لەپاشكۇي پياوا".

رۇمانەكانى بەلزاك بە وردى و راستكۆيانە دەسەلاتى سەرمایى بەسەر ئىنانى خىزانى بۇرۇۋازىدا وەسفكىردووھە، كە زۇربەي پالەوانى ئەو رۇمانانە لە

دەيانەویت وەك دوزمنكارىيەك يەكىك لە دو رو رەگەزە لە لەيەكىك لە بوارە گرنگەكان دووربەخەنەوە، بەو پىرە شەپەنگىزانە بەراوردىيان دەكتات كە دواي ئەوهى بەشىوھىكى هەمەجى كۆليلە رەشپىستە كانيان ئەشكەنجە دەدەن، دەلىن ئەوانە لەئاستى مروقدانىن. ھەلبەت بۆچۈونى ئەو فەيلەسوفانە دەربارەي زنان ھەربەقەدەر بۆچۈونى ئەو پىرانە دەربارەي رەشپىستە كان راستى تىيدايمە.

فۇريە لە رەخنەلىڭرتى "شارستانىتى" دا، كە پىنچەمەن قۇناغى گەشەي مروقە، دىرى بازىگانى زەواج دەنگى ھەلپى كەدەبنە سەرچاۋەي درۇو رىاكارى، درۇ لەپەيوهندىيە ئابورىيەكان و رىاكارى لە پەيوهندى سىكىسى دا، ھاوسمەرى كەلسەر بىنەماي مامەلەگەرى و چاۋچۇكى دامەززابىت خۆپەرسىتى وەك نساوەرۆكى پەيوهندى ھاوسمەرى پەرپىيەدەت و زىن كۆليلەدەكتات تەنانەت لە پېش زەواجىش، چونكە كچان ناچارەكتات وەك كالايمەك خۆيان بخەنپۇو كە حەتمەن كۈپارىك پەيدادەبىت نرخەكەي ھەرچەند بىيت. ئا بەم شىيەدە لەئىرپەردە ياسادا بازىگانى بەلەشەوە دەكىيت.

" ئايا كچان كالايمەك نىن خرابىتنەپۇو بۇ فرۇشتىن بۇ ھەركەسىك بىيەویت مامەلەي بکات و بىيت بەخاونى؟ وەيا خود رازىبۇون بەو زەواجە درۇيەك و مەسەلەيەكى ناچارى نىيە لە ژىرکارىگەرى دەسەلاتى ئەو بۆچۈونەي ھەر لە مەندايىيەو بەسەریدا سەپاوه؟" بىياويش لەم ھاوسمەرىيەدا وىلى دواي بەرژەندى خۆيەتى، لەبەرئەوە ئەو فرۇشتىنە ئۇ دەپىا ھەردوکىيان وەك يەك دەگرىتەوە. " رىكەوتى ئەو دوانەش لەسەر بازىگانىيەك بۇ ھاوسمەرىتى بەچاکە دەزمىرىتتى".

كۆمەلايەتىيەكەيەوە، ئەو پىيى وايە ئەركى سىكىسى رەمزى لاشەيە كە ئەمە قوتاپخانە سانسىمۇنىزىمى پىيەدەلەند بۇوە. ئەو قوتاپخانەيە دەيەویست لەرىگەي (رېچەكى صۇفى - ھەۋەسبان) ھە كۆمەلگە نۇيىكەتەوە. لېرەوە ئەندامەكانى تووشى بېھىوابى قول بۇونە.

بەلام فۇريە كە خاونى خەيالىكى زىندىوو بەرپلاوى هيچائى بۇوەو ھەستىكى بەرزا دادپەرەنەي ھەبۇوە، داواي رىزگارى زنان و يەكسانى ھەردوو رەگەزە ئازادى سۆزەكانى كردووە. ئەو پىيى وابۇو فەيلەسوفەكان چاۋيان لە ئاست ماھەكانى زنان نوقاندۇوە، ئەو مافانەي كە پىشىلەكىدىيان لەبىنەپەتەوە دەبىتەھۆى لەناوبەردى دادپەرەرەي". وە بەلای فۇريەوە باشترين مىللەت ئەودىيە كە زۇرتىن ئازادى بەزنان دەدات. ئەو پىوانەي راستەقىنەي پىشىكەوتى كۆمەلايەتىيە. وە لەكىبى ( تىيۇرى ھەرچوار جولانەوەكە) دا تووويەتى:

" بەپىي پىشىكەوتى ئافەرت بەرە ئازادى، گەشەي كۆمەلايەتى و ئالۇگۇرى قۇناغەكان دىنە ئاراواه، كەموكۇرى لەماھەكانى زنانىش دەبىتە ھۆى ھەرسەھىنانى ھەررەزىمەكى كۆمەلايەتى... وە فراوانكەنەوەي دەسکەوتەكانى زنان پەرنىسيپى گشتى ھەمۇو پىشىكەوتىكى كۆمەلايەتىيە. بىيگومان زنانىش وەك پىاوان دەتوانى ھەمۇو كارىك بىكەن، ئەگەر بوارىيان بۇ بەخسىيەتتى توانا سروشتىيەكانيان دەربەخەن. ئەوان ھاوتاى پىاوانى و ھەندىجار لەوانىش بەتواناتىن. لەو بارەيەو فۇريە لە " جىهانى پىشەسازى و كارى ھاوبەشى "دا دەلىت: " بەيەكسانى زۇ پىپاۋ ئاوازەكە نەشازنابىت وەك ئىيەمە بەنەزانى خۆمان نەشازمانكەر دەۋانىمان لەبوارى پىشىكى و زانستى دوورخستەو بۇئەوەي لە بوارى درومان و چىنیندا بىانھېلىنەوە. فۇريە دەزانىت سروشت بەسەر ھەردوو رەگەزەكەدا بەيەكسانى توانايانى زانست و ھونەرى دابەشكەرددووە... ، لەبەر ئەوە ئەو فەيلەسوفانەي

<sup>2</sup> تىيۇرى ضوار جولانقۇتكە" ل 92

"براستی پیتانده‌لیم و دووباره پیتانده‌لیم که ئیوه رزگارشابن تەنیا ئەکاتە نەبیت کە فیربن چۆن خەلختان خوشبویت. ئیوه دەبیت ئەو راستیه بزان، مادام ناتانه‌ویت هیچ لەبارهی ژنانه‌وھ فیربن".

کاتیک مارکس و ئەنگلს هاتن مەسەلەی ژنان جىهانى خەیال و خوشباوھرى بەجىھىشت. ئەوان نەھاتن مالیک بۇ خوشەویستى و شارىكى رەنگالىيى لەخەيالدا دروست بکەن و باوهپىشيان بەئامۇرگارى رازاوه نەبوو، لەبەرئەوھى ھەماھەنگى خىزان و بەھىزبۇونى كەسايەتى ژن و ئاسودەبىي منان لە كۆمەلگاى بۇرۇوازىدا كارىكى ئەستەم.

داھىنەرانى سۆسىالىيىمى زانستى (مارکس و ئەنگلს) ئەوهيان فيرى خەلک دەكىد كە دەبیت ژن و پىاۋ بچەنە شەرى سەختەو بۇ رزگاربۇونى كۆمەلگاى مروقايەتى بەجۇرىك كە لەگەل مروقايەتىدا بگۈنجىت و ئەو يەكىتىيە(نىوان ژن و پىاۋ) كە سەرەنjam بۇي دەگەرىتەو بېيتە سەرچاوهى هىزى. لەبەرئەوھى كىيىشى ژن ناكىتتە كۆمەلايەتىيەكان جىابكىرىتەو، مارکس و ئەنگلს چارەسەرلى ئەم كىيىشەيەيان پەيوەستكەدووھ بە خەباتى چىنایەتى و گۇپىنى شۇپشگىپانى كۆمەلکاوه.

کاتیک مارکس بويىكەجار لەسالى 1842دا لە رۆژنامەي رىنان دا بىرپاراي خۆى سەبارەت بە ژن و ھاوەرگىرى خستەپۇو تەمەنی تەنها 24 سال بۇو، دووسال دوای ئەوھ ئىنجا گەشەي كرد بەرھو كۆمۈنۈزم، سەرەتا لە ھىڭلەوە دەستى پىكىردو دواتر لە ھىڭلەي لاوهكان دوروكەوتەو. ئەوانە لەبەرلين لەگەل ماكس شتىرنەر و ھەندى لە ئىباھىيەكان كۆمەلەي (رزگارىخوازان) يان پىكەيىنا كە زىيادپۇرىيە زارەكىيە كانىيان ژىانىيىكى ئاژەللى وينادەكىد. مارکس لەكاتىكدا كە لەشەپدابۇو لەگەل كۆنەپەرسىتى پروسى و جىنى دەسگىرانى نىشانەدەكىد لە حوزەيرانى 1843دا ھىچى لەدەست نەھات جە لەھى فەھوئىزى و بەدائەكارى كۆمەلەي (رزگارىخوازان) رەتكاتەوە.

بەلام فۇرىەش وەك ھەموو خەيالىيەكان ئازادى ژن و بەرلەيى سىكىسى تىكەل كەردووھ. ئەو دەرك بەھ ناکات كە سەربەستى ژن پەيوەستە بە كەشەي مىزۋوبييەوە. بۇيە تەواوى بۇچۇونى خۆى لەوەدا چېرىدۇتەوە كە سەربەستى ژن تەنها پەيوەستە بە ئازادى سۆز و پەيوەندى سىكىسىيەوە.

وە لەراستىدا بىرۇباوھرى خەيالىيەكان رەنگانەوەي ئەو قۇناغە لەسەرمائىدارىيە كە تىايىدا ئەندىشە ھەولىدەدا ئەو كەمۇكۈپىيانە پېكەتەوە كە ھېشتىا ھەلومەرچە باھەتىيەكەي نەپە خسابوو. لەبەر ئەوھ زۇرتىرين شتىك كەلەتوانى خەيالىيەكاندا بۇو پەرھى پېيدەن بەھەشتە خەيالىيەكان بۇو...

ئەۋىنەنە دەيانەوېت ژن رزگارىيەت، دەبیت رووھو چىنى كېڭكاران ھەنگاوبىننەن. فلۇراتريستان وايىكەد كاتىك سالى 1843دا اوای لەكېڭكاران كەد لەسەندىيەكى كېڭكارى كە پەنسىپى يەكسانى ژن و پىاۋ بەدەستەوە بىگەن:

"بىسەلمىن ئىيۇھ بەراستى داواي دادپەرەرھى دەكەن، ئىيۇھ خۆتان دادپەرەرھن و بەويىزدان، نىشانى بەن كە ئىيۇھ پىاۋى بەھىن، ئىيۇھ پىاۋانى قولپۇوت ژنان لەگەل خۆتان بەيەكسان دەزانن.....".

لەولام بە جارنامەي مافەكانى مروۋ پېيىستە جارنامەي مافەكانى ژنىش دەرىچىت. تەنها ئەكتە "يەكىتى مروقايەتى دىتەدى".

بەلام بىرۆكەي پەيوەستكەدنى مەسەلەي ژنان بەمەسەلەي كېڭكارانەوە لەبۇچۇونى خاپەكاراندا تەنبا جەختىكى بىنناوھرۆكە، كە ئەو بۇچۇونە لەبانگەشە خەيالىيەكانى فۇرىيەو خەونە رۇمانسىيەكان دا ناقۇم بۇوھ. لېرھەۋەيە كە فلۇراتريستان باوهپى وابۇو كە ژنان خەبات و گىيانبازى بکەن بۇگەل و سەرلەنوئ كۆمەلگا لەرىگاى خوشەویستىيەو ببۇزىننەوە.

هیشتا زور دووره لهوهی پیشی وابیت بارودوخی زنان لهکومه لگهی نویدا  
بارودوخیکی نامروقانه يه". وه ئاموزگاری و چنه بازیيە کانی هیچ ناکات جگه  
له داپوشینی زورداری و خوپه رستی و دلره قی چینی دەسەلاتدار، مارکس  
ھەر بە رەخنانەی فۆريه ئاراستە خیزانى بۇرۇوازى كرببۇو دىژى ئەو  
ئاموزگاری و چنه بازیيانە وەستا و ھەرودك فۆريه مۇرى شەرمەزارى نا  
بەناوچاوى ھاوسمەری بۇرۇوازىيە وە.

ئەگەر دەرۋازەدە فەلسەفە مارکسی بەرەو كۆمۈنیزم بىردى، ئەوھە ئەنگلەس  
لەرىگای سەرنجى كۆمەلايەتى و ئابورى سیاسىيە وە پىشىگە يىشته. كاتىكىش  
مارکس و ئەنگلەس لە سالى 1844 لە پاريس بەيەك گەيىشتن، بىنیيان کە  
ھاپاپىيەکى تەواو لە بۇچۇنیاندا ھەيدى.

ئەنگلەس لە "بارودوخى چىنى كرييکار لە ئينگلتەرا" ئەو بارودوخە  
ئابورى و كۆمەلايەتىيە لە ئاكامى گەشەپ پىشەسازىيە وە پەيدابۇو، بە  
بىھىوابىيى كرييکاران و ئالودەبۇون بەخواردنە وە داوىنپىسى و ھەلوەشانە وە  
خیزان و تىكشكانى جەستىيى و مەعنەوى وەصفىرىد.

" كاتىك مروۋ دەخرىتە بارودوخىكە وە كە تەنها بۇۋاڭلە شىاوه، هېچ  
لە بەردەميا نامىننەتە وە جگە لهوهى ياخى بىبىت يان ژيانى ئاڭلۇ قبۇلېكتە.  
بۇيە بۇرۇوازى كەمترىن مافى ھەيدە سەرەزەنلىكىنى كرييکاران لە سەر  
خراپى سىكىسى(1)".

زنان و مناڭن قوليانى يەكەمى دەستى سەرمایەدارىن، خاوهەتكارانى  
رسنن و چىنن كرييکارى ژيان بەلاوه باشتەرە لە بىباو چونكە زنان باشتىرۇ  
بەكىرىي كەمتر كارده كەن. زنانى كرييکارى ئاورىشىم لەشارى ليقۇن سالى  
1831 لە ھاويندا لە كاتىزمىر<sup>3</sup> بەيانىيە وە تاشەو، وە لە زستانىشدا لە  
كاتىزمىر<sup>5</sup> بەيانىيە وە تا 11 ئاشەو واتە 17 سەھات لە وەرشەپ شىددارو  
تارىكدا كاريان دەكىد. لە بەرە ئەوھە زۇريان تۇوشى سىيل دەبۇون.

ماركس لە دوو وتاردا كە لە رۇژنامە رىناندا بىلەيىرىنى دەلۋىستى  
خۆي دەربارە خىزان دىارييىكىد، لەھەر دەرۋازە ئەنلىكىنى ھاوسمەرگىرى كەردىن و لېك  
جىابۇنە وە، كە ئەو لايەنگىرى يەكىتى زەواج و ئازادى تەلاق بۇو.

لە واتارى يەكەمدا - لە 9 ئابى 1842 - ماركس رەخنە لە قوتا بخانە  
مافەمېزۇوييە کان و دامەززىنەرە كە گىرت كەنلىي ھېگۈ بۇو، وە لە واتارى  
دۇوهەمدا - 15 ئى تىشىنى يەكەمى 1842 - رەخنە لە پىرۇزەپە ياساى  
پروسيا گىرت دەربارە تەلاق، وە بۇچۇونى ھېكلى تىكشكاند كەپىي وابۇو  
زەواج قابىلىي ھەلوەشانە وە نىيە. وە جەختى لە سەر ئەوھە كە زەواج  
چەمكىك نىيە لە چەمكە كان وەك ھېكىل دەلىت بەنکو واقعىيەكى كۆمەلايەتىيە.

وە لە "رەشنۇرسى ئابورى و فەلسەفى" كە بە "رەشنۇرسى 1884" ناسراوه، ماركس چەند لەپەپەيەكى جوان و ناوازەدە لە بارەپەيەنلى ئەنۋەنلى ئەنۋەنلى  
ژن و بىباو نۇووسى و پىشىدا گىرت لە سەر ئەوھە كە ئەو پەيەنلى بىباوانە  
سەرەكى پىشەپەتلى كۆمەلگا يە، تىايىدا بىرى ئەوھە رەتكىرەدە وە كەن  
ھاوبەش بىت بۇمەمۇوان وەك لە "كۆمۈنە" رەمەكى "دا بانگەشەپ بۇدەكراو  
لە رووھە كە بابەت و خۇراكى غەریزە سېكىسى مروۋەپەتلى كەنلىي تەرە وەستى  
ھەيە و شتىكىي بىكىيان نىيە، غەریزە سېكىسى لە پىيوىستىيە سروشىيە كانى  
تر جىاڭىرىدە وە.

وە لە كەتىبىي "خىزانى پېرۇز"دا 1845 ماركس بۇيە كە مجاپو بۇھەمەيشە  
فەلسەفە ئايىدەلىيىتى ھېكلىيە لاوھەكانى تىكشكاند كە ھەلۋىاندەدا بە  
قسەسى زل رېشىمى مەوجود داپوشىن، يەكىك لەو لاإانە سزىلىيگا بۇو رۇمانى "نەھىيە كانى پاريس"ى (ئۆجىن سۆز) بىرە كەشكەلانى فەلەك. ماركس  
بىپەراكانى "رۆزىلەف"ى پالەوانى ئۆجىن سۆز شوبەاند بە ئارەززۇوھەكانى  
فۆريە كە نوقى ئەندىشە بۇون. وە ئۆجىن سۆز كە بە بانگەشەپ نىمچە  
سۆسيالىيىتى و بە نەزەعەي خۇشەپەتلى كۆمەلگە بەگشتى پەف دراوه،

دېروختىت و چىنى كرييکار سەردىكەۋىيت، ھەممۇ پىيوهندە حقوقى و سىياسى و ئابورىيىەكانى زىنان دەپچىرىن. لەبئەوەي كۆيلايەتىيەك كە لەسايەي دەسەلاتى بۇزىوازىدا بەسەر زىندا سەپاوه، لاناچىت تەنها بەلەناوچۇونى ئەو رېزىمە نەبىت.

ئەمە هەلبەت بەو مانايە نىبىيە كە بىرۇپاى ماركس دەربارەي رولى ئافرەت و دوارۇزى ئەو بەئاسانى خىرايى چەسپاوه، لەبارەيەوە مەملانىي زۇرى كردووە لەناوچىنى كرييکاردا بەتاپىتەتى لە ئەنتەرناسيونال يەكەم، كارييگەرى تىكىدەرانسى بىرۇدۇنىكە كان كە دەيانوپىست زىن لەبوارى بەرھەمەينان دووربەخەنەوە، لەم بارەيەوە مامۆستاكەيان (بىرۇدۇن) دەننوسىت: پىاورو زىن يەكسان نىن، جىاوازى رەگەزى لەيەكى جىاڭىرىدۇنەتەوە، بەجۈزىك كە ھاوشىۋەي جىاوازى ئازىلە جىاوازەكان، بەو پىيە لەجياتى ئەوەي چەپلە بۇ ئازادى زىنان لىپىدەم ئارەزووی شتىكى تى دەكەم. ئەگەر كاروبار بەو زىادەرۇپىيە لاي من بچىتە پىيش تا ئاستى ئەوەي زىن ھەممۇ بېرىارىكىيان لەدەست دەربەيىنرىت، لەبئەنەتى نە شەرىيكتى باشە، نە ھاولۇلتىيەكى باش و چارەنۇرسىيەك كە ھەيەتى نە شەرىيكتى باشە، نە ھاولۇلتىيەكى باش و نەكارەندىيەكى باشىلە.

ئەوەي لەم بۇچۇونانە بىرۇدۇن نزىك بۇو روھىيەتى خاوهندارە بچووكەكان بۇو كە ئارەزوويان لە سىتمەكارى ناوخىزان وەك بۇچۇونەكانى ئايدۇلۇزىستە كۆنەپەرسەتكانى لەباھەتى بۇنالاد كە دەننوسىت: " زىنان سەر بەخىزان نەك سەر بە كۆمەلگەي سىياسى، سروشت بۇ ئەركى مال دروستى كردوون نەك بۇ كاروبارى گشتى".

ئەو بارودۇخەبوو كە ماركس و ئەنگلەس دەزايەتىيان دەكىرد، لە "مانفىيىستى كۆمۇنىست"دا رەخنەي ماركسىيانە لە زەواجى بۇزىوازى باشتىن گۈزارشىتى لېكراوه. ھەر لەمانفىيىستدا ماركس و ئەنگلەس پىييان لەسەر ئەو داگرت كە تەنها لە كۆمەلى سۆسيالىيىستى بىيچىن دا زىن رىزگار دەبىت و لەشفرۇشى" رەسمى و نارەسمى "ھەلدەوەشىتەوە.

لە "سەرمایە"دا ماركس ميكانىزمى ئابورى سەرمایەدارى لەبەرىيەك ھەلدەوەشىنېت و تاوانەكانى چىنى دەسەلاتدار ئاشكراەكەت كە شىلەمى قازانجى خۆيان لە خويىنى زىنان و منالان بەدەست دىيىن، وە لەھەمانكاتدا سەرنجىمان رادەكىيىشى بۇ لايمەنى باشەي چوونەناوەوەي بەكۆمەلى زىنان بۇ ناو كارگەكان دەدات، ئەۋەش لەبئەنەتى پىيىشەسازى گەورە خىزانى كۆن لەبئەنەتى ھەلدەوەشىنېت و زىنان لەدەستى مېردو منالان لەدەستى مېردد رىزگارەكەت. ئەو سەرەتاي پەيدابۇونى خىزانى نوپىيە كە زىن ئىتەر ھەردايدىك نىبىيە، لېرەوە ماركس مژدەبەخشىكى راستگۆبۇو كە رىزگارى زىنانى گرى دا بە رىزگارى چىنى كرييکارەوە.

ماركس لە جىيهانى واقعىيە و لە بىزۇتنەوەي مېزۇو دىيالەكتىكىيەو بۇ شتەكان دەچۇو، ناكۇكى نىيوان كارى بەكۆمەل لەكارگەكان و خاوهندارىتى تاكەكەس بۇ ئامرازەكانى بەرھەمەينان، بەرمۇ ئەو دەچىت كە ھېزە بەرھەمەينەرەكان دەزايەتى مولكايەتى سەرمایەدارى بکە، سىستەمى پرۇزەمى ئازادو قازانچ پرۇلىتاريا بەرھەمدىنلى، كە دۇرۇمنى ئەمپۇ و گۇپەلگەنى سېبىيىنى سەرمایەدارىيە، پرۇلىتارياي پىكھاتتوو لەزىنان و پىاوان ناتواتىت رىزگاربىت ئەگەر ھاوكات لەگەل خۆى تەواوى توپىزەكانى كۆمەلگا رىزگار نەكەت.

بىيگومان بەشدارى لەبئەمەھىنان و رىزگارى لە چەوسانەوەي سەرمایەدارى دوو قۇناغى بىنەپەتىن لە رىزگارى زىنان. ئەو رۆزەي دىكتاتۆرى سەرمایەدارى

<sup>3</sup> بىرۇدۇن" بىرەوەرەيىەكان دەبارەي مولكايەتى

مرۆژه بەتیقپه بیوونی میژووه کە لەژیانی ئازەلی رزگاری بیووه، كە دەسەرده مەکانى پیش میژوودا كۆپلەی هۆکارە سروشتبەكان و كائينىكى دەسەوسان بیوو، وورده وورده مرۆشقى كۆمەلايەتى جىگايى مرۆشقى سرشتى گرتەوه، مرۆژه نەوهستا لە زىادكىرىنى ھوشيارى خۆى و نەوهستا لە فراوانكىرىنى دەسەلاتى خۆى بەسەر سروشتدا، لە سالى (1844) ھە ماركس دىاريىكىد كە ھەلويىستى پیاو بەرامبەر ئىن، پلەي گۆپانى رەفتارى مرۆشقى سروشتى بۇ رەفتارى مرۆۋاتان دىارييدەكتا".

دىارە خواتىتى مرۆۋاتانى ماركسى تىكۈشانىكە مرۆژ دەيکات لەپىناوى گەپىدان و تەكمىلىكىرىنى لايەنەكانى، تىكۈشانىكە دەرى نەريتە باوه سروشتى و كۆمەلايەتى داسەپاوه كان بە هيواي گۈرىپىيان خۆشەويىستى، كە كرانەوە يەكى جوانە بۇ كەسانى ئىنسانى، ھەم لەررووى كۆمەلايەتى و ھەم لەررووى فەردىيە و ھەرەشە لىيەدەكىرىت: كۆمەلايەتى دەرەكى كە لە پەيوەندىيەكانى بەرەمەنەنەوە پەيدابۇوه، و ھەرەدەوام راگەيىاندىنى غەرېزەي كويىرانە. لەتەواوى كۆمەلگە چىنایەتىيەكانى میژوودا ژنان چەوساونەتەوە، خۆشەويىستى پىشىڭىراوه سەتمەلىكراوهو حەرامكراوه. ھەندىكىجار وەك پەرچە كىدارىك لەبەرامبەر رىاكارى رەۋشتى بۇرۇۋازىدا، ھەندى كەس زىادپەرى لە ئارەزۇوی سىكىسى دەكەن، كەوايە كەسانىك ئەگەر نەيانتوانى لەكۆمەلايەتى كۆمەلايەتى رزگاريان بىت دەبن بەكۆپلەي غەرېزەكان.

ماركس و ئەنگلەس كارىگەرەيە خراپەكانى ئابۇورى كە سەرمایەدارى دەيسەپىننەت بەسەر پەيوەندى نىيوان پیاوو ئىن دا رىسواوەكەن و ھەروەھا ياخىبۇونى ئازاۋەگىرەنەش لە زەواجى بۇرۇۋازى رەندەكەنەوە، چونكە ئەو ياخى بۇونە رەتكىرنەوە يەكىتى ھاوسەرىيە. شىيەي " كۆمۇنىستە

سەربارى ئەوهى بىرۇدۇنیەكان دەيانويسىت ژنان لە كونجى مال بېھەستن، بەلام ماركس توانى لەكۆنگەرى ئەنتەناسىيونالى يەكەم كە لە 1866 لە جىنېف بەسترا، يېپەرى خۆى زال بکات.

شۇپشى 1871 ئى پاريس ھات و ژنان روئىكى زۇر گەنگىيان تىددا بىنى، كە راستى ھەلويىستى ماركسى لە مەسەلەي ئازادى ژناندا بەكردەوە نىشان دا، زىاتر لە دەھەزار ژن بەشدارىيىانكىد لە بەرگرى كەننەكى قارەمانانە لە كۆمۇنەي پاريس. و ھەلويىستى كەننەكى بەناوى " يەكىتى ژنان بۇ بەرگرى لەپاريس و بۇ چاودىيەرى بىرىندارەكان" و ھەشانى پیاوان جەنگان و چوونە سەنگەرۇ ژمارەيەكى زۇریان شەھىد بۇون.

كەننەكىتىبەكە لويىس مۇرگان بەناوى " كۆمەلگەي كۆن" لە سالى 1877 بىلاوبۇوه، ماركس جارىكى دىكە گەپايەوە سەر گەنگىيدان بە مەسەلەي ژنان، ماركس دەليويسىت كەننەكى لەبارە مېژووی خېزانەوە بنووسيت، بەلام دەستى مەرگ پىيىگە يىشت و ئەو پۈرۈزەيە كەوتە ئەستۆي ئەنگلەس، بەشىوەيە كەننەكى لەنگەرە كەننەكى " بەنەچەي خېزان و مولكايەتى تايىبەتى و دەولەت" كە تىاياد ئەنگلەس بەشىوەيەكى حاشاھەلەنگەر پەيوەندى راستەخۆى نىيوان كۆپلەتى ژنان و سەرەلەدانى مولكايەتى تايىبەتى نىشاندەدات.

بەراسىتى ئەگەر بىمانەويىت چەند لا يەرەيەك بخەينەپۇو لە نۇوسىنەكانى ھەردوو دامەززىنەرى سۆسىالىزمى زانستى دەرىبارەي مەسەلەي ژنان و خېزان و زەواج و خۆشەويىستى، لەماوهى 40 سالى خەباتى فکرى و سىاسيان كە ھەلويىستان ھەر لەسەرەتاوه جىگىرو لىكەمەلىپىكراوبۇو كە بە تىپەرىوونى كات دەولەمەندىر بۇوه زىاتر رۆشن بۇتەوە، و ھەلويىستە بەم شىيەي خوارەوە كورتىكەينەوە:

سەرتايىيەكانە" كە داواى ثىباحەى گشتى دەكەن و بەناوى خۆشەويىستى ئازادەوە بانگەشە لەشفرۇشى گشتى دەكەن. بىڭومان ئازادى خۆشەويىستى راستەقىنە، ئازادى ھاوسمەركىرى و بەختمەرى خىزان، پەيوەستە بە كۆتايىھاتنى رېزىمى سەرمایەدارى. ئازادى زەواج و بەدواى ئەويىشدا ئازادى ھەلبىزىردىنى ھاوبەشى زىيان بەدى نايەت تا ئەوكاتەي مولكايدەتى تايىبەتى ھەلنهوشىتەوه، كە لەگەلەيدا ئىعتعىباراتى ئابوورىش ھەلەدەوشىتەوهكە تا ئەمپۇش رولىكى كارىگەر دەبىنیت لە دىاريىكەرنى شەرييکى زياندا.

ئۇوه سەركەوتتىكى گەورەيە بۇ ماركسىزم: زن رىزگار نابىت تا سۆسيالىزم سەرنەكەۋىت، بەلام سۆسيالىزمىش بەدینايىت بەبى بەشدارى راستەوخۆى زنان.

پىشەكى كتىبى "كۆمۈنۈزم و زن"  
ھەلبىزىردا لە دەدقەكانى ماركسىزم

## پىشەكى كتىبى (ئافرەت و سۆسيالىزم)

جۇرج تەرابىشى

لە عەربىيەوە مامۇستا عمل سەليم

لەپەوتى مىرۇودا بىرۇراو فەلسەفەى پىشەكەتنخوازى وادەرکەوتتووھو بىرۇراي شۇپشىگىپ بۇونى ھەبۇوه، بۆيە ناكىيەت مۇركى پىشەكەتنخوازى تەنها بەئايدىيائى سۆشىالىزمى زانسىتىيەوە بېھەستىنەوە و تەنها بەھەوھو پەيوهستى بکەين، بۆزىياتر پىداگرتەن لەسەر ئەم پايىھە خودى بىنیاتنەرانى سۆشىالىزمى زانسىتى، واتە (ماركس، ئەنگلەس) ئەم پايىھە دەسەپېتىن كە سۆشىالىزمى زانسىتى ھەرگىز بۇونى نەئەبۇو ئەگەر لەپىش خۆىدا بىرۇراو تىزى زانسىتى نەبۇوايە.

بەلام لىرەدا سىيمايىھەتى تايىبەتى سۆشىالىزمى زانسىتى ھەيە كە لەبىرۇرا پىشەكەوتخوازو شۇپشىگىپەكانى پىش خۆى جىايدەكتەوه ئەويىش شمولىيەتى ماركسىزمە.

باسکردن له ئازادى و پىكاچارهى مرؤقايەتى پەيوەندى بەثىرى ماركسەوە نىيە، بەلكو ئەوه گەشەكردىنى مىژۇو ھەلومەرجى نۇئى مرؤقايەتىيە ئەو دياردەيەي ھىنناوەتە پىشەوە.

لەگەل سەرەھەلدانى سىستىمى سەرمایەدارى بۆ يەكەم جار چىنیك پەيدابوو كە خەبات بۆ رزگارى سەرتاسەرى بکات بىئەوهى چىنیكى دىكە زېر دەستەبکات و خۆى پۆلى ئەو چىنە چەوسىئەر بگەرىتەوە، بۆ يەكەم جار چىنیك لەھەولۇ و شۇپاشدايە و لەھەولۇ گۇرانكارى ژىرخانى كۆمەلدىيە، بىئەوهى بىيەويت شوين و مەقامى خۆى خوشبكتات، بەلكو بەپىچەوانەوە لەو شۇپاشىدا ھەموو مرؤقايەتى، تەنانەت خودى بۇرۇوازى دەسەلاتدارىش رزگاردەكتات.

بۆ يەكەم جار چىنیك پەيدابوو كە ناتوانىت بەتهنها خۆى پىزگاربکات، بەلكو دەبىت لەخەباتى بىيۇوچاندا بىيىت بۆئەوهى ھەموو مرؤقايەتى لە چىنگى پىزىمى سەرمایەدارى پىزگار بکات، ئەم چىنە واتە چىنى كرييکار ناتوانىت سنورىيڭ بۆ چەوسانەوەكان دابىتى ئەگەر سنورىيڭ بۆ بۇونى وەك چىنیك ديارى نەكتات.

بۆيە دەبىتىن لەھەموو مىژۇودا چىنى كامل شۇپاشگىپ نەبووه، بەلكو نىيمچە شۇپاشگىپ نىيمچە پىشكەوتتخواز ھەبووه، تەنها كە كرييکار وەك چىنیك هاتە مەيدان سىمامى كامل شۇپاشگىپ بەخۇوهگەرت وە لەھەولۇ خۇپىكخستان و ئامادەباشىيە بۆ پىزگارى سەرچەم مرؤقايەتى و ھەمو چىنە شۇپاشگىپ و پىشكەوتتخوازەكان، پىش پەيدابوونى چىنى كرييکار ھەر ئەوهندە شۇپاشگىپ بۇون ھەتاکو دەسەلاتيان گەرتۈوهتە دەست، ئەوسا دەبۇونە دەسەلاتدارو درنەدە لەگەل ئەو دۆستانە كە تا دويىنى ھاوخەباتبۇون و لەيەك سەنگەردابوون.

سەرەپاي خىرخوازى و شۇپاشگىپ بىرپارا و فەلسەفەكانى سەرددەمى بۇۋازانەوە لەپىش بۇونى ماركس و سۆسيالىزمى زانسىتىدا، دەبىتىن بەپىتى ھەلومەرجى مىژۇوبىي لەتوانادا نەبووه ئەو ئايىدىا كۆننەي كە مرؤقايەتى و ئازادى بەتەواوى و بىكەم و كۆپرى بىنۇيەتى، لەزۇر بواردا. ھەرچەندە ئەم بىرپارا فەلسەفيانە مەبەستى ئازادى مرؤقايەتىان ھەبووه، بەلام لەتواناياندا نەبووه دابىتىن بکەن.

بۆيە دەكريت بلىيەن ھەموو بىرپارا و تىزە شۇپاشگىپەكانى پىش ماركس و پىش سۆسيالىزمى زانسىتى جزئى و ناكامل بۇون. جىزئىن لەدامالىنى چەوسانەوە لەچارەسەركەن ئەو كىيشانە و لەدۇزىنەوە پىكاكچارە پىيىست بۇيى.

ماركسىزم و سۆسيالىزمى زانسىتى سوودى زۇريان لەو فەلسەفانەي پىش خۇيان و ھەرگەرتۇوه، ھەرچەندە دەركىيان بە كەم و كورتى ئەو دىدانە كردووه بەلام بەمەبەستى واوهتر چوون، شىۋازىيەكى نۇئى بۇدىاردە و كىشەكان پىشكەش دەكەن.

ھەر ئەمەش جىاوازى دەدا بەسىماي سۆسيالىزمى زانسىتى ماركس و ئەنگالىس لەمەر سەربەستى تەواوى مرؤقايەتى بەگشتى و سەربەستى ئافرەت بەتايىتەتى.

ئەو جىهانەي سۆسيالىزمى زانسىتى بانگەوازى بۇدەكىد، جىهانىيەكى ئازادو سەرفرازى سەرچەم مرؤقايەتى بۇو، دوور لەھەموو دىاردەيەكى چەوسانەوە دامالىن و نابەرابەرى.

ماركس باسى لەمرۇقى نۇئى دەكىد، ئەو مرۇقە كە دووربىت لە ھەموو چەوسانەوەيەك و نابەرابەرى، ئەو باسى لەئازادىيەك دەكىد كە سەرددەكانى دىكە بەخۆيەوە نەدىيىبوو.

گهشه‌کردنی مولکایه‌تی تایبیه‌ت به شیک بووه له دابه‌شکردنی کۆمەل به چەند بەشیک و به چەند چینیکه‌وه. بویه ده بیینین مارکس له کتیبیه کونه‌کانی‌دا بەشیکی زوری باسەکانی سەبارەت به کیشەی ئافرهت بووه، بەتاپیه‌ت له کتیبی (المخگوگات الاقتصادیه والا جتماعیه).

چونکه مارکس سەھرتا له فەلسەفە دەستى پیکردووه ئىنجا بەره و ئابورى و ئابورى سیاسى ریچکەی گرتوه و ئەم فەلسەفەی سۆسیالیزمى زانستیيەيان له گەل هاپرئى ماندۇونەناسى ئەنگىس بەدەست ھیناوه، مارکس سەھرتاى باسەکانی له يەكسانى كۆمەللايەتىيەوه دەست پیکردووه و لەويىدا خەباتى تووندوتوولى كردووه دىز بەسيستمى سەرمایه‌دارى و خەباتى چینايەتى ئاراستەتى ئەو چینە دەسەلاتداره كردووه. وە ھەر لەپرۆسەتى ئەو دراسە و ھەول و كۆششە بەو پاستىي گەيشتۇوه كە چینى كريکار ئەرکىكى شکودارى له ئەستۆدایه بووه و رىزگارى خۆى و سەرجەم بەشەريت، وە ھەر بىرى مارکسىزم بۇو سیمامى بەجىهانبۇونى سەرمایه‌دارى دەستنىشانكىردو لەبەرانبەريدا خەباتى سەرتاسەرى چینى كريکارى ئاراستەكرد. ھەر وەك چۈن سەرمایه‌دارى له ئاستى وولات و نەته‌ددا ئوقرە ناگىرىت، بەھەمان شىۋە چینى كريکار لە خەباتدا پشتى بەھاچىنى خۆى كە چینى كريکارى ھەموو جىهانه بەستۇوه، وە لەشەپرېكى سەرتاسەريدايە له گەل چینى بۇرۇزازى ھەموو جىهان. مارکس گرنگى تەواو بەچىنى كريکار دەدات و ئەو ئامرازە بەھىزەشى نىشان دەدات كە بەكارى بەينىت لەپىنناو رىزگارى سەرتاسەرى داوه ئەويش بەپتەو كردنى پىزەكانى خۆى واتە رىزەكانى چىنى كريکار لەدزى سەرمایه‌دارى.

بویه ھەرگىز مەبەست و دوانامانجى لەبىرنە كردووه كە ئەويش سەرنگۈونكىردى ئەو چىنە دژى بەشەرييە و لەناوچۇونى جىهانه پېر چەوانە و كەيەتى، وە بۇ ئەم مەبەستەش پىكھەننانى رىئىمى سۆسیالیستى

ئەمپۇ ئىمە ئەوه تىكەيشتۇوين كە سۆسیالیزمى زانستى وەك ئايىدیاى چىنى كريکار لەھولى نەمانى چەوانە و دايدى بۇ چىنى كريکارو سەرچەم بەشەريت، ئەگەر ئەوهمان زانى كە سۆسیالیزمى زانستى تاسەر شۇپشىگىرە، بەپىچەوانە چىنە شۇپشىگىرە كانى پىش خۆيەوه، ئەوا تىدەگەين كە بۇچى بنىاتنەرانى سۆسیالیزمى زانستى ھەردووكىيان ئەوهندە گرنگىييان بە ئازادى ئافرهت داوه.

ئەگەر بەمانەویت تووندو تىيرتىرين چەوانە وەي مىزۇوېي دەستنىشان بکەين لەپەوتى گەشەکردنى كۆمەلدا، دەتونىن بلىيەن كە چەوانە وەي ئافرهت كۆتىرين چەوانە وەي كە لەنیوان خودى مروققۇ مروققۇدا پوویداوه.

چونکە ئافرهت نەك بەتەنها چەوانە وەي، بىلکو چەوانە وەي دەستى چەوانە وەي كە كۆمەل سەرمایه‌دارىدا، بۇ نەمنە ئەگەر مروققۇ كريکار لە ئىزىز بارى سەختى زياندا دەنالىنىت و چەوانە وەي چىنائىتى تەنگى پىھەلچىنیو بە دەستى سەرمایه‌دارانو، كەچى ئەويش سەختى زيان و سەختى كارەكەي و اىلىدەكەت لە رەقدا خىزانە كە ئازارو ئەشكەنجه بادات و زيانى اىسەخت بکات.

ئەو كريکارە چەوانە وەي كە سەرمایه‌دارى دەيچەوسىيىنەتەوه و زىدە بايى لىزەوت دەكتات، كەچى ئەو زيانى لە ئافرهتەكەي سەخت كردووه و زيانى پېر ئەشكەنجه كردووه.

دەتونىن بلىيەن يەكم چەوانە وە لە مىزۇودا، چەوانە وەي ئافرهت بووه لەلايەن پىاوه وە، وە ئەم چەوانە وەي بە چەوانە وەي دوو جەمسەوه لە قەلەم دەرىت.

بویه بەپىكەوت نەبووه كە بنىاتنەرانى سۆسیالیزمى زانستى نەيىنى ئەو چەوانە وە دوو جەمسەرهيان دۆزىيەتەوه، لەپەوتى گەشەکردنى كۆمەل و گەشەکردنى بەرھەمهىنناندا.

هەر بۇيىھە دەلىن چىنى كريكار چىنى بۆرۇزىش پىزگار دەكەت نەك بەتەنەها خۆى.

هەروەك لەپىشدا رۇونغان كردەوە كە ماركس ھەر لەسەرتادا دەركى بەو پېوهندىيە نابەرابەرىيە پىباو و ژن كردۇو كە پەنگانەۋەي چەۋساندەۋەيەكى دوورو درىزى مىزۋووپىيە، كە بۇ يەكە ماجار پىباو توانىيەتى ئەو دابەشكىرىنى كارو دابەشكىرىنى ئىنسانىيە نابەرابەرەي بىسەپىنیت، وە ماركس ھىمما بەو چەۋسانەوە نابەرابەرىيە دەدات، وەك بىرچەستەي گەشەكردىنى خاوهندارىيەت تايىبەت.

بەلام لەبەرئەۋەي چەۋسانەوە پىباو و ژن، ھەروەھا پېوهندىيە سىكسييەكانى ئىۋانىيان، پېوهندى ئىۋان مىزۇقى مەرۇققە بۇيە ماركس چارەسەرى تەواوى ئەو كىيىشەيە تەنەبا بەلەناوبرىنى خاوهندارىيەتى تايىبەتەوە نابەستىتەوە، بەلکو دەيىوت ئازادى و بەرابەرى ژن و پىباو لەھەل مەرجىيەكى لەبارترو گەشەكىردووتر كە دواى سۆسىيالىزم دىيت، واتە سەرەدەمى كۆمۈنۈزم، وە لەو قۇناغەش واوهەترو پىشىكەوتتو تر چارەسەرى ئەو كىيىشەيە دەبىيەت و پۇوە و چاكتۇ بەرابەر تر دەچىت، ئەو كىيىشەيە كەوا كىيىشەيەكى سەرەتىپەر كەھىلىيەكى راستەقىنە و ئابۇرى چارەسەر ناكىرىت، ھەرچەندە سەرەخۆيى ئابۇرى مەرۇققە كان بېپەرە پىشتى ھەموو ھەۋە كانە بۇ چارەسەر كەنەنە كىيىشەيە كۆمۈنۈزم، بۇيە ماركس كىيىشەي پېوهندى ئىۋان پىباو و ژن بەكىيىشەكى چۇنایەتى دادەنیت، وە چارەسەرى زۇر سەختە بەبى چارەسەرى كىيىشەكانى ترى بېزىمى سەرمایەدارى، بەلکو تەنەلا لەقۇناغى سۆسىيالىزم و سەرەدەمىيەكى بىلەت لەو كە قۇناغى كۆمۈنۈستىيە، ئەم كىيىشانە پۇوە لەناوچۇون دەچن، تەنەلا لەو ھەلومەرچە بەرابەرىيەدا مەرۇققە كان لەھەمو خىرۇ بەرەمەمەكى خۆيان بەرەمەند دەبن.

بەپىكەچارە دانادە كە لەو كۆمەلگا يەدا ئىنسانەكان يەكسان دەبن و هىچ ئازارو چەۋسانەوەيەك نامىنیت.

ماركس بۇگە يىشتن بەسۆسىيالىزم و سەرفرازى چىنى كريكار چەق دەبەستىت لەسەر پايدار بۇونى پىزەكانى چىنى كريكار و بۇ ئەو جەنگە سەخت و ناھەموارە بانگەوازى يەكخستنى پىزەكانى كريكار دەكەت لەپارتى سەربەخۆي خۆياندا. چونكە چىنى بۆرۇزازى و نىزامى سەرمارىيەدارى، تەنەلا لەپىي ئەو ئورگانە بەھىزەوە لەناوەدەچىت، چىنى بۆرۇزازى و ئايىدۇلۇزى بۆرۇزازى بەدەيان ئامرازى جۇراوجۇرەوە لەمەيدانە، بەلام ھەرچى چىنى كريكارە تەنەلا رېكخستنى پىزەكانى ھىزى دەننەتە بەر ئەگىنا كريكار لەپىك دەستتە.

ئەو جىهانەي كريكار دەيەوەيت جىهانىيەكى بى دەزايەتى و بى ناكۆكى چىنایەتىيە و دورە لەھەمۇو چەۋسانەوەيەكى چىنایەتى و مەرۇقايەتى. بەلام ئەو جىهانە مەرۇببىيە بەچارەسەكىرىنىيەكى جزئى كۆتا يى نايەت، وە ئەو جىهانە مەرۇببىيە بەمەبەستىتىكى جزئى سىمامى كاملى مەرۇقايەتى لەناو ئەبات، چونكە سەرمایەدار تەنەلا وەك ئامرازىك سەيرى كريكار دەكەت و تەنەلا لە قۆل و بازووپەر سەرەتە دەكەت نە وەك مەرۇققى كاملى و خاوهەن ھەست و شعور. بۆرۇزازى كريكار لەھەر دەكەت نە وەك مەرۇققى كاملى و خاوهەن ھەست و شعور. ئىنساسىيە، ھەر لەبەر ئەوهەشە بىرى سۆسىيالىزمى زانستى لەخەباتىكى سەختىدایە لەدۇرى ئەم چىنە چەۋسىنەرە.

وە لە ھەولى رىزگارى چىنى كريكارو زەحەمەتكىيەشاندایە، تەنەت خودى بۆرۇزازىش پىزگارى دەبىيەت لە ۋىيانە پېر ناكۆكىيەتىيە، وە رىزگارى دەكەت لەو حالەتە نامەرۇقايەتىيە كە تىيىدا دەزى، ھەروەك لىينىن دەنلىت "ھىچ مەرۇققىك ئازاد نىيە ئەگەر ئازادى يەكىكى تر زەوت بەكت، بەلکو خودى ئەو كەسەش ئازاد نىيە كە يەكىكى تر دەچەۋسىنەتەوە".

لېرەدا دەتوانىن بلىين دەسکەوتەكانى كۆمەلگاى ديموکراسى كە شۇرىشى بۇرۇزازى ئەوروپا بەدى هيئابۇو، يەكەم هەلۋىستى ديموکراسىييان دان پىيانانى ماق ئافرهتان بۇوه و هەلۋىستى بەرانبەريان ھەبووه لە ئافرهت بەرانبەر بەپياو، وەك بۇونەورىكى مروقى سەرىي ئافرهتىيان دەكىد، بەلام چىنى بۇرۇزازى ئەم ديموکراسىيەت و شۇپاشكىرىيەتىيە تاسەر نەبوو، ھەز نۇو هەلۋىستى گۇپى بەرانبەر بەديمۇكراپەت و بەرانبەر بەكىشە ديموکراسىيەكان، وە يەكىك لەم مەيدانانەي كە هەلۋىستى تاسەر شۇپاشكىرىيەتىيە تىادا نەما، مەسىلەي ئافرهت بۇو، بۇيە ماركس بېپارىدا لەم مەيدانەدا زىاتر كاربىكت و پىداپىرىت، چونكە چىنى بۇرۇزازى بەرانبەر بەم كىشەيە راستىكۈپى لەدەستداوه، ئەم كىشەيە پىيويستى بەچارەسەكىدنى شۇپاشكىرىانەيە و ئەوهوش تەنها لەلايەن چىنىكى شۇپاشكىرىو دەبىت كە ھەلگىرى بىرۇباوەرى شۇپاشكىرىو پىشكەوتتخوازى بىت، كە ئەويش چىنى كرييکارە كە تاسەر شۇپاشكىرىو و هەلۋىستى شۇپاشكىرى ھەيە، بەرانبەر بەھەموو كىشەكانى سەردەمى پىزىمى سەرمایەدارى وە بەتاپەتى كىشە ئافرهتان و ھەموو كىشەكانى ترى ئەم پىزىمە.

ئەم چىنە واتا چىنى كرييکار كە ھۆشمەندە بەپىرى سۆسيالىيىتى زانستى لە ھەلۋەكانىدا راستىكۈيانە بەرانبەر بەھەموو سەختى و ناھەمۈارىيەك دىتە دەست و ھەمو بەشەرىيەت رىزكار دەكتات، ئەم زەمینەيە كە چىنى بۇرۇزازى ديموکراسىي و لېرالىيەتى تىادا نواند لەئەورپاي سەددەن نۆزەددە، ئەمپۇ بەھەمان شىيە ئەم زەمینەيە لە ھەموو جىهانى سىيەمدا لەبارنىيە و مەجودىيەتى نىيە، بۇيە ئەم كىشەيە واتا كىشە ئافرهت و چارەسەكىدىنى ھەلۈمىرجى ژيانى لەوولاتانى عەرەبى و جىهانى سىيەم پۇپۇپەپۇرى سەختىيەكى زۆر دەبىتەوە، وەمان دۇوبۇونى زۆرى دەۋىت، بەپىوانە لەگەل ئەوساي ئەوروپا. واتا بەپىوانە بەسەددەن نۆزەدى ئەوروپاوه.

بەراسىتى چەوسانەوەي پىياو بۇزۇن ھەرچەندە رەگ و پىشەكەي بۇ پىش مىزشو دەگەپىتەوە، كە ھۆيەكەشى پەيوەندى بە بارى ئابورىيەوە ھەيە، كە بارى زۇن گۇپا و ھەلۈمىرجى ئابورى چاكتىبۇو توانى زۇن بخاتە زىر ركىيە خۆيەوە، ئەمپۇ ئەم كىشەيە تەنها كىشەكى ئابورى نىيە، بەلکو پوختە و چېرکراوهى ئاویتەبۇونى ھەممو چەوسانەوەكانە، دۆزىنەوەي سەرچاوهى ئەم چەوسانەوەيەش دەركىيەكى شمولى تىرۇ تەسەلى دەۋىت كە دووربىت لە تاڭرەوى ئايدىلۇزىانە.

بۇيە لەم سەردەمدە پىيوانەي راست و دروستى ھەر ئايدىلۇزىا يەك، دەگەپىتەوە بۆھەلۋىستى راست و دروست بەرانبەر بەكىشە چەوسانەوەي ئافرهت، ھەر ئەمەش شمولىيەت بەپىرۇباوەرى ماركس دەدات كە سەرەتا لەو كىشە مروقايەتىانەوە دەستى پىكىردووھ ھەر لەو سالەي كە ماركس بۇوە بهماركس دانى بەو كىشەيەدا ناۋە، واتا ھەلسالى (1844) ھو.

ئەوهى ئايدىلۇزىا دەگەپىتەوە مروقى ئاسايىش دەگەپىتەوە بۇيە ماركس دەلىت ئىمە ئەوكات پىياو بەمروقىيە سەرەبىست و ئازاد دادەننېن كە دان بەماق ئافرهتدا بىنیت و ئازادىيەكان پەچاوابكات، پىداگرتەن لەسەر كىشە ئافرهت لە وولاتە دواكەوتتۇوەكانى جىهانى بەناو سىيەم گىرنگى و تايىبەتمەندى خۆي ھەيە، كە تىايىدا مروق بۆگەپانەوەي پىشەمرجە ئىنسانىيەكانى لەھەولدايە، ماركس كاتىيكەن لەسەر كىشە چىنایەتى و بارى ناھەوارى كۆمەلگاى بەتەواوەتى لەپەرچاوابۇو، بەو ماناپەي كە ماركس لەئەوروپا دەزىيا و كۆمەلگاى سەردەمى ماركس بەھەمەندىبۇوە لە ديموکراسىي و گۇرانكارىيە ديموکراسىيەكان و وە رەگ و رىشە كۆنەپەرسەتىيان لەبن هيئابۇو، وە دەسەلەلتى كلىساو بىرۇباوەرە ئەفسانەيەكانى سەددەي تارىكى پىش سەددە بۇۋازانەوە رىزگارىيان بىبۇو،

ئەم شىۋازە لە دىمۇكراسى لە سەرچەم ئەوروپا پىيادەكرا، وە بۇو بېرى و پەسمى نۇى لە كۆمەلگاى نۇى ئۇرۇپىدا. بەلام بەپىچەوانەوە هىچ كام لە وۇلاتانى عەربى و جىهانى ھەنگاوى جىدیان بۇ پەپەرەوە كەردىنى ئەو بېرىارو ياسا شۇپشىگىرەنە نەنا، هىچ وۇلاتىكى عەربى دەستكاري ياساى كاروبارى كەسايەتىان نەكىد كە تىيىدا چارەسەرى بارى زەھىنەن و پەيوەندى نىۋانىيان بکىت بەشىۋازىكى پىشىكەوت تىخوازانە و شۇپشىگىرەنە.

لىرىەدا دەكىت ھۆى چارەسەر نەكەردى شۇپشىگىرەنە ئەم كىشانە لە وۇلاتانى عەربى و ئىسلامى بۇ ئەم دوو خالە بىگرىنەنەوە:

1/ نەبوونى ليھاتووبي (جورئەت) شۇپشىگىرەنە.

2/ بۇلى كۆنەپەرستانە كۆمەلگا لە ھېشتىنەوە ئەو بېرى و پەسمە كۆنەپەرستانە كە زالن بەسەر كۆمەلگا.

بەلام لە ھەر دوو حالتەكەدا بېيەك ئاكام گەيشتۈوين ئەويش ناكۆكى و جىاوازى تۈوندۇتىزى نىوان ئېرخانى كۆمەلگا و سەرخانى كۆمەلگا يە، ناكۆكى لە نىوان خاوهندارىتى كۆمەلگا لە ئامازەكەن بەرھەمەتىان و لە نىوان پەيوەندى كۆمەلايەتى نىيمەچە دەرەبەگايەتى.

وە لىرىەدا دەتوانىن بلىين كە بېرىدارانى ياسايدىكى شۇپشىگىرەنە بۇ كاروبارەكەن كەسايەتى زۇر پىيىست و كارىگەرتە وەك لە بېرىداران بۇ ياساى دابىنكردن (قانۇن التأمىم).

ئىمە لىرىەدا مەبەستمان پىشتكۈنى خىتنى قۇناغەكان نىيە لە بارى پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيەكان، مەبەستمان ئەو نىيە كە خەلک دابىراوبىن و هەلومەرجى سەردەم رەچاونەكەن و ھەموو بارىكى كۆمەلايەتى بېيەك چاو سەيرىكەن، بەلكو لەسەر پىشەنگە شۇپشىگىرەكانە كە جەماوەر ئامادەبکەن و ھانىانبەن بەرە و كارى شۇپشىگىرە تاواھو كەنە داوى كۆنەپەرستانە كەنەپەرستانەوە. ئىمە سۆسيالزم بە دارە سەحرىيەكى موسا نازانىن كە

بۇيىە دەكىت بەاشكاوانە بلىين كە هەلۇيىست بەرانبەر ئافەرت پىوانە شۇپشىگىرە لە وۇلاتانە سىيماى مرۇڭ دۆستىيە بۇ ئەوكەسانە كە بەرگرى لە ماق ئافەرت دەكەن.

لە بەر ئەو چارەسەركەرنى ئەم كىشەيە تەنها بە چارەسەركەرنى كىشە ئابۇرۇي و سىياسىيەكانى پژىمە سەرمایەدارى ئايەتەدى و پەگو پىشەيە لە ناوتا چىت چونكە سىيماى سەرمایەي وۇلاتانى ئىزىز دەسەلاتى ئىمپریالىيەتى كۆنەپەرستانەيە و لە هىچ كاتىكدا لەھەولى بىنەپەركەرنى ئەو كىشەيەدا نەبووه، چونكە چىنى بۇرۇۋازى ناخۆرى ئەم وۇلاتانە ئەركى بۇوە كە پارىزگارى لەو پېپەرە كۆنەپەرستانەيە بکات.

من لىرىەدا باس لە خۇرەوشىت دەكم، رېڭاچارەيك بە پىيىست دەزانم. چونكە هىچ ماكىك ئەونەندەي ئەو ماكە كارىگەر نىيە بەسەر كۆمەلنى دواكەوتتۇرى ئەم ناوجەيەوە، كۆمەلگا ئەوروپى ھەر لەگەل سەرەتاي سەرەلەنەنى بۇرۇۋازى و گەشەكەرنى سەرمایەدارىدا رېڭاچارە سۆسيالىيەتىان گرتەبەرولە پېڭاى خەباتى شىلگىرەنەيان، دەيان بېرىارى گۆپىنى ياساى كۆنەيان داوسەبارەت بەمەسەلە ئافەرت بېرىارى ياساىي نوپىيان بۇ بارى كەسايەتى دەركەدو ياساى تايىبەتىيان بۇ مەسەلە ئەنەنەن و دابەشكەرنى میرات دەركەد.

وە دانىان بەمائەكانى ئافەرت هيىتا، ئەو بېرى و پەسمە عادەتە كۆنەپەرستانەيە لە كۆمەلگا دا ھەبۇو پۇوپەپۇو بەرەنگارى شۇپشىگىرەيە رابەرانە سۆشىالىزم بۇونەوە، ئەويش لەپېڭاى بېرىدارانى ياساىي تايىبەت بۇ چارەسەركەرنى شۇپشىگىرە ئەو كىشانە و جەماوەريان بۇ پىيادەكەرنى ئەو بېرىارى ياسا نۇيىانە ھاندەداو ئامۇڭكارىيەن دەكەرن بۇ پەپەرە كەنەپەرستانە ئەو ياسا شۇپشىگىرەيە كە سەبارت بەمەسەلە دىمۇكراسىيەكان دەرچوون و بەوهش ئەو بەسمە كۆنەپەرستانەيە لە ناودەچىت.

زاتیان ههبیت، چونکه لیپرسینه و بوکادری سوسیالیست و شورشگیر نور پیویسته، و دهبیت ئهودش بزانین که شورشگیری پهدا له وجوددا نیه، چونکه هرچندیک مرؤٹ شورشگیر و بهله لویست بیت، بهشیکی کەم له پى و پەسمى کۆمهل هله لەگرتیت، بهتایبەت لهه لویست و هرگرن و مامەل کردن لەسەر مەسەلەی ئافرەت، کە هەر لەگەل شىرى دايىكدا راھاتۇن لەسەر ئەو جۆره پەرەودە كردنە، بۆيە هەرگىز ناكىرىت بەياسايەك يان بەھەلۇيىست گۆرينىيەك بەرانبەر بەمەسەلەي ئافرەت بىرۇپامان بگۈرىن، کە وەك پى و پەسمى كۆمەلەيەتى تەمنى بەقەد درېزىي مىۋۇرى نابەرابەرى كۆمەلەيەتى، لەم بارەيەوە نۇونەيەك دەھىنەمەوە كە چۆن ئادەمیزاد بەتایبەتى پیاوە لەڭرى پى و پەسمى كۆمەلەيەتى، هەرچەند كەسىكى روشنىرو پېشىكە و تەخوازىش بىت.

روناكىبىرىيەكى پېشىكە و تەخواز جارىكىيان لەكۆپىكىدا باس لەسەر مەسەلەيەكى زانىستى دەكات و باسەكەي دىئتە سەر ئازادى ئافرەت بەلام لەكۆتايى كۆرەكەدا، ئەم پرسىيارەي ئاراستەي بەشداربۇوان كرد، ئايا ئافرەت خواوهندە ياخود شەيتان؟

ئۇ روناكىبىرى لەبىرى دەچىت كە ئافرەتىش هەر وەك پیاو ئەويش مرۇقە، ئىيمە دەلىيەن ئافرەت بەرابەرە لەگەل پیاو، بەلتى بەراسىتى وايە، بەلام ئايا ئەوهى وادەلىت چووهتە بنج و بنەوانى ئەم ووتەيەوە؟، ئەبىت ئەوهى كە بۇ پیاو بەشىاوا و گونجاوى دەزانىن بۇ ئافرەتىش بەھەمان شىيە، جا ئەو ئافرەتە خىزانمان بىت ياخود خوشك يان كچمان بىت، بۇ چارەكىدى ئەم كىروگرفتە كۆمەلەيەتى و بۇ بەديھاتنى ئازادى سەربەخۆيى راستەقىنە دەبىت سەرەتا لەپیاوه و دەستت پى بکەين و سەرنجىيەك لەپەھوشت و رەفتارمان بەدەين بەرانبەر بە ئافرەت و بەشىك لەو ماھە بەزۇر سەپاوانەي كە بەسەر ئافرەتماندا سەپاندووه فەراموش بکەين، هەرچەندە ئەم چارەسەرە بەنى شورشى

بىهاویت و ھەموو گۆرانكارىيەكى پى بکەيت، بەپىي ويسىت، وە لەنیوان شەوو پۇزىك چىت بويىت بۇت بکات. ئەم تىزە بەتايىبەت لەجيھانى سىھەم دەبىت ئەو بۇچۇنى دارى سحرىيە پەتكاتەوە چونكە گۆرانكارى سەرخانى كۆمەل، ھەولۇ و تىكۈشانى زۆرى دەۋىت، دەتوانىن بلىيەن گۆپىنى ئىرخانى كۆمەل زۆر سووک و ئاساترە وەك لەگۆپىنى سەرخانى كۆمەل. وە گۆرانى سەرخانى كۆمەل تىكۈشانى بى ووچانى دەۋىت.

لە سەررووى ھەموو كىشەكان، كىشەي ئافرەت، دەبىت زەمینەي لەبارى بۇخوشېكىرىت كە ئەو كىشەيە چارەسەر بکات. چونكە لەكىشە سەختە كانى كۆمەل، وە گەشەكىدى كۆمەل بەھەوە پەيوهستە، خالى لوازى چارەسەركەرنى كىشەي ئافرەت خودى ئافرەت خۆيەتى، كە ھەولۇ و تىكۈشانە كانى كەمتر دىنە بەرچاوا بۇ چارەسەركەرنى كىشەكەي، ئەوهە لەلايەك، لەلايەكى تى بارى كۆمەلەيەتى بۇھەتە مایەي پىگەگەرن لە بەرەدم گەشەكەرن و چارەسەركەرنى كىشەكەدا.

بۆيە دەبىنەن ئەركى سەرشانى سۆسیالیستە شورشگىپەكان زۆر سەخت و ناھەموار بۇھە لەم بارەوە، وە ھىزۇ گۆپىكى زۆرى وويسىتە، وە جورئەتىكى چاکى دەۋىت بۇ بەدەستەتىنانى ئىرادەي خۆى و دروستكەرنى ھەلۇمەرجى بابەتى، وە لەھەردوو حالەتەكدا پىویستى بەجورئەتى بۇھەرۇنەوە دەكىد بۇ بەرھەلەسىتى كەرنى كۆنەپەرسەن ھېرەش بەرەنەسەريان لەناو مالى خۆيىاندا، وەمەبەست لەمالى خۆيدا رى و پەسمى كۆمەلەيەتى كۆنەپەرسەتى كۆمەل، لەبەرانبەر كىشەي ئافرەت و نابەرابەرى پیاوو زىن.

لىرىھدا دەتوانىن بلىيەن دەبىت كەسە سۆسیالیست و شورشگىپەكان خاوهن ئىرادەي پۇلائىن بن، بۆئەوهى فيرى ئەوهەن كە چۆن دووربن لەنايىدیاى خىرخوازانە و خەيالى و دووربن لەكەوتتە داوى (عمومىات)، ئەركى سەرشانى كەسە سۆسیالیستە كانە كە بەخۆيىاندا بىنەوهە لىپرسىنەوەي

به‌لام وولاتانی ئەورۇپاى رۇژئاوا بەھۆى شۇرۇشى پىشەسازى و گەشەكىرىنى نىزامى سەرمارىيەدai لەوولاتانە و گەشەكىرىنى بىرى ديموکراسى لىبرالى، مەسىلەت ئافرەت و كاركىرىنى وەكپىاو مەسىلەتەكى بەرچاوه، ئىستا ئەو رېزىھىد دەگاتە 45٪ بەتاپىت لەكەرتى پىشەسازى، وە ئەم رېزىھىد لە سۈقىيەتى پىشۇوش دەبىنراو بەزىاتەرەۋەش.

ئىمە دەزانىن لە كۆمەلگا دواكەتتۇۋەكاندا پىشەتى بىكارى زۇرە و ئەم دىاردەتە كىشەتى زۇربەتى ئەو وولاتانىيە، به‌لام چارەسەركىرىنى بىكارى بەكارەكىرىنى ئافرەت و دوورخستنەتى لەكار چارە ناكىرىت، بەلکو ئەم كىشەتى بەزىاتر كاركىرن و فراوانكىرىنى پىرۇزەكان و رىڭخاوبۇونى كۆمەلگا دەبىت.

ئوانەت داواى فەراموشىكىرىنى بۆلى ئافرەت و دەركەنەيان لەكارگە و كارخانەكان دەكەن خەلکانى دېلى ماق مىرۇققۇ ماق ئافرەتن و خاونەن هەلۋىيىتى پىشەتەخوازى نىن، بەلکو دەيانەۋىت كۆمەلگا ھەروا بەدواكەتتۇۋىيى بىتىتەتە.

سۆسيالىيىتى كارىتكى گرانەو به‌لام ئەمە ئەركى سەرشانى ھەموو كەسىنەكى ئىنسان دۆست و ھەلگرى بىرى سۆسيالىيىتى شۇرۇشكىيە كە لەخۆيە وە دەستت پىبكات و گۆپانكارى شۇرۇشكىيەنەن بەسەر خۇيدا بەتىت، وە چاوهپۇانى گۆپانكارى كۆمەلگا نەكتات، چونكە چارەسەركىرىنى ئەم كىشەتى تەنها بەبانكەواز نابىت، بەلکو دەبىت ھەولى جدى بۆ بىرىت، بەو شىوه يە يەكسانى و بەرابەرى لەنىيۇ خەلکە بىرمەندە ئىنسان دۆست و سۆشىالىيىتەكاندا بلاودەبىتە و شۇرۇشى كۆمەلەتى نزىك دەكاتە وە.

وە دەبىت ئافرەتتىش ماكى گۆپانكارى تىددابىت و لەھەولى بىي ووجاندا بىت سەبارەت بەكىشەتى خۆى و بېپارى شۇرۇشكىيەنە بەتات.

بىي گومان تەنها رېڭاچارە رېڭاى سۆشىالىيىزە كە بۆلى كايگەرى ھەيە لە رىزگارى ئافرەت و سەرجەم مەرۋاچىتىدا. به‌لام پىكەيىنانى جىهانى سۆسيالىيىزمىش بەبىن ھەولى ئافرەت نابىت. لەولاتانى عەرەبى و جىهانى سىيەم زۇر شانازى بەزۇرى دانىشتۇنیان دەكەن، به‌لام ئەۋەيان لەبىر دەچىتەتە كاتىك باس لەو چەند سەدد ملىونە بەشەرە دەكەن ئەوان نىوهەيان فەراموش كىردوو، چونكە ھەموو كۆمەلگا يەكى لەپىاو لەژن پىكىتت و نىوهى كۆمەل ژنە، كەواتە ئەوانە نىوهى كۆمەليان فەراموش كىردوو.

چونكە بەپىتى پىتى و پەسمى كۆمەلەتى ئەو ناوجانە دەبىت ئافرەت لەكونجى مالەتە نەچىتە دەرەتە و تەنها كارى مالەتە پىدەسپىردرىت و تەنها ئەو كاتانە بەكاريان دېن كە لەتەنگ و چەلەمە و چەنگابن.

نمۇنە لەم بارەيەو زۇرە، لەشەرەكانى جەنگى جىهانى دووهەمدا، ھەموو وولاتانى سەمايەدارى كارگەكانىيان بە ئافرەتەن دەبرد بەپىو، لەعىراقىشدا لەكاتى جەنگى عىراق - ئىرمان ھەموو ئافرەتە خويىندەوارەكانىيان بەكاردەھىنە، بەتاپىت لەو جىڭايانە كە پىياو چۆلى كردىبوو چووبۇونە بەرەكانى جەنگە وە.

ئىمە وەکو كۆمۈنىست دەبىت هەلگرى بىرۇرا و پىنسىپە بەنەرەتىيەكانى باوھىرى ماركىسىتى بىن سەبارەت بەم مەسەلەيە، دەبىت ئىمە بەپىچەوانەى هەموو پارتەكانى دىكە و بەجىا و دابراو لەوان، ھەلۋىستى جددىمان دەبىت و پاشكاوانەش دەرىبېرىن، كۆنگەرى ئەنتەرناسىيونالى دووەم كەم و كورتى زۇرى ھەبوو سەبارەت بەم باپەتە و كاتى پىيويستى بۇتەرخان نەكىد، كە دەبوايە ئەم باپەتە لە كۆنگەرەدا بەجىدى گفت و گۆى لە سەر بىكرايە، ئەم كەم و كورتىيە دەكەويتە ئەستۆى لىژنەى بەپىوهبەرى كۆنگەرە كە ھەر خەرىكى باسى لاوهكى بۇو و كىشى شىۋازى بېرىارو باپەتەكانى وەك ئەركى جىدى و پىيويست سەير بىكرايە، بەلام تاكو ئىستا كارەكانى كۆنگەرە نەچورەتە پېش، بۆيە بەپىيويستى دەزانم يارمەتىيان بەدەين".

من پىيىشتىر بىرۇرای لەو جۆرمەن لە لىينىن بىستىبۇو، بۆيە بەلامەوە غەریب نەبۇون و بەبىستىيان خۆشحال بۇوم و سەرى رەزامەندىم بۆ دەلەقاند. وە من چالاکىيەكانى ئافرەتانى رووسىيام لەو ھەلۋىست و كارانە لە شۇپشى ئۆكتۆبەرى مەزىندا نواندبووپىان و قارەمانانە پووبەپۇوى دۇزمىنى چىنمايەتى خۇيان بىبۇنەوە بەدەزى ئەو زولم و زۇرەي نىزامى بۆرۇزارى بەرامبەر چىنى كريكار، بەرز دەنرخاند، چ ئەو داواكارىييانە لە پىناؤ بەدىھىنەنە مافە پىشىلەكراوهەكانى ئافرەتانى جىهان دابووبىت بەكشتى، يان ئافرەتانى روسييا بەتايدەتى.

من دەمزانى چالاکىيەكانى ئافرەتانى ناو پارتى بەلشەفى بەنرخ و بەگۇرە، وە دەمزانى ئافرەتانى ئەو پارتە لە ئاستى مەسئۇلىيەتى مىزۇوپى خۇياندان بەرامبەر بەكىشە كريكاران بەگشتى و مافەكانى خۇيان بەتايدەتى، چونكە ئەو پارتە تاكە پارت بۇو لە و بۆزەدا ھەلۋىستى شۇرۇشكىپانە ھەبىت بەرامبەر بەزۇر باپەتى كارىگەر و ھەستىيار لەمەپ بىزۇتنەوەي ماركىسى و

## لىينىن و مەسەلەي سىكىس

كلارا زاتكىنин

لەعەرەبىيەوە: باوکى داودر

زۇرجار ھاپىئى لىينىن لەگەل مەندا باسى مەسەلەي ئافرەتى دەكردو گرنگى پىيىدەدا، دەيگۈت كىشە ئافرەت پۇلى گرنگى ھەيە لە بەرئامى ئىمەدا، چونكە بىزۇتنەوە ئافرەتان لە پوانگە ئىنەن دا پايەيەكى بەنەرەتى ھەيە و لە ھەلۈمىرچى ئىستادا بەشىڭى گرنگە لە بىزۇتنەوە جەماوەرى، ئەم دەيگۈت يەكسانى پىاولەگەل ژن لە پىنسىپە سەرەكىيەكانى باوھىرى كۆمۈنىستىيە.

يەكەم گفتۇگۇمان سەبارەت بەمەسەلەي ژنان لەگەل لىينىندا لە پايدىزى سالى 1920 دا بۇو، لەنوسىنگە كە خۆى لە كرملەن لەسەر مىزەكە دانىشتبىو كە پې بۇو لە كتىبىي جۇراوجۇز، كە نىشانە سەرقالى و مەشغۇلەتى ئەبۇون، بەلام وەك لىكۈلەرەوەكانى تى سەرمىزە كە پېشىۋو پەرت و بىلەو نەبۇو، دواى ئەوەي بەخىرەاتنىكى كەرمى كردم ووتى: -

"ئەركى سەرەكى ئىمە پىكھىنەنەن بىزۇتنەوە جىهاننى ژنانە لەسەر بنەماي تىيورىيەكى بۇون و دىاريڭراو، ئاشكرايە كە ئىمە ناتوانىن كارىتكى لەو جۆرە بىكەين ئەگەر تىيورىي ماركىسىتى چالاكانە پىادەنەكەين. بۆيە

بەلنى دىكتاتورىيەتى پروليتاريا لە كۆمەلگەئى ئىمەدا ھەنگاودەنیت بەرەو يەكسانى كۆمەللايەتى تەواو بۇ ئافرەت. ئەوە ھەر دىكتاتورىيەتى پروليتاريا يەھەنلەدەت چەوسانەوەي ئافرەت لە كۆمەلگادا لەپەگ وپىشەھەلکەنەت.

بۇ جەختىرىدىن لەسەر يەكسانى نىيوان پىياو و ژن ئىمە دەلىن لە ئەمپۇدا بېبى بۇونى بزووتنەوەيەكى جىهانى ئافرەتان، بزووتنەوەي نىيونەتەوەييمان كورت دىئنیت و سەركەوتن بەدەست ناھىيەت، بۆيە رىكخستنى ئافرەتان بەكارىيەتى زۇر پىيويست دەزانىن و لەسەر شانى ئىمەيە كە چاودىرى كارى شۇرۇشكىرىغانەمان بىن ھەتا كۆتايى.

پىيم بىلنى كارى كۆمۈنيستى گەيشتۇوەتە كۆي لە ووولاٽانى ئەوروپىدا؟" كلارا لە وەلامدا دەلىت: مەنيش ھەرچى زانىارىم كۆكربىووە سەبارەت بە بزووتنەوەي كۆمۈنيستى لە ووولاٽانە پىشىكەش بە (لىينىن) م كرد. ھەرچەندە ئەو زانىارىانە بەھەئى ئەو پەيەندىيە كەم و نارىكخراوەي بەسەر پارت و رىكخراوەكانى ئەنتەرناسىيونالىزمى<sup>(2)</sup> دا زالبۇو، كاتى و دىيارىكراو بۇون، كاتىك ئەم باسانەم بۇ لىينىن دەكىرد، ئەو بە ووردى كۆيى اىنھەگىرت، بىئەوەي بىزىزىرى و ناپەحەتى لىيە دەركەۋىت، بەلگۈرگەنگى بەسەرنجە و ورددەكانىش دەداو دەچقۇوه بنج و بىنەوانىيان.

من كەم كەسم بىنیيە وەكى لىينىن وردىيەن و بە شىيەھەي گۆي بىگرىت و ئاوا بەزۈويي تىيىگات، من ئەمەم لەسەرنج و پرسىيارە ورددەكانىيە وە هەست پىيەدەكىد كە ئاراستەي منى دەكىرد و دەينووسىيە و وەكى تىيىبىنى لای خۆي تۆمارى دەكىرىدىن. من كاتىك باسى ئەلمانىيام بۇ لىينىن دەكىرد ئەو لە من زىاتر شارەزاي ھەلومەرجى ئەو وولاٽە بۇو، پىيموت رۆزا لۆكسمۇرگ بېرىۋارى تۆى زۇر لا پەسەندە سەبارەت بەگەنگىيدان بە پۇللى ئافرەتى شۇرۇشكىرى، بۆيە كە پارتى كۆمۈنيست لە ئەلمانىيا پىكھېنەرا. رۆزا دەبوايە ھەر زۇر رۆژنامەيەكى ھەبىت سەبارەت بە بزووتنەوى ئافرەتان.

كۆمۈنيستى، وە ئەو پارتى (پارتى بەلشەق) خاودەنی كۆمەلگەن كادرى بەتوانوا لىيەاتۇو بۇو كە دەيتوانى كارى لە جۆرە ھەلسۇوپەننیت و بەرەو پىشەھەي بىبات و لە ھەمان كاتىشدا پىشەوايى و رابەرى مىئۇوبي خۆيان بنوپىن. سەرنجە دا لىينىن بەقسەكان خۆشحال بۇو، سەرى پەزامەندى دەلەقادن. لىينىن ووتى:

"بەلنى راستە و زۇريش راستە لە پەتروگراد و لېرىدەش لە مۆسکوو لە ھەموو شارە پىشەسازىيەكان ھەلۋىستى ئافرەتانى پروليتاريا زۇر قارەمانانە بۇوەو جىئى شانازىيە ھەر دەم ئەو چالاكىيانە بەزىپاگرین، دەتوانم بلىم بېبى چالاكىيەكانى ئافرەتانى پروليتاريا دوور نەبۇو كە ئەو شۇرۇشە مەزنەمان سەرنگىرىت، باوەر بىكە كلارا سەرەپاي ئەو ھەموو ئازارو ئەشكەنچەيە دەيچىيەن ئافرەتانى پروليتارىي روسىيا ھېشتا بەگۇرۇ چالاكن و لەپىيەنار پارىزىگارى شوراكاندا لە ئامادەباشى بەردهامدان، ئەوان سەرىبەستى و سەرفازىي كريكارو كۆمۈنۈزمیان دەۋىت. بەلنى كريكارە ئافرەتەكانغان ھەروەك گشت پروليتارىي شۇرۇشكىرى رووسىيا خەباتگىرى چىتايىتى سەرسەخت، بۆيە شايىستە خۆشەۋىستى و رىزلىيەنان لاي ئىيە.

بەلنى پارتى كەمان ئافرەتى كۆمۈنيست و جىمتمانەي ھەيە، كە زۇر زىرەك و چالاكن لە كارەكانىيان بەشىوھەيەكى ماندوونەناسانە كاردەكەن و لە تواناياندا ھەيە جىيڭا و پلەو پايەي بەر زېگەن لە شوراكان و لېزىنەكانى جى بەجي كردندا (اللجان التتنفيذية) وە پۇللى بالايان ھەبىت لە كۆمۈسۈپىنى گەل و بەپۈيە رايەتى كردىنیدا، وە ھەروەها دەتوانن رۆلى چالاكىيان ھەبىت لە ھېزى بەرگرى سووردا.

ئەم پۇلە ئىنانى كريكارى رووسىيا جىيگاى شانازى ئىمە و نىشاندانى رۆلى ئافرەتە لە بوارە جۆرە كان و سەلماندى توانا كانىيان لە ھەموو بوارىيەكدا.

هر ئافرهتىكى تر دەبىنيت، راستە دياردەي لەشفرۇشى كېشىيەكى گەورە و كوشىندە بىزىمى سەرمايەدارىيە، بەلام دەرك كردن بەم كېشانە بەس نىيە، ئەگەر ھەولۇ بۇ نەدرىيەت و رىگا چارەي بۇ دانەنرىيەت بەتەنها رەخنە لە كارى رياكارانەي بۇرۇوازى و دەستتىشانكىرىنى دياردەكان و ھەلۋىست و سۆزى كۆمەلەيەتى، كېشەكان لە رەگو رىشەوه ھەلناكىشىن، ئىستا لەشفرۇشى گواستراوهتەوە بۇوه بە قايرۇسى كۆمەلگاى سەرمايەدارى و ئەم كېشىيە لە وولاتانى ئىيمە كېشەتى تىرى بەدواي خۆىدا ھىنۋاھ، چارەسەركىرىدىنى كېشەكە ھەرووا سوووك و ئاسان نىيە، بۇيە دەبىت كېشەتى لەشفرۇشى بىگەپىننەوە بۇ ناو كارگە و كارخانەكانى بەرھەمھىئان و لەويىدا روڭلى ئابورى و كۆمەلەيەتى خۆى بىنۈننەت، ئەم كارەش سەخت و ئالۇزە دابىنكرىدىنى لە ھەلۈمەرجى ئەمپۇداو بەپىي بارى ئابورى وولاتمان سەختە. ئەمە ئەو كېشە سەختە ئافرەتاناھ كە ئەمپۇ بەزەقى رووبەپوومان بۇوهتەوە و رىگا چارەي لىيەمان دەھىيەت، ئەم كېشىيە بەوه نازچىت ئەمپۇ لە وولاتى يەكىتى شورەوىدا چارەسەر كرايىت، بەلام باپگەپىننەوە سەر بارى تايىبەتى ئىيۇھ لە ئەلمانىيَا، نابىت و ناكىرىت پارت بەھىچ شىۋىيەك چاپىوشى لەو بىپەنسىپىيانە بکات لە نىيۇ ئەندامانىدا. ئەمە تۆۋى گومان و تىكە و لىكە كارەكاندا دروست دەكات و ھىزەكانمان لازى دەكات، ئايدا ئىيۇھ چىتان لەم بارەيەوە كردووه؟

لىينىن بەبىئەوەي چاوهرىي وەلامى من بکات، بەردەوام بۇو لەسەر قسەكانى و وتى "كىلارا توش ھەلەكانت كەمنىن، گويم لىبۇو كە تو گرنگى بەو باس و خواستانە دەدەيت و بۇوهتە مىحودەر كارەكانت، بەپاي من باوهەرم نەكىرد، دەولەتى دىكتاتۆرى پرۆلىتارىيە تاق و تەننیا ئەمپۇ لەھەولۇ و كۆشىشە لەدېزى ھەموو دوزمنانى سەرسەختى چىنایەتى خۆيدا لەھەموو جىهان وە ھەلۈمەرجى ئەلمانىشان دەخوازىت كە يېتىگىرىي و تونۇنۇ تولىيەكى بەھىز

کالارا دریزه‌هی دا به قسه‌کانی: ووتی لیوچونمیش یادی به خیر له گهله مnda  
بوو کاتیک پلانمنان داده‌رشت، به تایبه‌ت پیش تیورکردنه به سی و شهش  
سه‌عات، ئیمه له هولی چالاکی و پلانداناندا بیوین، ئو کارو ئرکانه‌مان  
ده‌خسته پرو که پیویست بیوون له پیناوا ریکختنی ثافره‌تانی کریکارداو  
ئو کیشانه‌مان هر زوو له کونگره‌ی پروره‌کهی پارت چاره‌سه‌رده‌کرد، وه  
ده‌ستی کرد به کاری منه‌جی له پیزه‌کانی کریکاراندا، هرچه‌نده ئیمه له  
سهره‌تاداین، به‌لام له سه‌رتایه‌کی باشه‌وه ده‌ستمان پیکردووه.  
لینین ووتی: -

ئەمە کاریکى خراب نىيە و ھەرگىز كاريکى خراپىتتان نەكىدوووه... بەلام  
گۈيم لە چەند ھاۋپىيەكى ئافرەتى پووس و ئەلمانى بwoo كە شتى زۆر سەيرۇ  
سەمەرىدەيان باس دەكىد، باسيان بۇ كىرمە كە ئافرەتىكى كۆمۈنىسىتى بەتوانى  
ھەيە لە ھامېبۇرگ رۆژنامەيەك بۇ (لەشفرۆشان) دەردەكەتات و لە ھەولى  
رېكخستىنلەندايە بۇ كارو خەباتى شۇرۇشكىپانە. ھەروەك چۈن رۆزا  
لوڭسىمبۇرگ لە بارەي ئەو ئافرەتە لە شفرۆشەي نوسىبىوووه بەركىرى  
لىدەك كە گىرابوو لە سەر كارى لەشفرۆشى و پەچاو نەكىدنى ھەندىيەك لە<sup>1</sup>  
ياساكانى يۈلىس سەبارەت بە كىشەكەي خۆي.

راسته (لهشفرۆشان) گیرۆدە و توشبیووی کۆمەلگای بۆرژوایین و لهبەر دوو  
شت شایهنى ئەوهن دلگران بین لهبارهيانەوە. له لايەك گیرۆدەي پەزىمى  
خاوهندارىتە تايىپەتى بەدكارن و لهلايەكى ترىشەوە گیرۆدەي پىاكارى  
ئاكارى بەدكارىن، تەنها ئەو كەسانەي كە بىدىل و بىچاون ئەم كىشانە  
نابىن و هەستى پىناكن. بەلام ئايىا له ئەلمانيا ئافوهتى كرييکار نىيە بىخەنە  
رېزەكانى رېكخستنەوە و روژنامەيان بۇ چاپىكەن؟

پیویست ناکات ئامانه بخرينه پيزى خباته و، بەرای من ئەمە لادانيكى نەخوشانىي، ئەمە ئەو يانگەشە يەمان دېننەتە و ياد كە لە شفروشان وەك و

من پیماییه ئەو هەموو تىزو بەرھەمە فراوانەی سەبارەت بەسیکس ھەيە، رەنگدانەوە پیویستىيە سیکسييەكانى مرۆڤە لە كۆمەلی سەرمایەداريدا كە بوارىكى وا نامۇي دروست كردۇوە كە تەنانەت ئەدیب و نوسەرەكانىش دەرباز نەبۇون لىيى، بەلكو ئەو نامۇبۇونە واي لە مرۆڤەكان كردۇوە، مرۆڤى سادە بن يا نووسەر، هەموو دىارىدە سیکىيەكان لە پیویستى و خواستە سیکسييەكانى خۆيانەو شىبىكەنەوە گۈزارشتى لىېكەن. ئەمەش واي لەو مروقانە كردۇوە بە ئاكارى بۇرۇزايىيانە مامەلە لەگەل ئەم كىشەيە بکەن و باڭگەوازى ئازادى سیكسى بکەن و دىاردەكە بەنامۇيى سەيرىكەن و شىبىكەنەوە، ئەم رېزلىگەتنەي بىرمەندانى بۇرۇوازى بۇ سیكس بەراسىتى جىيى بىيىزلىرى و دلتەنگى من، لەپاستىدا تىپۋانىنى ماركسىستى بۇ ئەم كىشەيە بەپىچەوانە تىپۋانىنى بۇرۇزا زىيە كە بەشىوهى زۇر سەيرو سەمەرە ئەرۋانىتە كىشەيە سیكس. ئەو گۈنكىدەنەي ھەزى بۇرۇوازى ھەرچەندە لەروخساردا وەك پەرۋىشى دەھىت بەلام لە ئاكامدا گۈنگىدان و بايە خەدائىكى بۇرۇزا زىيەنەيە و ئەوھى ئەم بايەتە ئەورۇزىنىت خەلکانىكى رۇشنىڭىرى بۇرۇوازى و ووردە بۇرۇزا زىن و ئەو جۆرە بۇچۇونانە لەپاستىتە زۇر دوورن و لەگەل خواستى پرۇلىتارىيادا نايەنەوە، وەھەر وە دوورە لە خواستى پارت و رىڭخراوه پرۇلىتارىيەكان كە خەبات دەكەن بۇ رۇشنىڭىرنەوە ئاشناڭىدىنى چىينى پرۇلىتار بەماھىيەتى چىنالىيەتى شۇپاشىگىرانە، من ھەستم بەھە كردۇوە كە كىشەيە سیكس و ھاوسمەرى لەسايەي پژىيمى سەرمایەدارى و خاوهندارىيەتى تايىبەتىدا چەندە ئالۆزى دروستكىدۇوە دەكات. ئەو كىشەيە مەسىلەي ھەر گەورە و قورس و پېنزازى ئافرەتاني سەرجەم چىن و توپىزە كۆمەلايەتىيەكانە. ئىيمە چەندەها جار ووتومانە كە جەنگ ئاكامەكانى ئەم كىشەيە زىاتر كردۇوە، وە پەيوەندى نىوان پىاوا و ڦى تۈوندۇ تىزىتە كردۇوە. ئەگەر ئەم كىشەيە لەگەل

لەگەل ھېزى شۇپاشىگىرپى پرۇلىتارىا بىبەستىت. لەدېرى ھېرىشى دېرە شۇپاشەكان، كە ھەردا دېن و ھېز كۆدەكەنەوە لەپىناؤ دژايەتى كردن و لەناودانى ئەو ئەزمۇونە. ئا لەو كاتە ئافرەتە كۆمۇنىستە چالاکەكان كىشەي سیكسى و ھاوسمەرى لە پابۇرددۇوو داھاتووو ئىيىستادا چارەسەر دەكەن و دەرك بەھە دەكەن كە ئەركى پیویستى ئەوان لە ئىيىستادا رۇشتىپەرەنلىنى كىشەيە ئافرەتەكانە بەم شىۋاژە لەپەرىكەنەوە، لەم بارەوە نامىلىكەيەكى كىشەيە ئەرمۇنىستى قىيەنى نەمساوى ھەيە كە لەبارەي كىشەيە سیكسى دەھەپەيت كە زۇر ناسراوو بىلەو ئەم نوسراوەيە.

بەلام ئەم نوسراوەيە زۇر سادەيە، وە لە راستىيە وە زۇر دوورە. ئافرەتان پېشىتىش لەلایەن (بىبىلەوە) ئەم جۇرە شەقانىيەن بىستۇرە، ھەرچەندە بۇچۇونەكانى بىبىل بە شىۋىيە ووشك نىيە بەلكو لەشىوهى پرۇپاگەندە لە دەرى نىزامى بۇرۇوازى و سەرمایەدارىيە سەرتاپاى ھېرىشكەرنە سەر بۇرۇوازى و نىزامەكەيەتى، كىتىبەكە پېشت بەتىزەكانى فرۇيد دەبەستىت سەبارەت بەسیكس و سىمايەكى زانسىتى دەداتى (واتا سىمايەكى زانسىتى بەتىزەكانى فرۇيد دەدرىيەت) بەلام لەپاستىدا ئەو تىزانە دوورن لە كارى بايەتى و بۇچۇونى زانسىتى و خودى تىپۇرى فرۇيد سەبارەت بەسیكس تەنها خۇ خەرىك كەرنە بەحەزە كاتىيەكان كە بەحەزى كاتى و مۇدە نا و دەبرىت.

لىينىن وتى من باوھەم بە جۆرە بايەت و تىزانە نىيە كە لە پېتەكى نامىلىكە و كىتىبەكانەوە باس لە سیكس دەكەن، بەكورتى باوھەم بەھە ئەدەبە نىيە كە ئەمپۇ لەنىو ئايىدا و پەرورىدە كۆمەلی بۇرۇزا زىيىدا بىرەمەيە و گەشەي پېدەرىيەت، من ئەوھە بەپاست نازانم كە خەلکانىك ھەن بەبەر دەۋامى بىريان لاي سیكسە. ھەر وەك ئەو پىياوه ھىندىيە وان كە لەبەر ئەوھى ناواكى لەدەرەوەيە ھەر بىرى لاي ناوكىيەتى.

کۆمەلی بۇرۇزازىيى و ديارىدە نامۇ و شىۋاوهكاني ئەو كۆمەلگە كەندەلە پى دابىرىت و بىزىمى سەرمايىدارى و ياسا بېنەپەتىيەكاني بىداتە بەرپەخنە و سىماى كەندەلە بەرھە مەھىتانى سەرمايىدارى و خاوهندارىيەتى تايىبەتى دەربخات و ئاكامى شىكىرنەوەكە بگاتە ئە و ئامانجەي كە دەلىت (دەبىت قېرتاج بېرىخىت) ئىمەش دەلىن (دەبىت بىزىمى سەرمايىدارى بېرىخىت).

لىنىن بەپىكەنин و سەرىادانەو ووتى: باشە، لەرسارىدا ديارە وەك پارىزەرېك كە بەرگى لە ھاپىييانى و لەپارتەكەي بىكەت، ئەوەي دەيللىت بەراسلىت دەزانىت. بەلام ئە و رايەي ئىيۇ پىيويستى بە دان بەھەلەدانانە نەوەك پاساو بۆھىتاناوه، چونكە ھەلە ھەرھەلەيە، ئايا تو دەتوانىت دەنلەيام بکەيت كە لە كۆبۈونەوەكانتاندا تەنها لە روانگەي ماترىالىزىمى مىتىۋوپىيەو، كە باش تىيىگەيىشتىن، باس لەكىيشهى سىيكس و ھاوسەرى دەكەن؟ ئەمە پىيويستى بەشارەزايى قۇولۇ فراوان ھەيە، لە زانىستى ماركسىيستى پۇون و دىارو دەولەمەند. ئايا ئىيۇ لە ھەلۈمەرجى ئىيستادا ھېيىزى و پىيويستتەن ھەيە؟ ئەگەر وەلامەكتە بەلەيە، ئەوا نەدېبۇ ئە و نامىلىكەيە لەسەرەدەدەگەن، لەجىاتى ئەوەر رەخنە لېيىگەن، ئايا ئەمە لەدوالىيەنەوەدابەرە و فيئىرىدىنىكى ناتەواوو ناماركسى ناچىت سەبارەت بە مەسەلەي سىيكس؟ بەدلەنلەيەو دەچىت بەرەو تىنەگەيەشتن لە ماناي سىيكس و ھاوسەرى كە خۇي بەشىكە لە مەسەلەيەكى كۆمەللايەتى سەرەتكىيەت. مەسەلەكە بەپىچەوانەو دەكاتەوە كىشە كۆمەللايەتىيە كەورەكەدەكاتە بەشىك لە كىشە سىيكس و درېڭىزلاۋەي ئەو. بە و شىۋەيە ئەوەي سەرەتكىيە دەچىتە دواوه دەبىتە پلە دوو. ئەوهش نەك ھەر زيان بە رۆشنى كىشەكە دەكەيەنىت بەلە كە دەبىتە هوئى شىۋاوندى ئەندىشە بەشىۋەيەكى گاشتى و شىيارى

سه ردهم و هله لومه رجي پيش جنهنگ پيوانه و بهرا وورد بکريت، دهبيتين زور  
كيسهه نادياربوون، بهلام له هله لومه رجي جنهنگ و له هله لومه رجي شورش  
ئه و كيشانه و هده رده كهون، هر له كهل يه كهه بيهانيه شورشى فوكتوبه ركه  
مرزدهي سه ركه وتن بسوو به سه ره مهو بيورا كون و پهيوهندىي  
كومه لا يه تيه كان، ئيت ئه و پهيوهندىي كونانه كه و تونه ته بهر هيرشي بهرين  
پروليتاريا شورشگىر ووه، وه ئيت ئه و پهيوهندىييانه روش به روز دهشكىنه ووه  
باويان نامينيي و رووه و نه مان ده چن، بيورا و هزري نوى سه بارت به  
سيكس دىته كايه ووه و توى بيورا نوى ده چينيي، كه هيشتا سيمى  
و هدرنكه و توه و ديارى نه كراوه له پهيوهندىي كانى نيوان مروقدا، ئه ووه  
زياتر گرنگى بهم با بهته ده دات و ده يوروزينيي، سرهه لدانى په توتكى نوى يه  
له پهيوهندىي كان، هر ئه وشه كاردانه ووه كاريگه دروست ده كات له سه  
نهريته كونه كان و زياتر نابه جيي و ناراستييه كانى كومه لگاي بورزواني  
ده ده خات. لره و تى ميرشوشدا هه روا بسووه، شىوازه كانى پهيوهندى  
خانه و اهديي و زيانى هاو سه رى به پىي گورانكارىيي ئابوروئي كان گورانيان  
به سه ردا هاتوه، وه هر ئه وش و امان ليده كات كه ئه و بيورا كونانه له  
په گوهه هه لته كينين كه نه مرى به كومه لگاي بورزواني ددهن، دهبيت ئه ووه له  
بيروهوشى خانه و اهده كان ده بيريin، له سه رئم بنه مايه دهبيت ره خنه  
ئيمه، واتا په خنه ي پروليتاريا سه بارت به كيشى سيمى و هاو سه رى، له  
پييما و خوجيا كردن وه بيت له كهل پهيوهندىي بورزوايي كان، هه رچى رى و  
په سه عاده تى بورزوايي هه يه دهبيت رسوا بكرىن و هه مهو ئه و ئاكاره  
سيكسىي نامويانه نيزامي سه رمايدارى دهبيت رسوا بكرىن و په رده  
له روويان هه ليمارنىت.

دەبىت بىيەكان هەموو بەرەو يەك ئاراستە بېرون، بۇيە ھەر شىكىرىنە وەيەكى بىنەرتى ماركسىيانە دەبىت لەسەرلىكىدانە وەي سەرخانى

بۇزۋازى كات بەسەرچۇو دەبىنى، وە رەخنەكانم لە كۆتايىدا بەردار بۇون.  
مەسەلەي سىكىس و ھاوسەريش سەرەكى نەبۇون لەدانيشتىن و ئىوارە  
كۈرەكانماندا.

لىينىن بەردهام بۇو لە دەرىپىنى يېرپاكانى ووتى:  
من دەزانم لەسەرم و خۆشم ھەروھا زۆر شارەزانىم لە سەردهمى نوى. بەلام  
ئەوه ناموروژىننىت، چونكە لەناو گەنجەكاندا نەزان و گەمىزەكان ھىشتا  
بەتھاواى سەريان لە ھىلەكەي تەصەوراتى بۇزۋازى نەجوقاوه، خۆيان زۆر  
بەزانا و زىرەك دەزانن. بەراستى بىزۇتنەوهى لاوانىش تووش بۇوه بە  
نەخۆشى رەوتى نوى و ئەوهى كە ھەموو گىرنگىيەك لە كىشەي سىكىس دا  
كۈدەكەنەوە.  
لىينىن بەتەنزوھو ددانى بە ووشەي (نوى)دا دەناوبەبىزازىيەوە ووتى:  
پىيان ووتى گوایە كىشەي سىكىسى بۇوهتە باھتى سەرەكى ديراسەكاننان (لە  
رېڭخراوهى لاوانى ئىيۇھ). وە ھەموو باس و خواسەكاننان بۇوه ئەم باھتە  
چووه، بەلام ئەمە كارىكى زۆر مەترسىدارە بۇ بىزۇتنەوهى لەناودانى ھىزۇ  
تەندروستى لاوان.

تۆ دەبىت دىرى ئەم دياردەيەش خەبات بکەيت چونكە خالى ھاوبەش زۆرە  
لەنیوان بىزۇتنەوهى ئافرەتان و بىزۇتنەوهى لاوان، وە دەبىت ئافرەتانى  
كۆمۈنىستى ھاپریمان لەھەموو شوينىك بەشدارى بکەن لە كارى مەنھەجيدا،  
لەئاكامى ئەمەدا ئافرەتان پايسەيان بەرز دەبىتەوە وە لە جىهانى دايكايەتى  
تاکەوە بۇ جىهانى دايكايەتى كۆمەلايەتى دەچن و رۆلى گىرنگ دەگىپەن  
لەپىشىستن و بەئاكاھىيىنانەوهى ژيانى كۆمەلايەتى و چالاكيەكانى ئافرەتان،  
تا ئەوجىيەي خۆى بەسەر بىرى تمسى وردى بۇزۋازى و دىدى تاڭپەوانەلى  
ژيانى مال و خىزاندا سەرددەكەۋىت

چىنايەتى ژنانى كرييكار. دەشىپۈيىنتىت، لىرەدا تىپپىنىكەك ھەيە سوودى خۆى  
ھەيە، دەلىن سليمانى حەكىم ووتۇويەتى ھەموو شتىك لە وەختى خۆىدا،  
بەلام وەرە تۆ پىم بلى، ئەمە كاتىكى باشە ئىيۇھ بىن بەدرىزايى چەند مانگ  
ژنانى كرييكار بەھۆھە سەقال بکەن، كە چۈن دەبىت خۆشەويىستى بکەن و  
چۈن نابىت بىكەن، وە يان باسى چۈنەتى ھەۋەس بازى  
مېللەت دواكە تۆۋە كانىيان بۇ بکەن لە كۆن و ئىستاۋ داھاتوودا؟  
ئەمەيە كە بەشانازىيەوە پىيە دەلىن ھەلوىستى ماتريالىستى مېزۇوې!  
ئىستا دەبىت ھەموو بىرۇ ھۆشى كرييكارانى ژن پۇوه سەركەوتنى شۇپاشى  
پرۇلىتاريا ئاراستە بکريت، چونكە ئەو شۇپاشە ھەلومەرجىيەكى نوى لە  
پېيەندى سىكىسى و ھاوسەرى نىۋان ژن و پىياو بەدى دىننەت. بەلام ئىستا  
دەبىت بەپلەي يەكەم باس لە مەسەلەتى تر بکريت، نەك باسکەدن لەشىۋازى  
ھاوسەرى لاي ھىندىيە سوورەكان و ئۆستەرالىيەكان، وەيان ھاوسەرى  
خىزانەكانى سەرددەمە كۆنەكان.

مېزۇو ئەركى پىكھىنەنلى شورا و پەيمانى قىرساى و كارىگەرى لەسەر  
ژيانى ئافرەتانى ئەلمانيا مەسەلەتى بىكەنلى كەمى كرىۋ نۇرى باج و  
مەسايلى گىرنگى لەو باھتە دەخاتە خىشىتى سەرەكى كارەكانى پرۇلىتارياى  
ئەلمانەوە، بەكورتى من ھەميشه رام وابووه كەئەم شىۋازە لە رۇشنىپەركەننى  
سياسى و كۆمەلايەتى ژنان شىۋازىكى ناچارى نىيە. تۆ چۈن لەم كارانە  
بىيەنك بۇويت كە دەبوايە كەلكت لە نۇفۇزى خۆت وەرگەرتايدا.

منىش بۇ ھاپرىيە بەرپىزم رۇشنىپەركەن دەست خۆم  
نەداوه بۇ رەخنەلىيگەتن و بەرپەرچدانەوهى سەركەرە ژنانى ھاوريىمان و  
لەھەموو بۇنەيەكشىدا دەنگم بىستراوه. ئەبىت ئەۋەش بىزانتىت كە لە نىۋانماندا  
ھىچ كەس پىغەمبەر نىيە، بەم رەخنەنم كارىگەرим خىستە سەر گومانىك كە  
منى وەك وەفادارى پاشماوهى دىدى سۆشىيال ديموکراتى و رۆحى وورده

کۆمەلی تەواوکار، لەناو دەچىت، لەو كاتەدا هەست و سۆزى تاكى دابراو  
بەخىرايى دەگۈرىت.

تىنۇويەتى و پەرۋىشى بۇ خۆشىيەكانى ژيان لەلای مروقەكان زور  
بەئاسانى ھەست پىدەكىرىن كە زور سەتمە بەئاسانى دەست بەدارى بىت.  
شىيەكانى ھاوسەرى و خانەوادەو پەيوەندى نىوان ھەردوو رەگەزى (نىرو  
مى) لە کۆمەلی بۆرژوازىدا پەيوەندىيەكى پەسەند نىيەو ھاوكات لەگەل  
نزيكىبوونەوهى شۆپشى كريكارى ئالۆكۈرىش لەم بوارەدا بەدىدىت. وە  
رۇشنىشە كە ئۇ مەسىلە ئالۆزانە دەبىتە جىڭتى گىرنگى پىيدانى ژنان و لوان  
بەشىوەيەكى يەكسان. ژنان و لوان لەو تىكەلەپۈبونە بوارى پەيوەندىيە  
سېكسييەكان گومان پەيدادەكەن، وە لوان بەجدى بەدزى ئەو بارودۇخە  
نارپازايەتى نىشاندەدەن و لەتوناياندا نىيە ئەم ھەموو ئالۆزىيە تەحەمول  
بەكەن، زور ھەلەيەكى گەورەشە، ئەگەر لوان وەك راهىب سەير بەكەين، بەلام  
بەپرواي من ئەستەميش نىيە ئەو كىشە سېكسييانى ھۆكارە سروشتىيەكان  
لەرىزى پىشەوە دايانتاون، لەم سالانەدا بىنە مەشغەلەي يەكەمى لowan.  
لەئەنجامى ئەمەش ھەندى كات بىيەوابىيە.

لowan لەھەلۈيىستى نوپپياندا سەبارەت بە ژيانى سېكىس، لەرۇوى  
پەرنىسييەو ناگەپىنەو بۇ تىيۆرى. زۇرن ئوانەي ھەلۈيىستى خۆيان  
بە "شۇرۇشكىر ياخود بەكۆمۇنىست" دەزانن و باوەپى تەواوېشيان بەوە  
ھەيدى. وەمن گەورەترين كەسم كە ئەو يَاوەپە خۆيان بەسەردا دەسەپىنن،  
ھەلبەت منىش زاهىدى نەسەلمىن نىيم، بىگومان ژيانى سېكىسى نۇئ بۇ  
لowan و تەنانەت بۇ گەورەكانىيىش، لەزۇربەي كاتەكاندا بەتەواوى  
بۆرژوازيانەيە. يەكىك لەروخسارەكانى بۆرژوازىيە، ئەمانە ھىچكاميان  
پەيوەندىييان بەئازادى خۆشەويستىيەو نىيە، بەو شىيەيەكە ئىيمە  
کۆمۇنىستەكان لىيى حائى دەبىن. بىگومان تۆ ئەو پەندە بەناوبانگە دەزانىت

بەشىكى زور لەلەوانمان لەگەل ئەۋەدان چاو بخشىتىرىتەوە بەسەر  
تىپوانىنى بۆرژوازى بۇ "ئەخلاق" لەكىشە سېكسىدا. پىويىستە ئەو بلىم  
كە ئەو لوانە ھەلبىزىرىدەيەكى سىخناخكران بەيلىن، وەك وەتت بەها  
ئايدولۆزىيەكانى كۆن لەدۆخى جەنگ و سەرەلەدانى شۆپش دا خەرىكە  
ھەرس دىنى و ئەو ھېزە لەدەست دەدات كەپىشى پىدەبەست. بەلام بەها  
نوپپىيەكانىش زور بەھېمەن گەشە دەكەن.

تىپوانىنى كەن سەبارەت بەپەيوەندى نىوان ژن و پىا و گۆرانكارى تەواوى  
بەسەردا ھاتووه، ھەرۋەك چۆن گۆرانكارى بەسەر بىرۇباپەر و سۆزە هات. وە  
سەر لەنۇي ماق تاك و ماق كۆ دىيارى كرايەوە و ئەركى تاك دەستنىشان كرا،  
ئەمەش پىويىستىيەكى مىشۇوييە، بەلام پىر لە ئازارو لەسەرخۇيە و زۇرجار  
لەنیوان لەنیوچۇون و لەدایكبوونەوەدایى، ئەمە بوارى پەيوەندىيە  
سېكسييەكانىش دەگۈرىتەوە، ئەوھى كە پەيوەندى بەھاوسەرى و خىزانەوە  
ھەيە، بىگومان دارووخانى ھاوسەرى بۆرژوازى و بۆگەنبۇون و  
ھەلۇشانەوە، ھاوكات لەگەل گرانى جىابۇونەوە و ئازادى پىا و كۆيلايەتى  
ژن، وە ئەو درۇو دەلەسانە ناۋەرۇكى ئاكارى سېكىسى و پەيوەندىيە  
سېكسييەكان پىيكتىنەت، ئەمانە ھەموو وا لەخەلکى بەشەرف و بەئەمەك  
دەكات لەناخەوە قىزى بىتتەوە.

ئەو كۆت و بەندانەي ياساكانى دەولەتى بۆرژوازى ھاوسەرىتى و خىزانيان  
پى گىرۇدەكىرددووه، ئەو نەخۆشىيە كان پەرپىىدەدات، ئەوانە  
كۆتىكەن كە رىگانادات حورمەتى بەخاوندارىتى تايىبەت بخاتە ژىرىپى، كە  
رەوايى دەدات بە پىسى و گەندەلى و گۆپىنەوە ھەموو شتىك بەپارە،  
سەرەپاي بۇونى بناغەي درۇينە كۆمەلی بۆرژوازى (بەپىن)، خەلکى شۆپش  
بەرامبەر ئەو تىكىدانە سروشت دەكەن. لەسەردەمەكدا كە وولاتە زەھىزەكان  
لەناو دەچن و شىيوازى دەسەلاتدارىتى كۆن ھەلەدەۋەشىنەوە جىهانى

ئەو پەوتەي كە جىاوازىيەكان دەكىرىتتەو بۇ بنەما و ژىرخانى ئابورى، بەدەر لەپەيوەست بۇونى بەھەر ئايى يولۇجىايەكەو، ئەو پەوتە يېڭىمان ماركسى نىيە، بەلكو رەوتىكى عەقلانىيە، بىشك تىنۇوھەو ھەر لەھەولى تىرىبۇون و پەۋىنەوەي تىنۇويەتىكەتى، بەلام دەكىرىت مەرقۇ ئاسايىي لە ھەلومەرجى ئاسايىيدا، لەسەر زگ րابكشىت و لەئاوى گۆمۈ پىس بخوات؟

وە يان لەپەرداخىك ئاو بخوات كە سەدانلىييان لىدىبىت؟

لەوهش گىرنكتر لەبارى كۆمەلايەتىيەو، بەراسىتى خواردنەوەي ئاو مەسەلەيەكى تاكە كەسيە، بەلام مەسىلەي خوشەويىستى دوو كەسى تايىبەتن و كەسى سىيھەم لەنىوانىياندا پەيدا دەبىت، لىرەدا سەرچاوهى مەبەستەكە جىاوازەو بەرژەوەندى كۆمەلايەتى و ئەركى كۆمەلايەتى رۆلى تيادا دەبىنیت.

لىرەدا من وەکو كۆمۈنىستىك هىچ سەرنجىكەم بۇوه و (پەرداخى ئاو) ناپرات، ھەرچەندە بەپەنگو رووخسارى ((لەخوشەويىستى سۆزدار) خۆي دەنۈيىنیت. بەھەر حال ئەم بىرۇكەيەكى نۇئى نىيە، بىرۇاى بەناو ماركسى لەو جۇرە لەمېشۇودا زۇر بەرچاواكەوتۇوھە. تو ئەگەر بىتتەو يادت لە ئەدەبى ئەلمانى لەناوەراسىتى سەھەي پېشىوو بىرۇاى لەو شىيەھەبۇو، كە باڭگەوازى ھىزى (ئازادى دل) ئى دەكىردى، كە لەلایەن دىدى بۇرۇوازى بەعەمەلى دەكۆپدرا بۇ ئازادى جەستەيى.

ئۇ بۇچۇون و تىزە غەيرە ماديانە لەو رۆزگارەدا بەگەرمى پەرپاگەندەي بۇ دەكرا، بەلام ھەرچى پىادەكىرىنى، ھەررووا بەئاسانى داوهەرىي لەسەر ناكەم، وە سەبارەت بەو باسە مەبەستىم زوھەنواندى نىيە.

چونكە وەکو كۆمۈنىستىك مەبەستىم نىيە زوھەن بەگەنچ و لاوان پېشىنيار بىكم، بەلكو ئەركى سەرشامنە رېڭكاي راستەقىنە و رېڭكاي پېرخۇشى و شادى و زيانىكى سەرفازىييان بۇ بخوازم.

كەدەلتىت: تىرکىرىدى غەریزە سىيكسىيەكان و پېيۈستىيەكانى خوشەويىستى، لەكۆمەلى كۆمۈنىستىدا شتىكى واوهەتر لە ھەنچانى پەرداخىك ئاو نىيە، تىيۇرى " جامە ئاو " ئەمە لاوانى ئېمەي كەلەپەتكەرددوو.

ئەو تىيۇرىيە نامۇ شىكست خوازىبۇو بۇ سەرچەم گەنچ و لاوهەنامان، كەچى ھەلگران و لايەنگرانى ئەم تىيۇرىيە، بەتىيۇرىيەكى ماركسى رەسەن خۇيان دەناسىيىن، بەراسىتى سوپاپاس بۇ ئەو پەوت و لايەناتە كە ھەمۇ گۇپانكارىيەكى سەرپىيى و گۇرانكارىيەك لەسەر خانى كۆمەل، ئايى يولۇجىا راستەخۆ و بەھىلەيىكى راست، و بېبى ھىچ ھەلۋىستەيەك بەبنەماي ئابوورىيەو دەبەستنەو!

بەلام ھەرگىز تىيۇرانىنى راست لەمەر ئەو چەمكە بەو شىيەھەنە نىيە، چونكە زۇر لەكۆنەو ئەنگلەس ئەم مەبەستەي بە شىيەھەنە كى ماتريالىيىتى مېزۇويى روونكىرددووهتەو.

بۇيە من پېمۈا يە تىيۇرى (پەرداخى ئاو) ھەرگىز ماركسىيانە نىيە، بەلكو دىۋايەتىكى تەواوى كۆمەلگايە. چونكە لەزىيانى سىيكسى تەنها دەسکەوتە سەروشتىيەكان بەتاکە پېتەر وەرناكىرىت، بەلكو ھەمۇ دەسکەوتە رۆشنېرىيەكان سوودى لېيەر دەكىرىت، جا چ شاكاربىت وە ياخود كارى مايە پۇوج.

ئەنگلەس لەپەرتتووکە بەناوبانگەكەي (بنەماي خىزان و خاوهندارىتى تايىبەت و دەولەت)، پۇل و گەنگى و گەشەكىرىدى خوشەويىستى سىيكسى نىشان دەدات وە باس لە پەرەر دەو پايەداربۇون و بەرزاپۇنەوەي ئاسىتى رۆشنېرىي سىيكسى دەكات.

پېيۇندى نىيوان ھەردوو رەگەز (نىيرو مى) تەنها دەرىپېنېنېكى كاركىرىنى ئابورى كۆمەلايەتى و پېيۈستىيە جەستەيەكانىيان نىيە، كە جىاوازى نىيوان ئەو دوو پەگەزە تەنها بەشىكىرىنەوەي فيزى يولۇجى بىنۈننەت.

ئافرەتە جوانانە، بەپاسىتى ئەو مروقانە بۇ شۇپش و راپەپىن و خەباتى  
 بى ووچان دەست نادەن  
 لىيىن هەلسايە سەر پى و جۈرىك لە تۇرپەبى پىيۆ دەركەوت و بە تۇوندى  
 دايە سەرمىزەكە بەردەمى، چەند ھەنگاوىكى بە تۇرپەبى نا لە ۋۇرەكەدا  
 ئەوسا ووتى:  
 شۇپش پىيويست بە كۆكىدەنەوەي ھىز ھەيە لە لايەن تاك و جەماوەرەو،  
 ھەلۇيىستەش لەگەل ھەوەسبازى و چوونە ناو دىنياى سىكىسبازى نايەتەوە،  
 ھەرودەكىو چۆن پالەوانە سىكىسبازە رسواكانى (دانوتريو) پيايدەيان دەكىد.  
 شېپرەزەبى لە ئەزىانى سىكىسى نىشانەي شىكىتى كۆمەلگاى بۇرۇزازى،  
 بەپىچەوانە چىنى پروليتاريا ھەلکەوتۇ، كە ھەرچەندە چىنىكى  
 چەوساوه و ژىردىستە بەلام پىيويستى بەسەرخۇشى و بە خۇ گىزىكەرنى  
 ھەلپەسە داواكاري سەرخۇشى و نۇر خواردىنەوە و زۇر پىادەكەدنى  
 سىكىسى ناكات. چىنى پروليتاريا راپەپىو، گەندەلى سەرمایەي  
 لە بىرەنە چووه، وەھەمۇ دېرندەبى و چەوسانەوەكانى سەرمایەدارى لە بەرچاوه،  
 وە پروليتاريا ھەمۇ گۇپ و ھىزى خەباتى خۇي بە كارھىنناوە وە زەمینە  
 لەبارى رەخساندووھ بۇ سوودوھرگەرتەن لە كۆمۈنۈزم وەكىو ئىلھام بە خش و  
 فېرگەي راستەقىنة.  
 ئەوهى پروليتاريا پىيويستىيەتى لە كۆمۈنۈزم تەنها ھوشياركەدنەوە و  
 پۇونكەرنەوەيە. بۇيە من پى لە سەر ئەوه دادەگەرم كە نابىت سازش و ساردى  
 لە خەبات بىكەين، وە ھەرودە نابىت كات بە فيقۇ بىدەين، وە نابىت ھىزى  
 خۆمان خراپ بە كاربەيىن. فيرىبوونى ئارامى و ئاسايىشى دەررۇنى و زالبۇون  
 بە سەر كەدارو كارداھەوە دەررۇونىيەكان كۆيلايەتى ناگەيەننیت، وە ئەمەش  
 لەپرۆسە خۇشەويىستىدا پىيويستە.

كە چى ئەمپۇ ئەوهى دەيىيئىم لە ئەنچاندا زىياتر شېپرەزەبى سىكىسىيە،  
 كە پەنگدانەوەي نامۇيى و بارگارانى مروقى گەنجە نەوهەكە ھەستكەدن  
 بە خۇشى و شادى زيان لە بۇانگەيەوە.  
 وە ئەو ھەلومەرچە سىكىسىيە كە ھەيە لە بەھاى مروقى كە مەتكاتەوە،  
 نەوهەكە پايە بەرزكەرنەوەي بەھاى مروقايەتى. وە ھەرودە ۋە ھەلۇمەرچە  
 سىكىسىيە ئالۇزو نامۇيە دەيىتە پىيگەر لە بەردىم لەوان بەرامبەر  
 بە جى گەياندىنى ئەركە پىرۇزەكانىيان لە كاتى راپەپىن و شۇپشدا.  
 ئەوهى بەلای لەوان و گەنجانەوە گەرنگە، خۇشكەرنى زەمینەي لە باره،  
 لە مەيدانە كانى وەرۈش و مەلەوانى و پالەوانىيەتى راڭىردن و ھەمۇ جۆرە  
 راھىنە كانى ترى جەستەيى، وە ھەرودە گەرنگىدەن بەرھوشىت و ئاكارە  
 جۆراوجۆرەكان و لىكۆلینەوە شىكەرنەوە با بهتىيەكان. ئەم بوارانە خۇشى  
 بە خشن بەلاؤان، نەوهە راھىنەنان يان بە نوسيىنى راپورت و كفتوكۆي بى كۆتايى  
 لەمپ سىكىس و با بهتە سىكىسىيەكان وە ھەست كەرن بە خۇشىيە كانى زيان  
 لەم بۇوانگەيەوە.

بىرۇكەي ھىزى ساغ لە جەستەي ساغدایە، نەترس، نەدون جوانى  
 نەرسوایى ئەلمانى) وەك چەقى سنور بەندىن).  
 تۆ ھاپى و دۆستەكەي خوت (ھۇز) باش دەناسى، راستە لا وىكى  
 بى خەوشە، بەھەمەندە، پايە بەرزە، بەلام دە ترسم ھىچى لىپەيدانە كەيت،  
 چونكە دەيىن، ئەمپەرە ئەپەپەرى زۇرە بە تايىبەت لە رەفتارە سۈزۈدارىيە كانى،  
 وە ئەمەش ھىچ پىشكەش بە خەباتى سىياسى و خەباتى شۇپشگىپانە ناكات.  
 بەپاسىتى من با وەرى تەواوم بەو ئافرەتانە نىيە، كە ئەندىيىشە تىكەل  
 بە سىياسەت دەكەن، وە با وەپىشىم بەو پىاوانە نىيە كە ھەر كراسى كورتى  
 ئافرەتە جوانە كان دەيىن ھەمۇ شىيىكىيان لە بىردىھەچىتەوە، دەكەونە داوى ئەو

بەسەرجم کىشەكان دەداو لەسەرتاوه بۇ كۆتايى كىشەكانى دەنرخاندۇ دەناساند. وە هەممو توانا و هيىزى لەپىيىنە ئەمە بەستە گەورەيەدا بۇو كە دەبىيەت شۇرۇش ئامادەكارى بۇ بىكىيەت، چونكە كىشەسى سەرەكى هەممو جەماوھر پەيۋەستە بەسەرگەوتنى ئەم شۇرۇشە.

لىينىن هەممو كىشەكانى لەم پۇوانگەيەوە پۇوانە دەكىرد كە چەندىك رۆلى دەبىيەت بەسەر هيىزى شۇرۇشكىپەر كۆلندەدەرى جەماوھر و چەندىك مەبەستەكانى شۇرۇش دەپىكىيەت، چ لەسەر ئاستى ناسىيونالىيىتى وە يان ئەنتەرناسىيونالى، چونكە ئەم كىشەيە، گەورەتىرىن كىشە بۇو بەرچاواى لىينىنە.

لەگەن بەمەند وەرگەرنىن و رەچاوا كەردىنى تايىبەتەندى مېشۇوى هەممو وولاٰتاني جىهان، لە هەممو قۇناغە جىاجىاكاندا، شۇرۇشى پرولىتارى بەشۇرۇشىكى جىهانى و سەرتاسەرى دەزانى، كە ناكىرىت ئەم شۇرۇشە دابەش و لىك جىابا كىيەتە.

كلارا بەمەنگى بەرزەوە باڭگەوازى كرد:

(بەداخوه هاپرى لىينىن.. ئىستا سەدان بىگرە هەزاران خەلکى پرولىتارو هەزارى ئەم وولاتە ئەم ووتە بەپىزانە تۇ نابىستان، تۇ باش دەزانىت ئەم بىپورايەتى تو بە نامۆبىيە نىيە و قەناعەتى تەواوم پىتى هەيە بەلام ئەمە كەنگە بەلای ئىمەوە، دەبىيەت دۆستانى ئىمە و تەنانەت دۈزمنانى ئىمەش گۈئ بىستى ئەم ووتانەتى توپىن.

لىينىن بەپۇونى و سنگ فراوانىيەوە پىدەكەنى و ووتى:-

دەكىرىت رۆژىك سەبارەت بەم بابەتە شتىك بنووسم، بەلام ئىستا نا، بەلکو لەرۇزگارىيەكى دىكەدا، ئەمپۇ دەبىيەت هەممو هيىzman پۇوە بابەتىكى تر ئاراستە بکەين. ئىستا كىشەسى گەورە و ئالۇزترمان لەبەرەمدايى، تائىستا دەسەلەتى شورەوى لەمەترسى دايىھە و پىيويىستى بە خەبات و بەرگىيە، وە

بەلام لېمبىورە كلارا كە زۇر لەبابەتە سەرەكىيەكە دووركەوتمەوە، پىنمەوش بۇ ئاگادارم بکەيتەوە، لە دەرچۈونە لە بابەتكەمان.

دلەراوکە و پەرۋىشىم بۇ ئەم بابەتە واي لېكىردىم، كە زىياد لەپىيويىست پۇونكىردنەوە لەسەر بىدمەم، داھاتۇوى گەنجان زۇر بەلاوه گرەنگە و زۇر بىرەھۆشم بەمەبەستەوە خەرەكە كەنچان بەشىكى گرەنگى شۇرۇشەن. وە ئەگەر كاردانىوە خەرەپ بەسەر گەنجان پەيدا بىيەت، لە رېگىاي گەندەملە و ھىزى بۆرۇزايىيەوە، بەمەنائىيە زىيان دەگاتە شۇرۇش. هەرەوە كەنچون رەگى دار پەلى زۇرە، كرمى بۇونى پەلىك زىيان لەپەلە كانى ترىيش دەدات، هەر ئاواش بىرۇ ھىزى خەرەپ رەنگانەوە خەرەپى دەبىيەت بۇ سەرجم لاوانى ئىمە. كىشەسى سېكىسى لەكىشە گەورەكانى رېتىسى چىنایەتىيە، وە بەتا بىيەت سەرمایەدارى، وە رەنگانەوە تەواوى ھەيە بەسەر لاوانەوە بەگشتى و ئافەرت بەتا بىيەتى.

لىينىن زۇر بەپۇوردى و قەناعەتەوە دەدوا، وە من دەمزانى هەممو ووشەيەك كە لە زارى دېتە دەر، لەكانگاى دلىيەوە دېتە دەرە وە ئامانج و مەبەستىيەتى را سىتى بىسەپىنەت، سىما و پەنگو بۇي ئەم پا سىتىيەتى دەسەلماند. وە جوولەي دەستى نىشانە ھىزى راستەقىنە ئەمە دەنواند.

ئەمە زۇر سەرنجى رادەكىشام سەبارەت بە لىينىن فراوانى زانىارى و بايەخدانى بۇو بەھەممو بوارەكانى ژيان، ئەمە تەنها بايەخى بەسياسەت نەئەدا، بەلکو بايەخى بەچۈوكوتىرين دىيارەتكانى رۇزانە ئەمە دەدا، ئەمە تەنها شارەزايى لەپۇوردو درېشىتى روسييائى شورەوى نەبۇو، بەلکو شارەزايى لەسەرجم جىهانى سەرمایەدارى ھەبۇو.

لىينىن وەك ماركسىيەكى شارەزا سەيرى ھەر دىيارەيەكى بىكىدا يە جا ئەگەر لا وەكىش بوايە ياخود لەھەر شىيەك و لەھەر جىيگايەكى ئەم جىهانە بۇوايە، پەيۋەستى دەكىرد بەكىشە گەورەكانى جىهانەوە گرەنگى و بايەخى

هیشتا هه مهو مه ترسییه کان له لاین نه یارانی شوره‌وی ییه و نه پر ویونه ته وه و ده بیت هه مهو هه ولی ئیمه له پیناو یه کلاکردنه وهی ئاماچه کانی شه‌ر له گهله پولوئیا بیت.

تائیستا (ورانجل) لباشورو ماوهتهو، بؤیه پیمایید دهبیت سهركه وتن هر بهدهست بهینین، و هئوهش واى له وولاته ئیمپرالیسته کانی وەک ئینگلیز و فرهنسا کردوه کە به باشى بىر لەو هەلۆمەرجە بکەنوه، بەلام لهوهش گرنگتر بنياتنانه وەی وولاته، ئەويش تەنها بهسەركە وتن لەجەنگ دا ناييەتە دى.

له هلهومه رجیکی داها تنو ده کویت زیاتر بیر لهو کیشیه بکریتنه و اته بیر  
له کیشیه نیوان هردودو په گه زی نیرو می و کیشیه ئیزدیواج و پیکهینانی  
خیزان بکریتنه و گرنگی و با یه خی زیاتری پی بدریت. به لام تا نه و روزه  
ده بیت خه باتی بی ووچان بکهین و بوار نه و خسینین ئه و کیشانه به پیگای  
غیره مارکسیانه چاره سه ریکرین، و بوار ندهین بو دروستبوونی زه مینه و  
پیگهی چهوت و لادانی سیکسی که زیانبه خشے. له دواییدا لینین سه ییری  
کاتر تمیره کهی کردوو، ووتی: (کاتی من ته و او بیوو، له پیویست زیاتر قسم  
کرد، ئیتر ئه رکی ئیمه یه له سه رئم بابهت و تیپوانینانه قسمی زیاتر  
بکهین و بیگه یه نینه ئافره تانی کومونیست - سه بارهت به ئیوه من دلنيام  
له کاری کومونیستیتان و هوله کانی ئیوه جئی شانا زیه، بویه هر ئه و هنده  
له سه رئم با یه ته دهدویم - ئیتر با یه ره و کار بروین.

نامه‌ی یه‌که‌م

15 کانونی دووه‌می 1915

هاوپیٰ ئازیزم ..

تکات لیدەکەم باپەتەکەت زیاتر پوونبکەیتەوە ئەگىنا زۆر شتى گرنگ  
تىيىدا بەنادىيارى دەملىنىتەوە.

ئەوە نەبىت. چونكە چىنەدار او زۇرىلىق بەدەسەلاتەكان لەكۆمەلگاى ئىستادا "خۆشەويىستى ئازاد" بە خالىكەن 8-10 تىيەگەن، بۇيە ئەو خواستە كريكارى نىيە، بەلكو بۇرۇوازىه.

بەلام بەنيسبەت چىنى كريكارەوە خالىكەن (1و2) گىرنىكتىن خالن، ئىنجا خالىكەن (3-7)، بەلام ئەوە خۆشەويىستى ئازاد نىيە بەماناي بەرتەسکى ووشەكە.

دىارە تۆوهكى خوت مەبەستت ئەو مەسىلەيە نىيە، بەلام مەسىلەكە مەسىلەي لۇشىكى باپەتى پەيوەندى چىنایەتىه لە خۆشەويىستىدا. هاپىيانە دەستت دەگوشم

\* \* \*

### نامەي دوووهەم

1915 كانۇنى دوووهەمى

هاورىي ئازىزىم

داواى لېبۈوردىنت لىيەكەم كە وەلامەكەم دواكەوت، دويىنى دەمۇيىست وەلامت بەدمەوه، بەلام بارودوخ بوارى نەدامو ھەلم بۇ نەرەخسا. ئەوەي پەيوەندى بەو نامىلەكەيەوە ھەيە، پىيموايە (خواستى خۆشەويىستى ئازاد) نادروستەو سەرىيەخۇ لەخواست و ئىرادەت تۆ (ھەرۋەك ئاماشم پىيدا) مەسىلەكە مەسىلەي پەيوەندى باپەتىيانەي چىنایەتىه نەك مەسىلەي ئارەزووه زاتىيەكانت، لەھەل وەرجى كۆمەللايەتى ئىستادا وەك داخوازىهكى بۇرۇوازى دەردەكەوى ئەك كريكارى.

تۆ بەوه رازىنىت. باشە، باپەتكە با جارىيەتى بەخەينەوە پۇو. بەويىستى خۇم 10 (دە) لىيەكەنەوەم دىارى كردىبوو (كەلە مەملانىي چىنەكائدا بۇونى ھەيە) وە تىبىننەم كردووە ئەو لىيەكەنۋانەي 7-1 بەپرواي

سەرتەت دەمەۋىزى راي خۆمت بۇدرىبىم سەبارەت بە خالىكى دىاريڭراو: ئامۇزىگارىت دەكەم بېرىگەي سېيھەم لابەرىت: كە داواى خۆشەويىستى ئازاد دەكتەت. ئەوە داخوازىهكى كريكارى نىيە بەلكو بۇرۇوازىه. تۆ مەبەستت چىيە لە خۆشەويىستى ئازاد؟ خەلک چى لىتىيەگەن؟ ئازادى لەچى؟

- 1) ئازادى لە كىيىشەو بەرهى ماددى لە خۆشەويىستىدا؟
- 2) ئازادى لەمەشغەلەي پەيداكردىنى ئىمكانت؟
- 3) ئازادى لەپۈرپە كۆنەكانى ئايىن؟
- 4) ئازادى لەدەسەلاتى باوكسالارى؟
- 5) ئازادى لەپۈرپە كۆنلى كۆمەلگا.
- 6) ئازادى لەزىنگەي پۇخەلى (جوتىيارى، ووردە بۇرۇوازى، پۇشىنگىرى بۇرۇوازى)؟

7) ئازادى لە پېڭرىيەكانى ياساۋ دادقاو پۈلىس؟

8- ئازادى لەپىادەكردىنى خۆشەويىستى جددى؟

9) ئازادى لەنېبۇونى منداڭ؟

10) ئازادى سېكىسى؟ ... تاد.

تۆ زۇرىك لە خالانەت دەستنىشان كردىووه (ھەمۈيان نا)، بەلام بەتەئكىيد مەبەستت خالىكەن (8, 9, 10) نىيە، بەلكو خالىكەن (1-7) يان شتىكى نزىك لە خالىكەن (7.1) ت مەبەستت.

بەلام پىيۆيىستە بەنيسبەت خالانى (1-7) يىشەوە صىيغەيەكى تەداپىرى، لەبەرئەوهى دەرپىرىنى "خۆشەويىستى ئازاد" گونجاو نىيە بۇ ئەو گىنگىپىيدانانە.

بىيگومان جەمھۇرۇ خويىنەرى ئەو نامىلەكەيە شتىكى لە باپەتكى خالىكەن (10-8) لە "خۆشەويىستى ئازاد" تىيەگەن، تەنانەت ئەگەر تۆ مەبەستىشت

ژنانی بورژواز له خوشەویستى ئازاد تىيى دەگەن. تو ئانلىقىت، بهلام ئايا وىرئەو زيان نايىسەلمىنەت كەژنانى بورژواز رېك بە وجورە لىيى تىيدەگەن؟ ئەودۇوانە ئەو راستىيە دەسەلمىن، توش بەيىدەنگىيەكت دانى پىدادنىت. ئەگەر حالتەكە بە جۆرييە، ئەو لهەلۇيىستى چىنایەتىيانەوە سەرچاوهى گرتۇوەو ھەركىز ئىنكارى ئەوە ناكرىت.

پىويىستە هيلىكى جياكەرەوە روشن دابنىين. ئىمە لەروانگەي چىنى كرييکارەوە بەرامبەريان دەوەستىن. پىويىستە ئەوراستىيە بابهتىيە لەبەرچاوبىرىن كە ژنانى بورژواز ئاوان، ئەگەر دىشيان نەوەستىن ئەو بېرىغانە لەنامىلىكەكت دەردەكىيىش و بەشىۋازى خۆيان لىكىيەدەنەوە و نامىلىكەكت دەكەن بە چەكىك بەدەست خۆيانەوە سروشى بىركىدىنەوە كانىت لەبەردىم ژنانى كرييکار دەشىيۆين و مىشكىيان تىكىدەن (بەوەي كە دەياترسىن گوایە تو بىوراي نامويان ئاراستە دەكەيت). بهلام لەراستىدا ئەوان ئەو شتەيان لەبەردىستادىيەو دەولەمەندن لە رۇزنانەوانىداو تاد.... تو بەوازھىنانت لە روانگەي بابهتى و چىنایەتى هېرىش دەكەيتە سەرمن و تاوانبارم دەكەيت كە خوشەویستى ئازاد لەگەل خالىكەن 8 بۇ 10 يەكىدە خەم، جوانەو بەراستى جوانە! ..

تو نۇوسىيۇتە "تەنانەت ئارەزۇويەكى راگوزەرۇ پەيومندىيەكى كاتى زۇر عاشقانەترو پاكتە لە ماچى بىخۇشەویستى كە بشىۋەرەت روتىن لەنیوان ژن و مىردداد دەگۈپدرىيەتەوە، ئەمەت لەنامىلىكەكت نوسىيە. جوانە!

ئايا ئەوە ناپەزايەتىيەكى مەنتقىيە كە دەلىيى ماچى بىخۇشەویستى نىيوان ژن و مىرددەنگانە ئاپاڭى ئىيوانىيانە؟ باشه رازىم بهلام دەتەوى دىرى چى بوھستىت؟ بەماچى پې لە خوشەویستى؟ وەك دەردەكەۋى بەنە خىر، چونكە تو دىزايەتى دەكەيت بە "ئارەزۇو" (بۇچى ئالىيىت خوشەویستى سەرپىتى؟). (بۇچى سەرپىتى؟) بەرئەنجامى لۇزىكى ئەو مەسەلەيە ئەوەيە كە ماچى

من نۇونەيى و لەبارن بۇ ژنانى كرييکار، بهلام لىيىدانەوەكانى (10.8) نۇونەيىن بەنىسىبەت ژنانى بورژوازىيەوە.

وە ئەگەر ئەوە رەتەكەيتەوە پىويىستە لەسەرت ئەمانەي خوارەوە بسەلمىنەت:

1) ئەو لىيىدانەوانە پاست نىن (ئەوكاتە دەبىت بگۇپدرىن بە ھىتر يان ھەلەكان وەلام بىرىنەوە).

2) يان بلىيىن ئەم لىيىدانەوانە تەواونىن (ۋەوكات دەبىت تەواوبىرىن).

3) يان بلىيىن ئەو خالانە دابەش ناكىرىن بۇ لىيىدانەوە پىرولىتارى و بورژوازى. بەلام توھىچ كامىك لەوانە ناكەيت.

وە تو دىرى خالىكەنلى (1 تا 7) ناوهستى، ئايا (بەشىۋەيەكى گشتى) ئەمانە بەراست دادەنەتتى؟ ئەوەي تو دەينووسىت سەبارەت بە لەشفرۇشى ژنانى كرييکارو شوينكەوتىيان : "كەھەركىز نالىن نا" بەتەواوى لەگەل خالىكەن 1 بۇ 7 دەگۈنچى. دىيارە ئىمە لەسەر ئەو بابهتە هىچ ناكۆكىيەكمان نىيە.

دوااتر تو ئەوە رەتناكەيتەوە كە ئەوە لىيىدانەوەيەكى كرييکارىيە. دەمەنەتتەوە خالىكەنلى (8 بۇ 10). تو بەتەواوى لىيىان تىنەگەيىشتۇرۇت و ناپەزايىش دەردەبېرىت. "من تىنەكەم چۈن دەكىرى خوشەویستى ئازادو خالى 10 يەكىخېرىن" (ئەوانە قىسى خۇتن).

كەوايە رووندەبىتەوە كە من يەكىيادە خەم و توش ئامادەيىت ھەيە بۇ تىكىشكاندىم.

ئەوە چۈن؟

بىيگومان ژنانى بورژواز خوشەویستى ئازاد بە خالىكەنلى (8 تا 10) تىيدەگەن، ئەمە راي منه، ئايا نكۇلى لەوە دەكەيت؟ كەوايە ئەوەم پىيلى كە

لیده‌رکیشن که شه‌رهزارت بکات، (چونکه وک پهندیکی پووسی ده‌لیت "که و چکیکی بچووک له‌تالا و شوشیه‌یه کی گهوره‌ی همنگوین ده‌شیوینیت"). وه بهو هیوایهم که هیچ که‌سیک شتیکت بو هله‌به‌ستیت که تو مه‌بست نه‌بووه، وه منیش ئه‌م نامانه‌م بؤیه ئاراسته کردی بؤئه‌وهی نامیلکه‌که‌ت پوخته‌دیریچیت، چونکه ئه‌م باسه پیویسته شیوه‌یه کی جددی و بابه‌تی هه‌بئی، لبه‌رئه‌وهی باس له کیشیه کی گهوره‌ی کومه‌لایه‌تی ده‌کات، ئه‌ویش کیشیه‌ی ئافره‌ته، وه په‌په‌وکدنی پیبازی پرولیتاری له‌په‌یوه‌ندی نیوان ژن و پیاو به‌ئه‌رکی سه‌رشانی رابه‌رانی پرولیتاری ده‌زانیت.

ئه‌م بابه‌تنه بو هاپریکانت باس بکه، وه بیگوپه سه‌زمانی فرهنگی هروهک چون ده‌تک‌گوریه سه‌زمانی ئینگلیزی، وه باسی ئه‌و د خاله بکه که ده‌ستنیشامن کردووه و جیاوازیم کردووه له‌نیوان خواستی پرولیتاری و بورژوازی له‌نیوان خاله‌کاندا. وه باسەکانمان سه‌باره‌ت به خوش‌ویستی و عیشقی سه‌پی‌یی و تیپروانیینی تیرو ته‌سلی له‌سه‌ر بکه، ده‌بینین ئه‌م تاقیکردن‌وه بچووکه سوودیکی زوری ده‌بیت بوئه‌وهی ده‌لکانه‌ی لهدره‌ون و چى‌ده‌لین سه‌باره‌ت بهم باسە و په‌نگانه‌وهی چونیان ده‌بیت و چون مامه‌لله له‌که‌ل ئه‌م نامیلکه‌یه ده‌کهن. لەکوتاییدا ده‌ستت به‌تووندی ده‌گوشم و خوازیاری ئه‌وهم سه‌ر ئیشکه‌که‌ت بهزووترین کات نه‌مینیت و له‌ش ساغ بیت.

بیخوش‌ویستی (راگوزه) جیاکراوه‌ته‌وه له‌ماچی بیخوش‌ویستی نیوان ژن و میرد....

به‌راستی جیگای سه‌رسورمانه، ئایا باشت نه‌بوو له‌نامیلکه‌جە‌ماهوریه‌که‌تدا هاوسه‌ریتی پرولیتاری دامه‌زراو له‌سه‌ر خوش‌ویستی بکه‌یت بکه‌یت به‌بەدیلی زه‌واجی بؤگەن و نزمی دانه‌مه‌زراو له‌سه‌ر خوش‌ویستی (پروانه خالی 5 و 6 ئه‌وهی من). (ئەگەر هه‌ر پی‌داده‌گری له‌سه‌ر ئه‌وه، پیویسته ئه‌وه‌ش زیادکەی که‌په‌یوه‌نده ئازه‌زووکارانه‌ی راگوزه‌ریش ده‌کری هه‌م پیس و هم پاک بیت). تو بەدیلە چینیاھتیه جیاوازه‌کان لیک جیاناكه‌یتەوه، بەلکو خەریکی خاله‌تە جیاوازه‌کان بەراورد ده‌که‌یت!، من گومانن نیه ئه‌ویش ده‌کریت رووبات، بەلام ئایا مەسەلەکه مەسەلەی خاله‌تە تایبەتەکانه، ئەگەر وک خاله‌تى تایبەتی وەریبگرین، بۇنمۇنە خاله‌تیکى تاک لە ماجیکی بیخوش‌ویستی نیوان ژن و میرد و ماچیکی پاکى په‌یوه‌ندیه‌کی راگوزه، بابه‌تیکى له‌م جۆرە تەنها بو رۆمان ده‌شیت (لە‌بەرئه‌وهی شتى بىنەرەتى له‌رۆماندا وەصفى تاک و شیکردن‌وهی تایبەتمەندى و سايکولوژى تاکەکانه، بەلام ئایا ئه‌وه بۇ نامیلکە‌یه ک دەشى؟ وابزازم مەبەستى من بەتەواوى تیکەیشتیت سه‌باره‌ت بەو نمونانه‌ی خستمە بەردهست، هروهک چون له‌گەل (ھیلین کای)<sup>4</sup> دا ووت ناکریت باسی پسپورى شاره‌زايى له‌خوش‌ویستی و عىشقا بکەين، ئه‌وه تەنها لە خوش‌ویستی و عىشقا سه‌پی‌یی (عابىدا ده‌گونجیت).

من نامه‌ویت بەرامبەرکى له‌گەل تودا بکەم، خۆزگەم دەخواست که ئه‌م نامه‌یه نەنوسیایە تا لە‌دیداریکدا ئه‌م باسانه‌مان يە‌کلاده‌کرده‌وه، بەلام بەهه‌ر حال بەو ئاواتەم نامیلکە‌که باشبیت، ئىمکانى ئه‌وه‌نېبیت رسته‌یه کى

<sup>4</sup> ھیلین کای نوسیرنیکی سویدیه، کە له‌سالانی 1849-1926) ۋياوهو بەرگرى له‌مەسەلەی گەل و ژنان کردووه

مهسه‌له‌کانی دیکه ریشه‌ی ئابورى هەيە و سەرمایه‌دارى بە كەلکوهرگرتن لە نایەكسانى و سەنم و ھەلاواردىنى رەگەزى قازانچى زۇرى كردووهو لەم رېگايەوە سەرمایه‌يى لەسەرييەكناوه، ھەربۇيە بۇ رېگاڭرنىش لە ھېرىش بۆسەر ژنان و بۇ ھینانەمەيدانى ئەوان لەپىنناوى بەھىزىكىرىنى يەكىتى كرييكاران و خەلکى زەممەتكىيىش و ھەروھا لەخەباتى ئەواندا دىرى سەنم و نایەكسانى دەبىت ریشه‌ی ئابورى سەتمكىيىش ژنان روشن نيشانىدېرىت، تا مەسه‌له‌لى يەكپىزى بۇ بەدەستھينانى يەكسانى ئاسانتر بکات.

كۆتايمىھىنان بە ھەموو كىشەۋ ئازارو نەھامەتتىيەكانى ژنان و كرييكاران و خەلکى زى حەممەتكىيىش لەرژىيەمى سەرمایه‌داريدا پەيوەستە بە يەكگرتنى خۇيانەوە، ئەوان بەگشتى ھېزىكەن ھەركاتىك ئىرادەبکەن دەتوانن بەو ژيانە مەشەقەتابرو نامروقانەيى ۋىرددەسەلاتى ناسازنگارى سەرمایه‌دارى كۆتايمى بىئىن و له جىيگاكەيدا كۆمەلگايكەكى مروقانە و ئازادو يەكسان دابىمەزىتن. ھېزى سەرەكى ئەم ئەركەش چىنى كرييكارە كە بەناسىنى ھېزى كۆمەلايەتى خۆى حەتمەن دەست بۇ ئەمكارە دەبات.

ھەروھك ئاماژەي پىكرا يەكىك لە بەرجەستەترين ناعەدالەتتىيەكان لەرژىيەمى سەرمایه‌داريدا چەوساندەنەوەي ژنانە، بۇيە مەسه‌له‌لى ژنان راستەو خۇ مەسه‌له‌لى كرييكارانە، ژنان نیوهى كۆمەلى مروقىيان پىكەتىنەوە، ئەگەر چىنى كرييكار باسى ئازادى مروقايەتى دەكات و دەيەويت كۆمەلگايكەكى مروقانە و يەكسان دابىمەزىتنىت، ئەوكارە بەپىن خەباتى لېپراوانە بۇ چارەسەرى كىشەي ژنان و كۆتايمىھىنان بە نایەكسانى ژن و پىباو لەتونادا نىيە. تا مەسه‌له‌لى ژنان وەك ئىستا بىچارەسەر بىت و ئەوان كۆپىلە بن و لەكونجى مال زىندانى بىرىن و لەمەيدانى ژيانى كۆمەلايەتى (لەناوېشياندا لەمەيدانى خەبات) ئامادەنەبىت، سەرەكەوتن لەتونادا نىيە، بەبى ژنان ئەگەر كرييكارانى پىباو بىتوانن لەپەرزىتىن و باشتىن ئاستدا رېزى خۇيان رېكىخەن ھېشتا نیوهى ھېزى

## ڙن لە روانگەي كرييكارىيە وە

مەحمود ئەحمدە

لە فارسييەوە: عەلی مەولۇد ژنان نیوهى كۆمەلن و دەبىت بەئەندازەي قەوارەي كۆمەلايەتىشيان لە بەپىوهېرىدىنى كۆمەلگادا رۈأيان ھەبىت، بەلام دەبىنин لەسايەي دەسەلاتى سەرمایه‌داريدا بەتايمىت لەلاتانى ۋىرددەستى ئىمپېرىالىزم ياخود لە لاتانى كەمدەرامەتدا ژنان بەپادىيە بەشدار نىن و لەدىيارىكىرىدىنى چارەنۇوسى كۆمەلدا خاودەنی پا نىن و زۇرترىيش لە بوارى خزمەتكۈزۈرىدا بەكاردەخىزىن. ئەو بىيمافيانەي دەرھەق بەرەن دەكىيت بەشىك لەو بىيمافيانەي كە بەسەر كۆمەلگادا سەپاوه، ئەگەرچى ژنان قوربانى سەرەكىن. چەوسانەوەي ژنان خۆى بەشىكى گرنگ و پىويستى شىوهى بەرھەمەيەنەن سەرمایه‌دارىيە و سەرەنjam چەوسانەوەي چىنى كرييكارىشە، چونكە ھېرىشكەرنەسەر مافەكانى ژنان و راگرتنيان لە جىيوشۇينى ئىستادا راستەو خۇ ھېرىشكەرنە بۇسەر كۆمەلگاوا لەكارخىستنى نیوهى ھېزۇتونانى كۆمەلگايكە. سەرمایه‌دارى بەكەلکوهرگرتن لە نەريتە كۆن و دواكەوتۇوهكانى وەك خىزان و ئاين و نەتەوە و مولكايدەتى تايىبەتى بەئاسانى توانييەتى كۆمەلگا كۆتۈرۈل بکات و بەو ھۆيەوە دەسەلاتى خۆى پاراستووه. سەرمایه‌دارى ئاهىلىت بازىدۇخى ئىستا بىگۈپىت، چونكە ماننەوەي نەزانى و دواكەوتۇويى و خورافە ۋىرددەستەيى ژنان دەپارىزىت و لەوان سود و ھەر دەگرىت. چەوسانەوەي ژنان وەك و ھەموو

پیناوهدا. له يهکیك له ژماره‌کانی "شهروند" ههوالک ههبوو كه باسى شونه‌کردنى كچانى ئيرانى دهكات، سهرهپاى ئهوهى تەممەنىشيان چووهته سهري، ههوالله كه هوئى ئه و شونه‌کردنە بۆ هوکاري ئابورى دەگىرىتە وە رۇشنى دهكاتە وە كە كچانى ئيرانى دەيانە ويٽ يەكەمشت لەررووي ئابورىيە وە سهربەخوبن ئهوسا زهواج بکەن. تا نېبىه پاشكۆي مىردو خىزان.

كچانى خويىنهوار تىكەيىشتۇون كە بۆزگاربۇون لە پلەدووپى و بۆ بەدەستەتىنانى يەكسانى پىيىستىيان بە ئىمكانتى ئابورى هەيە، ئەمە ئالوگۇپىكى كەورەيە، ئەوان تەبلیغات و رىبازى زەينگەراو ئايديالىيان تاقىكىردى وە ئەنجام بەوە كەيىشتۇون كە تەنبا يەكسانى ئابورى دەتوانىت يەكسانى لەبوارەكانى تىردا بەدەبىتىت. لمبارەيە وە لەزمارە 590ى "شهروند" (دالاس) راپورتىك هەيە بەناوى "راپورتى كۆبۈونە وەيەك سەبارەت بە - ژن لەچاپىكراوهەكانى ئيراندا -" ئە و كۆبۈونە وەيە ئەنجومەنى رۇژنامەوانانى ژن بەرپايانىندرىپۇو، كە تىيايدا عەباس عەبدى و ئەمير موحىپىان و شادى سەدرو فرىپىا داودى موھاجىرو لەيلا فرهادپور بەشداربۇون.

عەباس عەبدى بۆچۈونى خۆى راگەيىاند كە گۈزارشت لە بۆچۈونى رەوتى رىفۇرمخوازىش دهكات، ئە و چارەسەرى كىشەرى زىنان حەوالە دهكات بۆ دوای دامەزراندى حۆكمەتىكى خەلک سالار، گوايە ئەوكاتە هاوسەنگى بەقازانچى لاۋازەكان واتە زىنان دەگۆرتىت. ئەوان پىيىانوايە 90٪ كىشەرى زىنان و پىاوانى رۇژنامەنۇس ھاوبەشىن تەنها 10٪ ئەوكىشانە پەيوەندىييان بە ھەلۋاردىنى رەگەزىيە وە هەيە. بە بىرۋاى عەبدى رىشەى ئەو بېرە كەمەش لە كۆمەلگادايە، عەبدى داودە دەكتە خىستە رۇوى خواتىتە كانى زىنان بە جۆرىك نەبىت رووبۇر و بۇونە درووست بکات، بەلكو بە جۆرىك بىت كە يارمەتى دەريان

خۇيان رىكېخستۇو و نىيەمى هېزى كۆمەلایەتى خۇيان هېتىناوهتە مەيدانى خەبات، كەوايە چىنى كرييکار بۆگەيىشتەن بە ئامانجە كانى دەبىت رىزى خۆى (ژنان و پىاوان) رىكېخات. بەو پىيىه هەر لەئىستاوه دەبىت ئە و نەرىتە پېشىكە توانەي بەكىردىو يەكسانى ژن و پىاوان دەسەلمىن لەرىزى خۇيان و لەناو خىزانە كانىياندا جىبىخەن. ناتوانىت ئەوكارە ھەلگىرىت بۆ داھاتۇو، چونكە ئەگەر شتىك لەناو خۇياندا جىننەكە و تىبىت، ناتوانىن داوابكەن لە كۆمەلگادا جىبەجى بىبىت كەواتە دەبىت لەپىشىدا خۇيان كار بەوهېكەن تا دواتر ھەموو كۆمەل بگەرتە وە كرييکارىك ئەگەر باوهەرى بە ئازادى ھەبىت حەتمەن لە خۇيە وە دەست پىدە دەكتە.

پىيىستە خۆمان لەنەرىتە كۇن و زەنكەرتووە كان دوور بىگرىن و پەيپەرى لە نەرىتە نۇى و پېشپەوە كان بەكەين. پىيىستە ئازادى ژنان و يەكسانىييان لەگەل پىاوان دەيدانە جۇراوجۇرەكانى ژيانى كرييکاران پىيادە بىكىت. تا لەم رىگا يە وە نۇمنە كۆمەلگە ئازادو يەكسان لە خىزانە كرييکارىيە كاندا بەدەبىكىت و وەك ئەلتەناتىق بۆ كۆمەلگە ئىستا خۆى نىشان بىدات. ئەوكاتە كەلىيان پرسىن ئىيە چىتان دەويىت؟ ئە و نەرىتە پېشپەوانە دەخەينەرۇو كە لەناو خۆماندا جىمماختۇو. ئەمە پوختەي باسىكە كە سالى 1992 لەگەل يەكىك لە دۆستە كانم نۇوسىيمان لە ژىن ناونىشانى (مەسەلە ئەن مەسەلە كرييکارانە). 11 سال دواى ئە و نۇوسىينە كە يەكسانى ژنان لە يەكسانى ئابورىدا دەبىنېت و چىنى كرييکار بە خاونى توانىي بە ئەنجامگە ياندىنى ئە و يەكسانىيە دەزانىت، ئىستا چەندىن نۇمنە بەرچاودە كە ويٽ كە ژنانى خويىدەوارىش بە تاقىكىردىنە وە جۇراوجۇر بە و ئەنجامە گەيىشتۇون كە بەبى يەكسانى ئابورى بە مافى يەكسان ناگەن.

دۇو بابەت كە بلالو كراوهە "شهروند" بلالو كردۇونە وە ئەو نىشان دەدات كە ژنان بۆ گەيىشتەن بە يەكسانى ئابورى هاتۇونەتە مەيدان و تىدەكۆشىن لەو

چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له‌ی ژنان پیش‌نیاری کرد چه‌مکی داد په‌روه‌ری له‌جینگای چه‌مکی خه‌لک سالاری به‌کار بھیزت و ئه‌و باوه‌پیشی وابوو که "لديموکراسىشدا ژنان يەكسىر بەمافه‌كانيان ناگەن".

ئه‌و تانه لەکاتىكدا لەدەمى ژنانى رۆژنامەنۇس دىنەدەر كەئىران بۇ ژنان دۆزەخ، ئەوان باوه‌پيان وايىه كە تاھەزىرى بىيىت مافى يەكسانى ژن و پياو بەدىنایەت، تاقىكىردنەوە 25 سالى حکومەتى كۆمارى ئىسلامى كە وەلامى داخوازىيەكانى ژنان لە دووتويى لاپەركانى شەريعەت دەرده كېشىرىن و بەو ئەحکامانە ژنان بەردهباران دەكىرىن، ژنانى بەو ئەنجامە كەياندۇو كە جىڭ لە بەدەستهينانى يەكسانى ئابورى هەمۇو رىيگاكانى تر ئايىدiali ناواقىعىن.

بەو پىيە ژنانى رۆژنامەنۇس لەلایەكەوە دەستى "رەد" يان بە سنگى عەباس عەبدىيەوە نا و لەلایەكى ترىشىھوە لەوەلامى ئەوھى كەدلىت" شىۋوھى خستنەپۈسى مه‌سه‌له‌ی ژنان بە جۇرىك نەبىت كە پىكدادان درووست بکات. شادى سەدر وتنى "باسىرىن لەربىازى وا كە كەمترىن روبيروبونەوە پىددادان بەدىيىتتى، لەراستىدا هەر درووشەمە ناواقىعىيە." لەكۆمەلگەي ئىيمەدا مه‌سه‌له‌ی ژنان خۆي ورۇۋېنى رەستىيارە، لەلایەك لەگەل شەريعەت و لەلایەك لەگەل حکومەت لەلایەكى ترىش لەگەل كۆمەلگەي پياو سالاريدا رووبەپۈوه..".

سەرنجام تائىرە باسى 11 سال پىشوتى ئىمەيە، باسى موجەرەدو تايىبەتى چەن كەسىك نىيە، بەلکو بوعدى كۆمەلايەتىشى ھېيە، ئەمپۇ بەلە بەرچاوغۇرتىنى ئەوھى كۆمارى ئىسلامى بەكۆمەللىك لەشكرو سوپاي پاسدارانىيەوە چاودىرى سىنورەكان دەكتات و چاوه‌پوانى ئەوھى بە ئايىتە ئىسلامىيەكان رىگاى هاتن و چوونى بىيوباوه‌كان بېبىتىت، بەلام هەروا دەبىنин ئەو قسانەى لەلایەن كەسان و لايەنى پىشىكەوەنخوازى دانىشتۇرى دەرەوە لە كەكەش و هەوايەكى ئازادىردا رادەگەيەنرىت، هەرۋەك ئەوھە وايىه كە

بىت بۇ پىشىكەوتى خەلک سالارى، هەرۋەها داوا دەكتات لەئاستىكدا خواستەكان بخىنەپۈو كە قبولبىكىن و ئەويش لەكتى خۆيدا، لەكۆتا يىدا عەبدى دەلىت: "لەرژىمى خەلک سالاردا ئەم مەسەله‌يە بەو جۇره چاره‌سەرەدەبىت كە ژنان دەنگ بەدەن بەو حزبەي خواستەكانيان بىننەتىدەي".

دەبىنин مەبەستى عەبدى كەپان بەدواي چاره‌سەردا نىيە بۇ نەھىيەتنى سەتەمى سەر ژنان، بەلکو ئەو سەرنجى ژنان رادەكىيىتتى تا پاريزگارى و پشتىوانى لە رەوتەكەي بکەن. چونكە عەبدى و رەوتەكەي بەباشى ھىزى گەورەو ترسناكى ژنان دەناسن و دەيانەويت بەقازانجى رەوتەكەيان لەو ھىزى سود وەرېگەن، تا بەو ھۆيەوە رەوتى مەحافەزەكار وادار بکەن لەبەرامبەرياندا نەرمى بىنۈنەت، بەلکو لەم رىگا يەوە جىپپىيەك بۇ بەھىزبۇونى خۇيان بکەنەوە. واتە عەبدى ھىزى ژنانى هەر بەو رادەيە لام بەستە كە بۇ گەشەي رەوتەكەي پىبوىستى پىيەتى.

3 رۆژنامەنۇسەكەي تر كە ژن دىزى بۇچۇونەكانى عەبدى وەستانەوە، شادى سەدر ئامازىمى بەوهەكىد كە "ھەركاتىك دەربىارە مەسەله‌ي ژنان قىسەدەكەين يەكسەر مەسەله‌ي چەندىايەتى دىيە ئاراوه، بەلام ھىچ ئامازە بەوهە ناكرىت كە بۇچى كۆمەلگا بە وجۇرە لەسەر بەنەماى رەگەز و ھەلۋاردىن دابەشبووھە بۇ چاره‌سەر ئەمەش كارىك ناكرىت". ئەوان قبۇليانە كە لەكۆمەلگەيەكى ديموكراتدا ژنان ئاساتىردا توانى بە ئامانجەكانيان بکەن، بەلام لەناوارەرۇڭدا پىبوىستى بەدەيەتلى ديموكراسىييان بەلاد كېشە نىيە. هەرۋەها دەلىت: "لەم كۆمەلگا يەدا ژنان ھەم وەك مەرۋۇ ھەم وەك ژن سوکا يەتىيان پىدەكىت و جىاوازى دەكىرىن".

لەيلا فەرھادپۇریش ئامازە بەوهەكىد كە "بەبى لەناواردىنى ئاسەوارەكانى ھەزىرى و منالەبەرى و ھەلۋاردىنى رەگەزى، ناكرىت باس لە گەيىشتن بە شايىستەسالارى و داد پەروھى بکەين". ئەمیرى موحىبىيانىش بۇ

ئوان بۇ ئىعتىبارى خۇيان و بۇ ئوهى جىپپىيەك لەئىران بىكەنەوە تارادىيەك خوازىيارى چارەسەركىرىنى مەسىلەي ژنان. بەلام ماهىيەتى عەبدى و رەوتى رىفۇرمخواز بەرادەيەك لەخوارەوەيە كە لەوەممو سەتمەلى لەژنان دەكىرىت چاپۇشى دەكات و بەكەمى دەگىرىت. تەنانەت ئە و 10٪ يە كە باسىشى دەكات رۆشنى ناكاتەوە چىيە. تەنیا لە خەيالى ئوهدايە كە چۈن بەمەبەستى گەيىشتن بەئامانجى خۇيان ژنان بىكەتە ئامرازىيکى فشار بۆسەر خۇپارىزە تەقلىدەي ئىسلامىيەكان. بەلام خويىندەوەي عەبدى لەم بارەيەوە لە ھەلسەنگاندىنەكەي واوهەتر ناچىت و باجەكەشى ئوهى كە لە ناو مەملەتىنىي بالەكاندا هىچ پشتىوانىيەكى خەلک بەدەست ناھىنېت. ئوه دەبىت وانەيەك بىت بۇ ھەممو رىفۇرمخوازەكان كە ئىتە دەورانى يارىكىرن بە چارەنۇوسى خەلکى زەحەمەتكىش كۆتايى پېھاتووە. خەلک ئىتە وشىارەو ئەمجارە بەزمانى خۆى لەبارەي شۇرۇشەكەيەوە دەدوينت.

لەررووھىكى ترەوە ئوه تەنها عەباسى عەبدى و رىفۇرمخوازەكان نىن كە كە دەيانەوىت بەقازانجى خۇيان لە خەباتى ژنان كەلک وەرگەن. بەلکو ھەممو حۆكمەتەكان و حزبەكان و دامەزراوەكان ھەريەكە بەشىۋازىيکەن وەلدەدات بۇ مەبەستى خۆى كەلک لە ھىزى ژنان بېينىت. ئوان لە ژنانى بۇرۇۋاز كەلک وەرەدەگەن بۇ درووستكىرنى خۇشباومى لەناۋىنناندا. بىرۇتنەوەي فيمىنيستى بەشىۋىنىك كەيىشتووە كە بۇرۇۋازى پارەي بۇ ھەلرەشتوون، ھەندىك لەبەشەكانى بىزۇوتەوەي فيمىنيستى جۇرە سىياسەتىك بەریوەدەبەن كە كەھاوجۇوته لەگەل بەرژەوەندى ولاٽانى گەورەي پېشەسازى جىهان. تەنانەت كۆمارى ئىسلامى لەزىز پۇششى فيمىنيزىمى ئىسلامىدا ھەولىدەدات بە كەلکوھەرگەتن لە ژمارەيەك ژنى ئائىنى دەمارگىر روخساري دىزى ژن بۇونى خۆى بشارىتەوە و بە ژنانى جىهان بلىت وەرن لەزمانى ژنانى ئىرانييەوە دەربارەي حۆكمەتى ئىسلامى بېيىستن. كە ئەو جولانەوەي خۆى دىزى

لەناۋىئىران و لە بارودۇخى سەركوتدا دەتىرىت، بەپىچەوانەي بانگەشەي حۆكمەتى ئىسلامى كە رەوتە پىشىكەوتتخوازەكان بەدابپاوا لەمەسىلەكانى خەلک دەزانىت. دەبىنин لەناۋەوە لەدەرەوەي ئىران خويىندەوەي ھاوبەش ھەيە ئەويش ئوهى كە كۆمارى ئىسلامى دەبىت بپرات و رىڭاي پراتىكىش بۇ بەدەستەتىنەن ئەلتەرتاتىف بەدەبىنەن يەكسانى خىزانى، ئابورى، سىياسى، كۆمەلايەتى و فەرەنگىيە. لەبەرئەوە ژنان وەك نىوەي كۆمەل لەرىفۇرم و رىفۇرمخوازى واوهەرەپۇن و ئەگەر لەترىسى ئەشكەنجهو زىندان و ئىعدام نەبىت ھەزاران بىرمەندى مەسىلەي ژنان لە تاۋىشىياندا ئەم 3 رۆژتامەنۇوسە باسى ئەلتەرتاتىقىكى شۇرۇشكىرىانە دەكەن كە دەسکەوتەكانى ھەميشەبىي.

عەباس عەبدى و تەواوى رىفۇرمخوازانى تر لەوە بەئاكان و لەترىسى عاقىبەتىك كە بۇيان ھەزم ناكرىت و لەوانەيە رووبەتات، كەتوونەتە بىرى ئەوهى لەوە دەستپىپىكەن كە ژنان بە وەعده بەلېنى بىنناوەرۇك لەرەوەندى پىشەوەي لا بدەن و لەخەباتى شۇرۇشكىرىانە بۇ رۇخانىنى رېيىم كەمبەنەوە. ئەوه لەكتىكدا كە رېيىمى ئىسلامى زۇرتىرىن گوشارى لەسەر ژنان دانادە. عەبدى ئەو جۇرە قسانە لەكتىكدا دەكات كە بىمامفى و پېشىلەرنى حورەمەت و كەرامەتى ژنان لەلایەن كۆمارى ئىسلامىيە بۇوەتە وېرىدى سەرزمانى خەلکى جىهان و بارودۇخ بەجۇرېكە كە تەنانەت راستەوتتىرىن بالى خۇپارىزىش ناتوانىت لەبەرامبەر پېشىلەكارىيەكانى ئەو رېيىمە دىزى مافەكانى مەرۇقۇ ماۋەكانى ژنان بىيىدەنگ بىت. راستەوتتىرىن حۆكمەتەكان و نەتەوەيە كەرتووھەكان و رىكخراوى ماۋى مەرۇقۇ ھەريەكە يان ليىستىكى دوورودرىزىيان لەبەردەستىدaiyە كە دەرەھق بە ژنان ئەنjamامى داوه. كە ئەوانىش وەك عەبدى لەپىنناوى بەرژەوەندى خۇياندا لەسەر مىزى و تەۋوپۇز لەگەل كۆمارى ئىسلامى مامەلەدەكەن. جىاوازىيان لەگەل عەبدى ئەوهى كە

ئىپسپاڭىل دەكەن و لەھەمانكاتدا لە دۇرى مەسىھەلەكانى رىيڭىخراوى زىنگارى خوازى فەلسەتىن و تارى ئەو رىيڭىخراوه وەستان و لەدۈشىان لە كۆپىنەاڭن و تارىيان پېشىكەشكىرىدبوو. ئەمپۇ زۇرىك لەوانەو لەناوېشىاندا (رىيڭىخراوى فەمىنېستى زۇرىنە) ئەو ھەلوىستانەي بەرامبەر فەلسەتىن و رووداوى 11 ئى سىپتەمبەرى 2001 و شەپرى ئەفغانىستان ھەيانە ھەلۋىستىكەن كە بەتەواوى ھاوجووتىن لەگەل بەرژەوەندى حومەتى باڭھېيشتكىرىدبوو كاتىيە بىنېيان رىيڭىخراوى ژنانى ئەفغانى ھەلۋىستى توندى دۇرى ئىمپېرالىيستىيان ھەي، ئامادەن بۇون كارئاسانى سەفرەكەيان بۇ بکەن. كاتىيەكىش جەنگى ئەفغانىستان روویدا ئەم بەشە لە فەمىنېستە ئەمريكىيە كان لايەنگى شەپرىانكىردو بە تەواوى پشتىوانېيان لە حومەتە كەردى كە ئەمريكىا بىردوو يەتىيە ئەفغانىستان و ئەو حومەتاشىان بە رىزكاركەرى ژنانى ئەفغان پېتاسەكەرد، سىيمىنى پاكنەزادىش سەبارەت بە ژنانى ئېرەنلى دانىشتوووى دەرەوە ئامازەي بە چەند كەسا يەتىيەك كە بابەتەكانى بالى راستى بەھېزىدەكەرد. لەناوېياندا نىرەي تەھوھىدى و مەھنازى ئەفخەمى و ئەفسانەي نەجمىئا بادى، كە بەشىك لەوانە سەلتەنەت تەلەب بۇون و لەرژىمى پاشايەتىدا بەرپرسىيارىتى سەرەكىييان ھەببۇو. سىيمىنى پاكنەزاد لەھەش و اوھەتردە چىت و دەلىت: ئەوانە چەپ بە رىيگرى سەر رىيگا ئىشان دەزانىن و خوازىيارى رەزىمېيىن لەئىران كە لەلایەن ئەمريكاوە بىتە سەركار.

ئەوه شتىكى رۇشىنە كە بۇرۇخا زى بە تەواوى توانىاي خۆى تىيەكۈشىت لەرېگا ئىزۈوتىنەوەي فەمىنېستىيە كەنە خۆى بەكارى بىنېت. بە رېگا ئىدەت لە راستا بەرژەوەندىيە كەنە خۆى بەكارى بىنېت. بە رېگا ئىدەت لە رەزىمېيىنلىقى تەرەوە بىرى بىشەرەو تەنە با رەخخەگەرتەن ئابىت بۇوەستىت بەلگو

به رژه و ندیمه کانی ژنان و کریکاران و خله‌کی زه‌حمه تکیش و هستاوه و بیزاره  
له گه شه کردنی بیروبا و هر پیشنهاد و له ناو ژنان و کریکاران و زه‌حمه تکیشاندا،  
له بباره‌یه و ده توافریت نمونی زور بهینزیته وه. فیمینیسته ئیسلامیه کانی  
رژیمی ئیران زور جار له گه شته سیاسیه کانیاندا موری ته‌ئید له کرد وه کانی  
ئه و حکومه‌ته ددهن و هاپرایی ددهن. خویان له بیروبا و هر پیشکه و تتو  
یه کسانی خواز دوورده‌گرن. ته‌نانه‌ت ئه و بهش له فیمینیسته ئیسلامیه کان  
که له ته‌یفی میللى - مهزه‌بین و ناکوکن له گه ل رژیم ئه و انيش له بیروبا و هر پیشکه و تتو خوده بويين و له روانگه‌ی شه‌رعه وه به ناعه‌داله‌تی ئیسلامی  
ده باره‌ی ژنان رازین ته‌نها له‌هندی مه‌سله‌لی لاوه‌کيدا له گه ل کوماري  
ئیسلامی ناکوکبیان هه‌یه.

له ریفورم خوازه کانیش ده تو از نیت ئاماژه به دژایه تى ژنانی ریفورم خواز  
له گەل بیروبا و هپری پیشکەو توو بکریت، بۇ نموونە خانمی ھايدە مۇغىسى لە  
کۆبۈنە وەيەكدا كە سالى رابىدوو لە شارى دالاسى ئەمریکا بەسترا ئاماژەی  
بەوه دا كە دەبیت كىيىشە ئىنان بەكارى روشنىيرى لە ناوپىياوان چارەسەر  
بکریت. ئەو لە بەرامبەر ئەپرسىيارە كە راي چىيە بەرامبەر ئەوهى كە  
ريشە كىيىشە ئىنان ئابورىيە و تى "وانىيە ئەوه قىسى چەپ كە دەللىت  
ژيرىينات ئابوروروو سەرخانى سیاسى درووستىدەكتات، ئەوه نادروستە من  
زەمانىيىك چەپ بۇوم و ئەو بىرە نادرووستەم ھەبۇو". ئەم رەوەندە لە لەلای  
سەلتەنەت تەلەبەكان و حکومەتى ئەمریکا و شوینى تىريش بەو جۇزەيە لەم  
رۇوهوھ بەكورتى و تەكانى سىمین پاكەنەزاد لە رەخنە ليگرتىنى ئەوانەدا ئاماژە  
پىددەكەم.

لە ئەمریکا (Ms Magazine) ياخراوی ژنانی ئەمریکایی كە لە ئەمریکا (Now) كاردهكەن و لەكۆبۇونەوهى كۆپنهاگن ھەلویستى دىرى فەلەستىنیان وەرگرت لە بىنەرەتدا زايىزىن و پاريزىگارى لە مەسىلەكانى

- 4 کاتیک ژن و پیاو بپیاردهدن هاوسمه‌ری و زیانی هاوبه‌ش پیکه‌وه بنین، که چوونه ئه و شوینه‌هی هاوسمه‌ریتی یاسایی تیدا تومارده‌کریت، هاوسمه‌ریتیه‌که‌یان فرمی‌یه.
- 5 ته‌مه‌نى یاسایی بو هاوسمه‌رگیری 18 سال‌یه و جیاوازی ته‌مه‌ن له‌نیوان هاوسمه‌رکاندا ناییت له 7 سال زیاتریت.
- 6 ریپه‌سمی ئاینی بو هاوسمه‌رگیری کاری تایبەتی هه‌رکه‌سیکه، کردن و نه‌کردنی ریگا لە کاری یاسایی ناگریت و ناچارکردنی که‌سەکان بەه ریپه‌سمه (ئه‌گەر خویان نه‌یانه‌ویت) قەدەغە‌یه.
- 7 که بەشیوه‌ی فرمی هاوسمه‌ریتی له‌نیوان ژن و پیاودا تومارکرا ته‌واوى سامانی هه‌ردووکیان هاوبه‌ش ده‌بیت و لیستى سامانی هه‌ردوولا لە بەنگەنامەی هاوسمه‌ریتیدا دەننوسریت، که سامانی پیش هاوسمه‌ری (نه‌ختی و نات‌ختی) دەگریتەه و هه‌ردوولا واژوی دەکەن و هه‌رکاتیک نه‌یانتوانی زیانی هاوبه‌ش دریزه پیبەدن و خوازیاری جیابوونه‌و بۇون بەشیوه‌ی یەکسان له‌نیوانیاندا دابه‌شده‌کریت.
- 8 سەبارەت بە بۇون و نەبۇونی منال پیویسته پیش هاوسمه‌ری رۆشن بیت تا دوايى کېشە نەنیتەوه، لەکاتیکدا که ریککەوتن لەسەر منال بو كۆتۈرۈكىدىنى زۇربۇونى زمارەی دانىشتowan 2 منال بەسە، ئه‌گەر بکریت يەك كۇپو يەك كچ.
- 9 چاودىرى و بارھىنانى منال له‌نیوان ژن و پیاودا هاوبه‌ش و يەكسان ده‌بیت و بەنۋەرە لەلايەن دايىك و باوكووه ئەنجامدەدریت.
- 10 چۈنیتى مامەلە‌کردن و پەروەردەی فکرى منال بەمەبەستى ئامادە‌کردىيان بو قوتا بخانه پیویسته پیکه‌وه بیت و ژن و پیاو پیشتر لەسەری ریکبەون چۆن بیت. لەهه‌رکاتیکدا جیاوازی درووستبۇو مافى دايىك

ده‌بیت ریگاى کارى رادىكال و ئەلتەرناتىف بخاتەبۇو. لە ئەلتەرناتىقىكى كىريكارىدا ده‌بیت ته‌واوى ئه و چەندوچوون و گۆشەو كەنارانەي كە دەبنە رىڭر لەبەردهم ئايەكسانى زنان و پیاوان نىشانىدەرىت. من لىرەدا هەولەدەدم كارى هەلسپۇراواني ئەم مەيدانە ئاسانكەم بە ئومىيەتى ئەھەزى ئەگەر لەگەلى هاپرابۇون لە نۇرسىنە كانىيائىدا پەيوەند بەم مەسىلەيەوه كەلکى ليۋەرېگىن. ياخود ریگاى تر بخەنە روو.

جیاوازى نیوان مروقەكان و دابەشكىرىنىان بو دوو رەگەزى نىرۇ مى ياخود ژن و پیاو نىشانەي نادادپەرورى كۆمەلایتىي. پەيدابۇونى ئه و نايەكسانىي بوقئەو بىرۇباوه‌رانە دەگەپىتەوه كە دەورانىكى دوورۇدىریز كەلکىيان و دەركىرسووه لە جیاوازى و نايەكسانىي نیوان مروقەكان و درووستكىرىدى دووجەمسەری ژن-پیاو. هۆي سەرەكى ئەم نايەكسانىي ئابورىيىه، بە ناسىنى ته‌واوى هۆيەكانى درووستبۇونى ئه و دوو جەمسەرېيە و هەلبىچانى فەرھەنگى پیاوسالارى دامەزراشدەنى جىهانىك كە تىيايدا كۆمەلگا بە مروقەكان (ژن و پیاو) پىتىسە بکریت و بپىاريدات كە:

- 1 ژن و پیاو يەكسان.
- 2 دەخالەتكىرىدىنى پیاو (باوک، مىردى، برا يا كەسانى نزىك) لە بەرتەسکىرىنى وەي پەيوەندىو هاۋىزىانى زنان لەگەل دەرورىيەيان قەدەغە‌يە.
- 3 هاوسمه‌رگىرى كارىكى تايىبەتى كەسەكانەو هه‌رکه‌سیك ژن بیت يا پیاو لە هەلبىزىاردىنى هاوبه‌شى زیانى خۆي ئازادە. هەرجۇرە دەستتىيەردا و گوشاردا ئانىك بولەبەرچاوخىستن و درووستكىرىدى دوودلى قەدەغە‌يەو پەيوەندىو خۆشەويىتى كارىكى ئازادانەيە. مروقەكان لە ئاكامى بىرکردنەوەي ئازادانەدا دەتوانى بەلىپەرسراویتى زیاترەوە ئايىندەي خۆيان دىيارىبىكەن. ته‌واورىدى ئەم پەرۋىسىيە دامەزراشدەنى خىزىانى ساغ و پايەدارو هەزەرەها لە دايىكبوون و پەروەردەي باشى منال مسوگەر دەكات.

- 18- نهريت وايه منال بمناوي باوانيهوه بانگدهکريت، دهبيت جوريك بييت  
كه يهکسانى نيوان باوكو داييك دهسته بهر بکات. بو ئهو مه بهسته ناوي  
خيزانى منال دهبيت بمناوي هردووكيانهوه بييت.
- 19- داييكو باوك نابييت ئهو جوره ياربييانه بدنه منالهکانيان كه جياوازى  
نيرو مى درووست دهکات، واته نابييت بوکه شوشە لەبەرئەوهى نيشانەمى مىيە  
تايبەت بييت بەكچ ئەوه پەيوهندى به پياواسالارييەوه هەيەو ئىتر نايساىيە.  
بەگويىرهى ئيمكان ئامرازەكاني يارىكردن هاوېش بن، ئەگەر نا بو هردوو  
رهگەزەكە يهکسان و يەڭجۈر بن.
- 20- هەرجۈرە دانىشتىنىك لەنیوان داييكو باوكدا بو بەرnamەمى زيانيان  
پىویسته منالهکانيان(كوبو كچ) بەشدار بکەن و لەچۈننەتى بەرىۋەبرىنى تىيان  
بگەيەن، تا 16 سالى راۋىيژيان پىيىكەن و لهو بەپاش بەكردەوە راستەو خۇ  
بەشداريانكەن.
- 21- ئەگەر داييكو باوك بىياريان دا منالهکانيان بو كارىك بنىرنە سەفەر  
دهبيت هەردوو رەگەز بگرىتەوه، ئەگەر جياوازى كرا دهبيت سزاى ياساىي  
بدريت.
- 22- بەشدارى ژنان لە تەواوى مەيدانەكани كارى كۆمەللايەتى ئازادەو  
ھىچ جياوازى نىيە لەگەل پياو. تا ئىستا بەدەگەمن بىنراوه هەلبىزەرنى ژنان  
بو پۇستە بەرزەكاني سەرۋاكايەتى لەبەرچاو بگىرىت، ئىتر دهبيت وەرگرتىنى  
ئو پۇستانە بو ژنان نەك هەر رىگىرى نەبىت بەلكو پىوپەتىيەكىشە.
- 23- گرىبەستەكاني كار نابييت ئهو پرسىيارانە لەخۇ بگرىت كە رەگەزى  
نيرو مى جيا دەكتەوه.
- 24- جياكىردىنەوهى هوئەكاني گواستنەوهو پۇلەكاني خويندن و  
خواردىنگەكان و دەستەبەندى كردنى كارو وەرزش لەسەر بىنەماى رەگەز  
قەدەغەيە.

- لەپىشترە، لەبەرئەوهى ئەو شىرى دەداتى و تايىبەتمەندى منالهكە باشتەر  
دەناسىت. لەحالىكدا پياو رازى نەبۇو ئەو كىيىشەيە بەياسا چارەسەرەدەكىرىت.
- 11- باشتىن حالت بۇ ژن و پياو ئەوهى كە بەنۇرە كاربىكەن، يەكىان  
كاربىكات و يەكىان چاودىرىي بکات. كەيەكىان لەسەركار گەرايىەوه  
ئەۋىدىكەيان بچىت بوسەركار. لە ھىچ بارودوخىكدا رىڭا نادىرىت ژن ناچار  
بکرىت ھاوكات لەگەل چاودىرىكىدى منالدا كاربىكات.
- 12- چەند ژن، شىرباىي، صىغە ژن بەزىن قەدەغەيە.
- 13- پياو لەخيزاندا ھەرچىيەكى كچ بىيت (تەنانەت باوكو براش) بۇيان  
نېيە دەست لە هەلبىزەرنى ھاوسەرەي ئەوان وەرىدەن.
- 14- ميراتى خيزان دواى مردىنى باوكو داييك بەشىوەي يەكىان لەنیوان  
منالانىدا(كوبو كچ) دابەشدەكىرىت. لەكتى لەزياندان مانى داييك و باوكىش  
دا، منالان چ كوبو چ كچ ئەگەر ويستيان بەتەنبا بىزىن دەبىت پشكى خۆيان  
لە ميرات پىپەرىت.
- 15- ئەگەر ژن و پياو بېيارى جىابۇونەوهيان دا دواى جىابۇونەوهش  
ھەردووكەيان دەبىت و ئەركى ھەرىيەكەيانە دواى كارەكەيان بۇ وەرگرتىنى  
منالهكان سەردانى يەكتەر بکەن.
- 16- چ ژن چ پياو ئەگەر لە ھاوسەرەتى يەكەمياندا 2 مناليان ھەبىت لە<sup>2</sup>  
زەواجى دووهەمياندا بۇيان نېيە مندالى تريان بىيت.
- 17- تا ئىستا نەريت وابسووه كەدواى زەواج ژن چووهتەسەر خانەي  
خيزانى پياو، كە ئەوه وابەستەيى ژن بى پياوهو نيشاداوه و ژنلى كردووه بە  
پلەدوو، لە ئىستا بەدواوه چ ژن و چ پياو ھەرىيەكەيان ناوى خيزانى خۆيان  
پارىززاو دەبىت.

- مروقەکان دابین دهبن هېچ بیانوویەك بۇ لهشفرۇشى نەماوەتەوە بەھەموو  
شىۋەيەك قەدەغەيە.
- 34- له لادىكان دەبىت نانەواخانەي گشتى ھەبىت تا ژنان له نانكىدىنى  
رۆزانو كەنارى تەنېشىت تەنورەكان رىزگاريان بىت.
- 35- لەھەر دىيىەك دەبىت جلشورگەي گشتى ھەبىت.
- 36- دەبىت كارەبا بەھەر دىيىەك بگەيەنرىت تا بەھۆيەوە رىگابىرىت  
لەھەيىزى ژنان جىڭاى بگىرىتەوە.
- 37- لەتەواوى لادىكان دەبىت مەلبەندى تەندرۇوستى و دكتۇرۇ كارمەندى  
شارەزا ھەبن كە وەلامدەرەوەي نەخۆشىيەكانى ئەو ناواچەيە بن كە زۆربەيان  
ژنان و منالان.
- 38- سەرەپاي كارى سەخت و قورسى ژنانى لادى، سەرپەرشتى و  
چاودىرىي منالانىش ئەو بارەي قورسەر كردۇوه، بۇيە دەبىت تەواوى  
ئامرازەكانى سەرگەرمى منالان بۇ دىھاتەكان بىرىت و قابىلى كەلك لىيۇرگەرنى  
بىت بۇ منالان، بەمەش بەشىك لە ئەركەكانى ژنان لادەچىت.
- 39- خويىندىنى ژنان لە دىھات تا قۇناغى ناوهندى ئىيجارىيە، ژنانى لادى  
دەبىت بتوانن بچە زانكۇ ئەم تاكە رىكايىكە بەرىيەبرىدىنى خەلك بەدەستى  
خەلكى ناواچەكە خۆي دايىن دەكات.
- 40- بۇ جىيەجىبۇونى خالى 39 دەبىت تەواوى لادىكان قوتا�انەي  
سەرەتايى و ناوهندىييان ھەبىت، بۇ دەورەي كۆتا يىش دەبىت ھەرن  
گۈندىك و ناوهندىيەكانى ھەبىت. زانكۇش دەبىت لەھەموو شارەكان ھەبىت.
- 41- بۇ سەلامەتى و تەندرۇوستى دەبىت لەھەموو دىھاتەكان گەرمائ  
ھەبىت، بەبىئەوە ناوهندەكانى داودەرمان ناتوانن زۆر كارىگەر بن، بۇ  
سەلامەتى ژنان لەكانى دووگىيانى داو ھەروەها بۇ منالانى تازە لەدىك بووش  
ئەوە يەكىك لە ھەنگاوه بىنەرتىيەكانە.

- 25- تەواوى ئىيمكانتى تەندرۇوستى لەگشت بارودۇخىكدا دەبىت  
لەشۈينى كار بۇ ژنان لەبەرەستىدا بىت و دكتۇرۇ ھۆيەكانى پىيىشگەرنى بە  
منال بۇون بۇ ئەوانەي نايانەوېت منالىيان بىت دەبىت لەبەرەستىدا بىت تا  
رىگە بەلەبارىدىن بگىرىت.
- 26- 3 رۆز پشۇوۇ زىاتر لەمانگىيەكدا بۇ ژنان لەكانى سۈرىيەنگانەدا.
- 27- ژنان لەھەلبىزاردەنى جۆرى كارياندا سەرىبەستن.
- 28- ژنانى شىردىر رۆزانە كاتىزمىرىك كەمتر كاربەن.
- 29- ژنان دەبىت چەندىن كار بىزان تا لەكانى گۆپىنى كارەكانياندا  
رېگریيان بۇ درووست نەبىت و بۇ ئەم بەستەش دەبىت خولى تايىبەتى  
راھىتىان بىبىن.
- 30- سپاردىنى كارى قورس بەژنان قەدەغەيە.
- 31- ژنانى دووگىيان 4 مانگ پشۇوۇ رەسمىييان پىيىددەرىت (بەتەواوى  
ماھەكانىيەوە) 2 مانگ پىيش و دوو مانگ پاش منالبۇون، ئەگەر دكتۇر ماوهى  
پشۇوۇ درېزىت كردىوە دەبىت بىريارى دكتۇر فەرمى وەرىگىرىت.
- 32- بەمەبەستى پاراستنلى حورمەت و كەسايىتى ژنان و بۇ رېگەرنى لەھەي  
بىرىن بە كالا، كەلکۈرگەرنى لە كارى ژنان بۇ دىعايىي بازىگانى و لە  
مەيخانەكان و شويىنى لەو جۇرە قەدەغەيە.
- 33- لەشفرۇشى قەدەغەيە، ئەم كارە بەشىكە لە بەكالاڪىرىدىنى ژنان و  
ئەنجامدەرانى ئەو كارە ھەم ژن و ھەم پىياو سىزادەرىن، ھۆى لەشفرۇشى  
ھەزارىيە، رېزىمە چىنایا تىيەكان تائىيىستا ھۆكاري ئەمە بۇون، ئەو رېزىمانە  
و شىيارانە رىگەنادەن پىيويىستىيەكانى مروق دەستەبەر بىت، لەئاكامدا لەناو  
پىياواندا دىزى و لەناو ژناندا لەشفرۇشى رەواج پەيدا دەكات، لە حکومەتى  
كۆمارى شورا شۇرۇشكىپەكاندا لەبەر ئەوهى تەواوى پىيويىستىيەكانى

## هافی ژن له دهستوری کاتی دهوله‌تی عیراق دا

ئاسو غریب

دهستوری کاتی دهوله‌تی عیراق که له 8 مارس "رۆزى جىهانى ژناندا، لەلایەن ئەنجومەنى حوكىمى ئىنتقالى عیراقەوە دەرچوو، بەپادەيەك ماف ژنانى فەراموش كردۇوە كە زۆر جىگانى سەرنجە و مایىھى سەر سوورمانىشە كە تەنانەت رۆزى جىهانى ژنانىش سەرەتايىتىن مافەكانى ژنانى بىر نەھىيەنەتتەوە.

ھەرچەندە، ماناى سیاسى و چىنایەتى ئەو خۆبواردنە لە تۈرماكىدىنى مافەكانى ژنان خەلکىيى زۆر دەركى پىدەكتات، بەلام پشتگۈ خىستنېكى لەو جۆرە جگە لە كۆنەپەرسىتى سیاسى و دىۋايىتى پاستەخۇ لەگەنل بەرژەندىيەكانى نىوهى كۆمەل مانا و پاساوىيىكى ترى نىيە، بەتاپىءەتى لەپرۇدا كە مەسىلەي ژنان يەكىكە لە مەسىلە سیاسىيەكان و بەشىكەلە كىشە كۆمەلەتىيەكانى كۆمەلگائى عیراق.

ژنان سىتە مەدىدەترين بەشى ئەم كۆمەلگائىيەن و لەھەمووان زىاتر بىوون بە قوربانى سیاسەتە دىرى مروقانەكانى رېزمى پىشۇو، ئىستاش لە سايدى دەسلاڭتى نويىدا، كە هيىشتا خۆيان نەگرتۇوە، بەم شىيەدە مامەلە دەكىرىن،

بەم شىيەدە كۆتايى بە كاردا به شەكردىنىكى ناعادىيلانە دىيت كە لە سەر بنەماي رەگەز دامەزراوەو هەر لەگەن سەرەلەدانى چىنەكان سەرييەلەداوەو بە كۆتايىها تىنەش كۆتايى دىيت. ئىت كۆمەلگائى مروقايەتى رازى نابىيەت تەواوى تەمىنەنى ژنان بە خواردن درووستكىرىن و جىشۇرى و منال بە خىوکەرنەوە سەرف بىت و پىاوايش لەھەمۇو ئەو كارانە بە خىشراو بىت و سەرەپاي ئەو تەواوى ئىمکاناتى خىزانىشى لە دەست دابىيەت و بەو هوپىيەوە بچىتە سەيران و گەشت و لەرروو سىاسيشەوە تەواوى كاروبارەكان لە دەست پىاواندا بن. بەم خالانى ئامازەيان پىكرا ژنان لە كۆپەلىتى مۇدىيەن رىزگاريان دەبىيەت، ئۇوه مافىيەكى بىئەملاو ئەولاي ژنانە دەبىيەت ئەو مافەيان پىبىدىرىت، ماف دەسەنرىت نادرىت، بۆ گەيىشتن بە مافەكان دەبىيەت خەبات بىكەين و بۇ خەباتىش رىيگا يەكى تەنەيە جگە لە هاوخەباتى ژنان لەگەن كەنگاران. ناكىرىت لەو رېزىمانە ئىستا چاوهروانى يەكسانى بکرىت، چونكە ئەوان سەرچاوه و ھۆكارى نايەكسانىن، ئەگەر نايەكسانى و جىاوازى نىوان مروقەكان نەبوايە دەسەلەتدارانى ئىستا ناتوانى پايەكانى خۇيان بىارىيەن. بۇيە ژنان و كەنگاران دەبىيەت يەكىگەن رىگرىيەكانى سەر رىگاى ژنان بە تەنەها پىاوان نىن بەلکو ئەو بارودو خىكە كە پلەو پايەي بەرزنى بە پىاوان داوه. شتىكە بىزۇتنەوە فىيمىنېستى ناتوانىت ياخود نايەمۇيت تىيىبگات. لە كۆتايىدا ئىمە خوازىاري يەكىتى ژنان و كەنگارانىن و تەنەها يەكىتى ئەم دوو بەشە دەتowanىت سەرکەوتەن مسوگەر بىكەت. لەم بارە يەو ئۆگەست بىيەن كەنگارى ماركسى و رابەرى وشىار لە كەنگارىدا بەناوى "ژن و سۆسيالىزم" باسى ئەو دەكتات كە داهاتتوو بە سۆسيالىزمەو گرىيدراوه، ئەمە بەو مانا يە كە لەھەنگاوى يەكەمەو كەنگارو ژن ھاپىگان.

بئی مافیه کانه و پیماییه ئهوان ئه و بەندە بەهراوود لەگەل (ھیچ) لىكىدەنەوە نەك بەهراوورد لەگەل پیویستى ژيانى كۆمەلایەتى ئەمپۇ و مافەكانى بەشىکى گرنگى كۆملەن.

پاستىيەكى مىرزاووی حاشاھەلنىڭرە كەدەسەلاتى سیاسى لەعیراقدا چەندە پۇلى بىنیيەت لەچەوساندە وە بى ما فکردىنى ژناندا، ھەر بويىھ ئە و خوبواردنەي ئەنجومەنی حوكىميش لەما فە پەوا كانى ژنان كە زادەي سیاسەت و ئەندىيەتى حزبە سیاسىيە بۇرۇۋازىيەكان و ھىزە دسەلات بەدەستەكانى ئەمپۇ عیراقە (نەك زادەي واقىعى كۆمەلگا وەك ئىدىعاي دەكەن) مەترسىيەكى گەورەيە ھەم لەسەر چارەنۇرسى ژنان و ھەم لەسەر ئايىندەي كۆمەلگە. چونكە بەشىکى گرنگ لە و بى مافېي كەبەسەر ژناندا سەپاوه لەپىيگاى دسەلاتى سیاسىيە و گواستراوەتە بۇ ناو كۆمەلگا و لەزىز گوشارو پرىسى ئەودا بۇوه بەفرەنگ و ياساي بەرىۋەبەردى ژيانى خەلک.

گرنگى دسەلاتى سیاسى لەودايە كە دەتوانىت و لەدەستى دېت بابهەت و مەسائل لەناو خەلکدا جىبكاتە و بەھىزى دسەلات جىڭىرى بىكەت، لېرەوەيە كە دسەلاتى كاتى عیراق ئەگەر ديمۇكرات و پىشە و تەخوازو لايەنگىرى مافەكانى خەلک بەگشتى و لەناو ىشياندا لايەنگىرى مافکانى ژنان بۇوايە، دەيتowanى زۇرىيەك لەما فەكانى ژنان دابىن و دەستەبەرىكەت و لە ياساكاندا بەرەسمى بىناسىيەت، نەك ئەوهى تەنانەت لەكۆمەلگەش كەمتر دان بەماق ژناندا بىنېت.

لەكۆمەلدا پۇلى ژنان لە 25(٪) كە ئەنجومەنی حوكىم بېيارى لەسەردادو زۇرتىرە و بېيارەكەي ئەنجومەنی حوكىم تەنانەت بەپۇانەي كۆمەلگاش نىيە. ئەوه لە كاتىيەدا كە دەبوايە پىشەدە كۆمەل بوايە بۇ جىڭىرىكەنلى ماف و دەسكەوتى زىياتر. دىيارە واقىعى كۆمەلگاى عیراق زۇر لەوە لەپىشەرە كە لە دەستوورە كاتىيەدا رەنگى داوهتەوە، پەنگە باشتىن نمونەش ئەو ناپەزايەتىيە

بۇيە نوسىن و بەجوابها تەن لەسەر ئە و مەسەلەيە و تاوترىيەتىنى گرنگى زۇرى ھەيە.

سەرەتا ئەو بلىم كە لەپروانگەيەكى ئىنسانى و پىشە و تەخوازانەوە كىشە و مەسەلەي ژنانى عیراق سەلماندىن و بەپەواناسىيىنى مافەكانى ئەم بەشە گرنگەي كۆمەلە و دەستبەر بۇونى ئە و مافانە پیویستىيەكى بەپەرتى و چارەنۇسسازى پىشە و تەن كۆمەلگا و ئاسسۇدەيى ژيانى خەلکە كەيەتى، لەبەرەتە وەي بى ماف و چەوسانەوەي ژنان سەرەرای ئەوهى كەنيشانە و دەلالەتى كۆنەپارىزىيە لەھەمان كاتدا سەرچاوهى كىشە و ئاشوبىي نىوان مەرقەكانىش و ژيانى ئاساپىي تىكىدەدات و لەسەر بەنەماي نىپرو مى خەلکى دەخاتە بەرانبەر يەكتەر دەشىپەتە بەبەرىستىكى جىدى لەبەرددەم پىشە و تەن و دىمۇكراسييەتدا.

من لەگەل ئەوەدام و بەپیویستىيىشى دەزانم ئاسەوارە زيانبارەكانى ئە و تىپوانىنە پىاوسالارى و كۆنەپارىزانەيە رۇشنبىكىتەوە كە لە كۆمەلدا دەرەق بەمەسەلەي ژنان و جىڭا و رىڭاى ژن لەثارادايە. بەلام ئە و دەزگا فكىرىيە ئە و دەستورە پىنوسرداوە پىوستە پەخنەي ووردو تووندى لېيگىريت، چونكە بەحوكىي ئەوهى كە دسەلات و جىبەجى كەن دادەنیت و ئە و كۆنەپارىزى و پىاوسالارىيەش كە لەكۆمەلدا ھەيە بەرجەستەتى دەكتات.

قسەكەرانى بۇرۇۋازى ياسى ئە و رىزەت(25٪) دەكەن كە لەپىكەتى ئەنجومەنی نىشتمانى عیراقدا بۇ ژنان دانراوە و ئەوەش وەك دەسکەوتىكى گرنگ و پېرىبايەخ دەناسىيەن. رەنگە ئە و بەندە لە ياساي بەپەرتى دەولەتى عیراقدا شتىكى بى وىنە بىيەت لەچاو دەستورى پىشۇو و تەنانەت بەبەراوورد لەگەل دەستورى و ولاتانى دەورورى بېش، بەلام ئەمە نەك بەمانى مسوگەركەن و دابىنكردى مافەكانى ژنان بەنگو بەمانى داپۇشىنى

لەسەر ھەقن کە ئەگەر ئەو (5٪) بەراورد بىكەيت لەگەل باوهپو قەناعەتى زۆربەي زۆرى ئەوانەسى لەئەنجومەنى حوكىمدان، ئەو زۆر زۆرە و تەنانەت بىرىنى ھىلە سورەكانە، بەلام چىبىكەن كە بۇ واقعى كۆمەلگەي عىراق ناچارن پىچەجەرگى خۆياندا بنىن.

بەلام بەشدارى كەردىنى ژنان بەریزەتى 25٪ و تەنانەت زىاتريش لەئەنجومەنى نىشتىمانى و تەنانەت ياسادانانىشداو خۆبەخۇ نايىتە دابىنكردىنى مافەكانىيان، لەبەرئەوهى مەرج نىيە ھەموو ژىنيك نوينەرى مەسەلەي ژنان بىت، وەك چۈن بۇونى كورد لەدەسەلاتى بەعسدا (رېزەكەي ھەرچەندىك بوبىيەت) بەماناي دابىنكردىنى مافەكانى خەلکى كوردىستان نەبۇوه، لەبەرئەوهى لەبناغەوە دەسەلاتەكە لەسەر بىنمائى جىاوازى دامەزراوه. بەو پىيە ئەگەر ئەنجومەنى حوكى خاوهنى فەرەنگى پىاوسالارى و ئىسلامى بىت، ئەگەر تەواوى ئەندامەكانىشى ژن بن، ناتوانى تاكە يەك ماق ژنان زىياد بىكەن، مارگىيەت تاتىشەر كە سەرەك و وزيرانى بەرىتانيا بۇو كە دەورەيەكى گىرنگ لەژيانى سەرمایيەدارى ئەو ووللاتە بەو دەناسرىتەوە، نەك هەر نەبۇوه ھۆيەك بۇ زىيادىرىنى مافەكانى ژنان، بەلكو لەپروانگەي بەرژەوندىيە چىنایيەتىيەكانى سەرمایيەدارىيەو داواى لەژنان كرد بچىنۋە ناو چوار دىوارى مالەكانىيان و سەرقالى مالۇدارى و مندال بەخىوكردن بن، بەو پىيە زىاتر لەپىاوانى ھاوشىيەتى خۆى ھېرىشى كرده سەرمافەكانى ژنان و لەپىيىناوى بەرژەوندى ئابۇرى و سىياسى پىزىمەكەيدا، لەپىشدا ژنانى بەبىيكارى سپارد كە دەيزانى ئاساستر دەتوانىت ھېرىش بىكەت سەريان، راستە ئەو ژن بۇو بەلام بەرژەوندى سەرمایيەدارى لەماق ھاۋەرگەزەكانى خۆى بەلاوه گىرنگتر بۇو، ئەوە لەكايىكدا كە ئەو (25٪) لەئەنجومەنى نىشتىمانى عىراقدا بېرىمارە ژنان بن، نوينەرى ھېچ بەش و رېكخراويىكى ژنان نىن و ھەلبىزىدرارى ھېچ ناودەندىكى ژنان نىن، بەلكو ئەندامى ھەر ئەو حزبانەن كە

تۇوندو فراوانە بىت كە بەدەرىي ياساي 137 ئەنجومەنى حوكى بەریوھچوو كە سەرەنjam ئەنجومەنى حوكىمى ناچار بەھەلۇشانوھى كرد. ھەر ئەوهى كەواقى عىراق خاوهنى دىزايەتىيە لەگەل بېرىمارى 137 و ئەنجومەنى حوكىميش خاوهنى خودى بېرىمارەكەي، بەلگەيەكى باشە بۇ دەرخستىنى جىاوازى نىيوان ئەو دۇوانە. مەترسى ئەم مەسەلەلەيەش لەوەدایكە كارىگەرى دەسەلاتى سىياسى لەچەوساندەوە و بىنافىكىرىدىنى ژناندا ھەر درېزە پىدەدات.

ئەو دەستوورە كاتىيە جەڭ لەو (25٪) ھېچ شتىكى دىكەي تايىبەت بە مەسەلەي ژنان و مافەكانىيانى تىياد نىيە، ئۇيىش لەچاۋ رېزەتى ژناندا نەك ھەر ھېچ نىيە، بەلكو خۆى نىيشانى چەوساندەوە چەند پلهىي ژنانە، ھېزە كۆنەپەرسەت و پىاوسالارەكان كاتىيەك پاسا و بۆچەند ژنەيى دەھىنەتەوە وا راپادەگەيەن گوایە ژنان لەعىراقدا رېزەيان لەپىاوان زىياتەر و بەو ھۆيەوە پىاوان ئاسايىيە ئەگەر زىاتر لەژىنەكىيان ھەبىت، ھەرچەندە باوهپى ئەوان سەبارەت بەچەند ژنە لەزۆرایەتى و كەمايەتىيەوە نەھاتووە ئەوە تەنەا بىانووئەكە و بۇ ھەمانكىشە كە لەكۆمەلگەي (چىن) دا رېزەتىي پىاوان زىاتەرە لەژنان بەھەمان دەرەنjam پازى نىيەن و كارىكى لەو جۆرە بەگەورەتلىن بىپەنسىبى ئەخلاقى و كۆمەللايەتى دەزانن، بەلام ئەو زۆربەيە لەپۇرى ماق سىياسى و كۆمەللايەتىيەوە 1/4 ماق پىاوانىيان پىدە بەخشىرىت و ئەمەش بەدابىن كەردىنى مافەكانى ژنان ناودەنرىت.

پاستى مەسەلەكە ئەوهىي كە ئەو دەستوورە بەپلەي سەرەكى بۇ تەكىرىس كەردىنى نەتەوەپەرسىتى و ئايىن و تائىيفە داپىزىراوه و ئىمتىيازىكە بەلايەنە سىياسيي نەتەوەيى و ئايىن و تايەفييەكان نەك دىيارىكەردىنى ماق ھاۋولاتىيانى عىراق بەشىيەكى يەكسان و بەبىن جىاوازى لەنىيوان، نىرۇمى و ئايىن و نەتەوەكاندا، تىپروانىن و بېرىمارى ئەو لايەنە ئايىن و تائىيفىيانە بۇ مەسەلە ژنان روشنە، كە جەڭ لە بى ماق شتىكى تەنرىيە. لەوەدا قىسەكەرانى بۇرۇوازى

ئازاد نىن، هەلس وکوت و شووکىدن و جلوېرگ لەبەركىدىن و هاتن وچوون و بەشداريان لەكۆپ و كۆمەلەكانداو ... تەواوى ئازادىيەكانيان لەدەستى بەشىكىرى ترى مروقىدايە كەپياوان، پىاوان لەپروانگەي ئىسلامەوه ماف سەرپەرشتى و چاودىرىي و لىپرسىنەوه و سزادانى جۇراوجۇريان ھەيە بەسەر ئىشانەوه، تەنانەت مافەكانى ژنانىش ئەو بەشە لە مروقى دىيارى دەكەن و ئەوان سنورى بۇ دەكىشىن.

دىارە ئەممە ھىشتا دىوييکى كىشەكەيە دىوهەكەيە ترى ئەوهەيە كە لەزىز سىيەرى ئەوانەدا كۆنەپەرسىن و پىاوسالارەكان بىپىنى ئەو ياسا و ئەحکامانە ژنان زياتر لەقاڭى دەدەن و زياتر بەقازانجى خۇيان پایان دەگرن. ئەمەش بارى سەرشانى ژنان قورسەت دەكات. تەنها كاتىكىش ئەو قورسايىھە لەسەرشانى ژنان لادەچىت يان سوک دەبىت كە بەپىنى ياسا دەستى كۆنەپەرسى و پىاوسالارى بەو شىيەوەيە نەك ھەر ئاۋەلا نەكىرت، بەلكو بېبەستىت و ھەر جۇرە جىاوازى كارىيەك لەسەر بىنەمانى ژن بۇون قەدەغەبکىرت، ھەروەھا ئايىن لەدەولەت جىابىكىرىتەوە چۈنكە لەبارى واقعىشەوە دەولەت دامەزراوىيک و ئامرازىيک بۇ بەپىوه بىردىن و پىكھستنى ژيان كۆمەل و لەبناغەدا دەولەت ئايىنى نىيە، بەلكو ئايىن كارى مروقەكانە و باشتىن شىيەش بۇ پەپەرەوەركىدىنى ئەو كارە ئەوهەيە كە تايىبەت بکىرت بەكەسەكان.

### مەسەلەي ژنان و مافى يەكسان لەگەل پىاو

ژنان لەكۆمەلگائى عىراقدا (بەگشتى) ئەو بەشەن لە كۆمەل كە زۇرتىرىن و قورسەتىرىن زولمىيان لىيىدەكىرت و لەبرانبىر ياسا و لەمافە ئابورى و كۆمەلەيەتى و سىياسىيەكاندا لەچاو پىاواندا بەپىلە دوو حساب دەكىرىن و لەسەر ئەو بىنەمايدە دەچەوسىيەنەوه.

ئەو چەوسانەوەيە لەفەرەنگى چىنايەتى كۆمەلگادا (بەگشتى) وەك حالەتىكى سروشىتى جىڭىر بۇوه و لەداب و نەرىتى كۆمەلەيەتىدا رەنگى

لە دەسەلەتىدان و بەھەمان سىياسەت و ئايىدۇلۇزىيا و فەرەنگىو پەوشىتى ئەو حزبانە پەرەردەبۇون و لەوەش واوەتە حزبەكانيان پىگاييان پىنادەن واوەتە بىرېكەنەوه و بېرىارىدەن.

بەپرواي من كىشەيى ژنان ھەر بەتەنەها تايىبەت بەزىنان نىيە، راستە لەو كىشەيەدا ژنان دەچەوسىيەوە بەلام كىشەكە هي گشت كۆمەلە و بەشىوەيەكى كۆمەلەيەتى بەرجەستەبوو. كەواتە چارەسەئەو كىشەيە ھەچەندە پىيۆيىستى بەھاتنە مەيدانى ژنان ھەيە، بەلام بەشىوەيەكى كۆمەلەيەتى حەل دەبىت و تەنها بەزىنان و زىادىكەنلى رېزەيان لەدامەزراوەكاندا پەيوهەست نىيە. مىزۇو سەلماندوویەتى كە سەرچاوهى درېزەكىشانى چەوسانەوهى ژنان بەھۇي پىزىمى سەرمایەدارىيەوە و سەرمایەدارى وەك نىزامىكى ئابورى پىيۆيىستى بەچەوسانەوه و پلە دووپى ژنان ھەيە و بەو ھۆيەشەوە پېزگارى يەكچارى ژنان بەزگارى چىنى كېڭىارو خەباتى سەركەوتىنى ئەو چىنەوه گىرىي خواردۇوە. بەلام بۇ بەدەستەتىيەنلى ئەو مافانەيە كە لە كۆمەلگا مەدەذىيەكانى ئەمروۇدا ھەيە، گەنگەترىن شەت جىيەنگەنەوهى مافەكانى ژنانە لە ياساكانداو دروستكەنلى پېشىتىوانى ياساىيە بۇ ئەو مافانە، گەنگەترىن شەت لە دابىنلىرىن و پاراستىنى مافەكانى ژناندا ئەوهەيە دەسەلەتى (قچاو) لە پېشىتى داخوارىيەكانى ژنان بىت و لەو ھېرىش و دەستدرېزىيانە بېيچىتەوە كە دەكىرتە سەر يان و ماف و ئازادىيەكانى ژنان پارىزىگارى لېپىكەت ...

مەسەلەيەكى تر كەئامازە پېيىرىنى زۇر گەنگە ئەوهەيە كە بەشىوەيەكى ئاشكرا ئەو دەستورە كاتىيە كە لەپىگەي (أى مادەي ..... پايكەيەندۇوە كە: "اسلام دىينى پەسمى دەولەتە و يەكىك لەسەرچاوهەكانى ياساىيە" ھەر ئەمە بەسە بۇ ئەوهەي پادەي بى ماف ژنان لە دەستورە كاتىيەداو لەسەيەي ياساكانى ئايىدەي عىراقدا بخوينىنەوه، لەبەرئەوهى مىزۇو ئىسلام مىزۇو چەوسانەوهى ژنانە، لەپروانگەي اسلامەوه ژنان مروقى ئاسايى و

بههۇي ئەوهى كە بە نان پەيداکەرى مال حساب ناڭرىن، كە پىيوىستيان بەھىزى كاريان بۇو بەكىرى كەمتر لەپياوان كاريان پى دەكىرىت و منافەسەي كرىي پىياوانىشيان پى دەكىرىت، كە پىيوىستيشيان بەھىزى كاريان نەما لەسەر كار لايىن دەبەن و پەوانەي كونجى مالىيان دەكەنەو بۇ خزمەتى مال و منال بەبى ئەوهى بېيکار حساب بکرىن و وەك بېيکار لەبرانبەرياندا مەسئۇلىيەت قبول بکرىت.

لەپاستىدا ژنان بېيکار نابن بەلکو لەمالەوە و بەخۇپايدى دەبنە ھاوبەشى ئەو كارەي كە باوک و براو ھاوسەرەكانىي بەپىوهە دەبەن و لەبرانبەردا دەبنە ھاوبەشى ئەو كرىيەي ئowan وەرىدەگرن. ديارە بههۇي دەركىدىنى ژنانەوە لەسەر كارى كۆمەلایتى كارى پىياوانىش قورتىسترو زىاتر دەبىت چونكە جىيگائى ئەوانىش دەگرنەوە.

نەك ھەر ئەوانە بەلکو سەرمایهدارى بههۇي جياكىرىدىنەوەي ژنان و پىياوانەوە ناكۆكى دەخاتە نىيوان كرييكارانەوە و لەلایەكەوە پىياوان بههۇي ئىمتىازىكەوە كە لەبرانبەر ژناندا پىىدىاون بەدەرى ژنان و بۇ ئاسايى نىشاندانى چەۋسانەوەيان كەلك لىيەر دەگىرىت و لەلایەكى ترىيشهەوە لەرىيگائى چۈوناكىرىھەكانىيەوە پىياوان بەسەرچاواھى چەۋسانەوەي ژنان دەناسىئىن و ژنان بەشىۋەي فىيمىنىتى بەدەرى پىياوان ھاندەددەن.

ئەوانە حوكىمى گشتىن لەپەيوەندى نىيوان چەۋسانەوەي ژنان و نىزامى سەرمایهدارىداو ئەنجومەنى حوكىمى عىرّاقىش لەسەر بەنەمە ئەو حوكىمانە دەستتۈرۈ كاتى دارشتۇرۇ و لەبەرئۇھى دەسەلاتدارىتى سیاسى بۇرۇوازى لەعىرّاقدا بەشىۋەيەكى مىژۇوېيى لەگەل سونەت و ئەخلاقىيات و نەرىتە كۆن و خىلەكى و ئىسلامىيەكاندا ئاوىتەبووه و تايىتەمەندى دېندانەي وەرگرتۇھ، جياوازى و چەۋسانەوەي ژنان كاريگەرلىق مەترسى دارلىق رەگى داكوتاھ.

داوهتەوە و ئايىش وەك سەرخانى سیاسى ھەلومەرجى ئابورى و عەينى كۆمەلگائى چىنایەتى پەسمىيەتى پىداوە.

بەلام چەۋسانەوە و پلە دۇويى ژنان لەئىستادا ھەر بەتنەنها بەرهەمى دىن و نەرىت و باوھە كۆنەكان نىيە (وەك زۆرىك لە قىسەكەرانى بۇرۇوازى پايدەكەيەن) بەلکو قازانچ و بەرژەوەندى سەرمایەش ھۆكارە لەپاراستن و درىزەپىدازىدا و نىزامى سەرمایهدارى ھەرچەندە خۆى دروستكەرى چەۋسانەوەي ژنان نىيە بەلام كەلك لەژىز دەستەيى ژنان وەردىگىرىت و ئەو زىرەدەستەيى كە بەرژەوەندى ئابورى كۆمەلگاكانى پىش سەرمایهدارى پىكىيانەناو، ئەم دەپىارىزىت و بەقازانچى خۆى زاخاوى دەداتەوە.

سەرمایهدارى لەپىناوى قازانچ و دەسکەوتى ماددىدا، بەزەدام لەھەولى داسەپاندىنى چەۋسانەوەي زىاتردايە بەسەر چىنى كرييكارو كۆمەلگادا و لەسەر بەنەمە ئەو ھەلومەرجى ئابورى و پەيوەندى كۆمەلایتى ئەو نىزامە بەپىوهە چىت. پىكھاتى ئابورى خىزان و پۇلى لەخوارەوەتى ژنان ج لەبوارى كارى كۆمەلایتىداو چ لەخىزاندا، پەيوەندى راستەو خۆى بە وەبەرھىنانى سەرمایهدارىيەوە ھەيە. كارى ناومال و منال بەخىوکىدن، پاشكۈيەتى ژنان بۇ پىياوان و دواكەوتتىيان لەبوارى سیاسى و كۆمەلایتىدا راستەو خۆ خزمەت بەكەلەكەي سەرمایە و مانوەي سەرمایهدارى دەكەن.

ژنان بههۇي كارى ناو مالەوە بەبى ئۇوهى كرىيەك وەرگرن تىن وتواناي كرييكارانى خىزانەكانيان بەرھەمەھېننەوە و بۇ كاركىدىن ئامادەيان دەكەنەوە. بەھۇي كارى دايىكايدەتى و بەخىوکىدىنى مەنداھەوە بەبى خەرجى سەرمادرارى و بى ئەوهى كرى لەبرانبەريدا وەرگىرىت\_ جىلى تازەي چىنى كرييكار پى دەگەيەنەت. بەھۇي پاشكۈيەتى ئابورى پىياوان وەرىدەگرن بۇلىكى گىرنگ لەبەرھەمەھېننانى سەرمایهدارىدا دەگىيەن.

15 سالی پابوردوو لهگەل بانگەشەی مەركى كۆمۈنۈزمۇ فراوانبۇونى دەستپۇيىشتۇرۇنى بازارى ئازاد، سەختى و نالىھبارى ژىانى ژنانىش ھەر لە بىنكارىرىن و كارپىكىرىدىنى بىنلىكى و كرىئى كەمەوە بىگرە تادەگات بەلېدان و لۇوت بېرىن و مل پەپاندن و تىپۆركىرىن و سوكايكەتى پىن كىرىن، بەشىۋەيەكى سەر سوورھىنەر زىادى كىردوووه. بەھەر كولانىڭدا تىيەپەرىت ھاوارى ژنىڭ دەبىيستى، يان چاوش فەرمىسىك و دل پىلەخەمىك ياخود تاسەت تازىھەباران دەبىيىت كە ژىبۇون سەرچاوهكەيەتى.

ھەلبەت لەم ھەلۇمەرچەشدا ژنان بەرگىريان لەخۇيان كىردوووه بۇزگاربۇون تىكۈشاون. خەباتى ژنان بۇ ئازادى بەشىكى گرنگ لەمېزۇرى سىاسىي عىراق پىكىدەھىنېتى، بەتايبەتى لهگەل كۆمۈنۈستەكان و ئازادىخوازاندا ژنان ھەنگاوى گىرنگ بويىانەيەيان ھەلھىناوەتەوە كەھەلۇشانەوەي بىريارى 137 ئەنجومەنلىق حۆكم نۇمنەيەكىيەتى، بەلام بەھۆى ئەوەي كە چىنى كرييکارو كۆمۈنۈزمۇ ھېشتا لەئالوگۇرە سىاسىيەكىندا ھىزى سەرەكى نىن، نەيانتوانىيەوە بەتەواوى بەرىبەھىرشن بۇ دەستدرىيىتەكانى بۇرۇوازى بىگىن و نەبۇونى ئاسىۋىيەكى رۇشىن بۇ بىزۇتنەوەي ژنان و سىاسەتى حزبەكان لەدادبەشكەرنى ژناندا (بەناوى رىكخراوهكەنلىق ژنانەوە) رۆللى خۆى بىننۇھە لەم نىوهدا.

مېزۇو سەلمانوویەتى كەپزگارى يەكجارى ژنان لەسۆسىالىيىزما دىيەدى، كەواتە بۈگەيىشتىن بەپزگارىيە خەباتى ژنان بۇ ئازادى و خەباتى چىنى كرييکار بەدېرى سەرمايدارى پىكەوە گرىئى خواردوووه، واتە ھەم خەبات بۇ ئازادى ژنان بەشىكە لە ئەركى كرييکاران و ھەم ھاوخەباتى كرييکارانىش ئەركى سەرشانى ژنانە.

ئەزىمى سىياسى، ئابورى و ئىدارى 20-30 سالى پابوردووى سەرمایەدارى عىرراقى دېزى ژن بۇونى ئەو رېزىمەت تۆختەركىردووته وە ئەو ئەزىمى يە وەك حۆكمىكى مەنتىقى نىزامى سەرمایەدارى ژنانى زىاتر كىردوووه بە كۆيلەي كارى ناومال و مەندالدارى. دەيان بېرىباوهپى ئايىن و خىلەكى سەدەكانى ناوهپاست لەدېزيان سەرى پاستكىردووته وە لەناو خىزان و شوينە پەسمىيەكەندا وەك ياسا كارى پىدەكىرىت. لەبەر ئەوەي بەھۆى ياسا دىنييەكەنەوە هىرشن بۆسەر ژنان و بىنافىكەندا ئاسانترو ئاسايىتى دەچىتە پېشەوە، گەنگىيدان بە ئىسلام بۇوەتە يەكىن لەكارە سەرەكىيەكانى بۇرۇوازى و لېكىدانەوە وەلۇيىتسى ئەحزابى بۇرۇوازى لەعىراقدا بەگشتى دېزى ژن و كۆنەپەرسەنانىيە، دواي بەعسىيش ھىچ ئەلتەرناتىقىك بۇ ياساكان و پاساوهكەنلىق پېشىمى پېشىۋو نىيە.

بەتايبەتى بىزۇتنەوە ئىسلامىيەكان، وەك جۇرىيەك بىزۇتنەوە بۇرۇوازى ئەم سەردەمە، پىك و پاست دەيانەوېت لەپىگاي دژايەتى كىردىنى ژنان و بەكۆيلەكەرنىيانەوە كۆمەلگا بۇ چەۋسانەوە ھىزى كارى و بەرھەمەنەنلىنى سەرمایەدارى ئامادەبەن.

كەواتە بۇرۇوازى عىرراقى بەدىنى و تائىفى و قەومىيەوە ئايىانەوېت دەست لەو میراتە پېر بايەخە سەرمایە بەھەن و ھەرىكەيىان بەگۈرەي لېكىدانەوە خۆى بەرھەمى دەھىنېتەوە.

ئەگەر كەسانىك باوھېشيان نەكىرىدىت، تەجرووبە پىلى ئىشاندان كە وەزىنى ژنان بەبىزۇتنەوە كرييکارى و كۆمۈنۈستىيەوە گرىئى خواردوووه پەيوەندىيەكى راستەوانەيان ھەيە پىكەوە، كاتىيەك كرييکارو كۆمۈنۈزمۇ پاشەكشە دەكتات، ژنانىش زىاتر دەبنە جىڭاي حەملەي بۇرۇوازى و زىاتر سەركوتەكىرىن.

وهکیکه و هریگرن، بیمه‌ی بیکاری ماف هر که سیکی خوار تمدنی 18 سالیه که بیکار دهیت، ژنانیش که بیکاریوون دهیت و هک بیکار له برچاوبگیرین و لهو چوارچیوهیدا ماف و بهزهوندیان له برچاو بگیریت.

ژنان نابیت به هوی دووگیان بونیانه و له سر کار ده بکرین به لکو دهیت له موله‌ت و خزمه‌تکوزاری تهندروستی تایبه‌تی به هرمه‌ندبیت و دوومانگ پیش منالبوون و دوو مانگ دوای منالبوون و اته چوار مانگ موله‌تی په سمى منالبوون و هریگریت بئه و هی له ماف و کری دابشکیت و دوای ئه و چوار مانگه‌ش دایک و باوک (یه کیکیان) ماف شهودیان هه ۵-۴ مانگی تر موله‌ت و هریگرن بو چاودیری منال و له شوینی کاردا دهیت شیرخورگه و با خچه‌ی ساوايان ههیت و روشی دوو جارو جاري نیو سه‌عات موله‌تی شیر پیدانی منالان دیاربکریت. ئمانه به مانای و هی که دهوله‌ت به پرس بیت له منالبوون و چاودیری کردنی داو ئه رکی دایکان لهو چوارچیوهیدا نهیت به ئه رکیکی زیاده‌ی تایبه‌ت به خویان. ژنان له کومه‌لی چینایه‌تی دا تائیستا دایکایه‌تی بووه‌ت هویه‌کی سه‌بار بو چه‌وسانده‌وهی زیاتریان، له کاتیکدا دهیت به و هویه‌وه امتیازیان پی‌بدریت و ته‌عویزی ئه و ئه‌زیه‌ت و ئازاره‌یان بو بکریت‌وه.

ژنان تا 75 پوش دوای دروستبوونی کورپله ئازادن بو له باربردن و بپیار تنه‌ها به دهست خویانه و دهیت له خسته‌خانه‌ی خوپایی و تایبه‌ت و به دهستی دکتوری پسپیور به پیوه‌بچیت، له باربردن له عیاده تایبه‌تی کان و شوینه ناره‌سمی‌یه کان دهیت قه‌ده‌غه‌بکریت و سزای ئوانه بدریت که دهیکن.

3/ خیزان تایبه‌تمه‌ندیه ئابوریه‌کهی نهمنیت.

له کومه‌لی چینایه‌تییدا خیزان بچووکراوه‌ی رژیمی ئابوری سه‌رده‌ی خویه‌تی، و اته تایبه‌تمه‌ندیه‌کی ئابوری ههیه و ئه م تایبه‌تمه‌ندیه‌ش یه کیک

پیویسته دهستوره ئه م خالانه‌ی خواره‌وه و هک سه‌ره‌کیتین مافه‌کانی ژنان له خوبگریت

ماهه‌کانی ژنان دیارو روشن، ئه‌گه‌رچی باله جو را جو ره‌کانی بورژوازی بو خودزینه‌وه له ما‌فه‌کانی ژنان و فه‌رام‌وشکردنیان له تایدو لوزیا و دابونه‌ریتیبه‌وه ده پیچن، به لام دهستوره‌یک که بیه‌ویت باس له ما‌فه‌کانی ژنان بکات، دهیت ئه م خالانه‌ی خواره‌وه له خوبگریت:

1/ یه‌کسانی ژن و پیاو له بردہم یاسادا هرچه‌نده یه‌کسانی حقوقی به‌مانای پزگاری یه‌کجاري ژنان نیه و پزگاری یه‌کسانی گجاري ژنان له یه‌کسانی کومه‌لا‌یه‌تی دایه، به لام یه‌کسانبوونی ژنان به‌پیاوون له بردہم یاسادا و سرینه‌وهی ئه و جیاوازی‌یه له نیوانیان ریگایه‌ک و دهستکه‌وتیکی گرنگه بو پزگاری یه‌کجاري ژنان، دهیت تیکووشین هه موو تاکه‌کانی کومه‌ل ج ژن بیت چ پیاو له بردہم یاسادا به‌چاوی یه‌کسان ته‌ماشا بکرین.

ئه و یه‌کسانیه له‌بواره‌کانی: کری و هرگرتن، دهستراگه‌یشتن به‌کار، بیمه کومه‌لا‌یه‌تیه‌کان، جو ری کارکردن، ماف هه‌لبزاردنی هاو سه‌ه، ته‌لاق، میرات، چاودیری منال و نه‌سه‌ب، خویندن و سه‌فر به‌دی‌بیت.

ته‌واوی ئه و یاسایانه‌ی که ژیرده‌سته‌ی و پله دوویی ژنان و سه‌روه‌ری پیاوون به‌سه‌ریاندا ته‌به‌نی دهکات دهیت هه‌لوه‌شینه‌وه و له جیگایاندا یاسای یه‌کسانیخواز دابنریت و هه‌لومه‌رجی ماددی و معنوه‌ویش بو سرینه‌وهی جیاوازی‌کان فه‌راهه‌مبکریت.

2/ ژنان دهیت خاوه‌نی ئابوری سه‌ریه‌خوبن و هک تاکی سه‌ریه‌خو(نه)ک پاشکوی پیاو له یاساو له پیوه‌ندی کومه‌لا‌یه‌تی دا چاولی‌بکریت. ژنانیش وهک پیاوون دهیت کاری کومه‌لا‌یه‌تی بکه‌ن و کاری ناومال و منداداری دهیت بین به‌رکی کومه‌ل و دهوله‌ت، نهک پیشه‌ی بی‌کری ژنان. نابیت کاری ژنانه و پیاوونه بمنیت، له برانبه‌ر کاری وهک یه‌کدا ژن و پیاو دهیت کری

6/ ژنانی لادی کان و دهره‌هی شاره‌کان به شیوه‌هی کی رزور فراوان ده چهوسینرینه‌وه. دین و پهیوه‌ندیه کونه‌کان ده سه‌لاتی زیاتریان هه‌یه له‌لادی کانداو نه خوینده‌واری و دواکه‌وتولویی فهره‌نگیش دهستی ئه‌وانی زیاتر کردووه‌ته‌وه. ژنانی ئه شوینانه بیچگه له‌کاری مال و مندالداری که وهک چه‌رمی لامل بؤ ساتیکیش لییان ناییت‌هه‌وه، به‌کاری کشتوكالیه‌وه خه‌ریکن. يان به‌کرئی يان بؤ خیزانه‌کانی خویان. له‌هه‌ردوو حاله‌تکه‌دا سه‌عات کار سنووری نیه و خوره‌هلاات بؤ خورئاوا پیووانه‌یی روزانه‌یی کاره. هیچ پیداویستی‌یه‌کی کارکردن له‌برده‌ستدا نیه و کرئی رزور که‌مه و ئه‌وانه‌یی بؤ مالی خوشیان کارده‌کهن به‌ره‌همی کاره‌که‌یان ده‌چیتت دهستی سه‌رۆکی خیزان و بؤ سه‌رتایی‌ترین پیویستی خویان ده‌بیت چاو له‌دهستی ئه‌وان بن. بویه رزور گرنگه کار ئاسانی ریفاهی و فره‌هنه‌نگی تایبیت بؤ ئه‌و ناوچانه بکریت و پیویستی‌یه‌کانی ئه‌و کاره‌یان بؤ دابینبکریت.

7/ پیویسته ریگریه کلتوری و معنه‌ویه‌کان له‌سه‌کردنی ژنان لابرین، به‌سووک سه‌یرکردنی ژنان و سوکایه‌تی پیکردنیان (چ له‌مامه‌له‌ی روزانه‌داو چ له ئه‌ده‌بیاتدا) ده‌بیت به‌تاوان بژمیردیت. ژنان ده‌بیت فرسه‌تیان بؤ بره‌خسینریت تا له‌مه‌یدان و له‌بزوونت‌هه‌وه جوراوجوره‌کاندا به‌شداری چالاکانه بکه‌ن.

8/ ده‌بیت ژنان خوینده‌وارین، بیچگه له‌و ناوه‌نده رووناکبیری و قوتاوخانه تایبیه‌تیانه‌ی که بؤ خوینده‌وارکردنی گه‌وره سالان ده‌کریت‌هه‌وه، ده‌بیت خویندنی به‌خوبایی و الزامي بؤ هه‌موو که‌سیکی خوار ته‌مه‌نی 18 سالی په‌په‌وبکریت و ئه‌وانه‌ی که کچان له‌خویندن دورر ده‌خنه‌وه يان ریگریان بؤ دروست ده‌کهن ده‌بیت لیپرسینه‌وه‌یان له‌گه‌ل بکریت و سزا‌بدرین. خوینده‌واری ژنان و ئاشناکردنیان به‌پیروباوه‌ری پیشکه‌وتولو وه

له‌سه‌ره‌کیترين هؤیه‌کانی ژنانه (وهک ئه‌نگلس ده‌لئی له‌خیزاندا پیاو رۆلی سه‌رمایه‌دار دبینی و ژنیش رۆلی پرولیتاریا). که‌وایه ئه‌گه‌ر بمانه‌وی باسی ئازادی ژنان بکه‌ین ده‌بیت باسی نه‌هیشتنی تایبیه‌تمه‌ندی ئابوری خیزان بکه‌ین، به‌جوریک که‌پیکه‌اتیکی ئازادانه‌ی کومه‌لایه‌تی بیت و له‌سه‌ر بنه‌مای خورش‌ویستی بنیاتبندیت.

هه‌موو که‌سیکی سه‌روو ته‌مه‌نی 18 سالی (کور بیت يان كچ) ماف ئه‌وه‌یه‌یه به‌ثاره‌زوو ئیراده‌ی خۆی و ببئی ده‌ستیوهردانی هیچ که‌س و لایه‌نیک و به‌کار ئاسانی ده‌وله‌ت خیزان پیکه‌بینیت و زه‌اجی که‌سانی که‌تله و ته‌مه‌نی ره‌سمیه‌تی پین‌هدریت. به‌هه‌مان شیوه‌ری و په‌سمی هاوسه‌ریتی مه‌سله‌ی که‌سه‌کان خویانه و هیچ که‌س ماف ده‌ستیوهردانی نیه و له‌ژیانی هاوسه‌ری ده‌بیت په‌په‌وه‌ی تاک هاوسه‌ری بکریت و فره هاوسه‌ری قه‌ده‌غه‌بکریت.

4/ دین که روزانکی کاریگه‌رو به‌رچاوی هه‌یه له‌سته‌مکیشی و پله دوویی ژناندا، له‌ده‌وله‌ت و یاساکانی په‌یوه‌ندیدار به‌ژیانی خه‌لک جیابکریت‌هه‌وه و بکریت‌هه‌کاری تایبیه‌تی هر که‌سیک که ده‌یه‌ویت په‌په‌وه‌ی لیبکات و بهم پی‌یه دابه‌شبوونی ئىنسان به‌سه‌ر ژن و پیاودا ناییت بیت‌هه‌وه‌یه کیکیان له‌لاین ئه‌وه‌ی تریانوه.

5/ سوکایه‌تی پیکردن و به‌کاره‌ینانی زۆرو فشار له‌خیزاندا به‌رانبه‌ر ژنان به‌یاساى تایبیه‌تی قه‌ده‌غه‌بکریت و له‌بهرانبه‌ریدا سزای تووند هه‌بیت. کوشتنی ژنان به‌ناوی ناموسه‌وه به‌کوشتنی عه‌مدی دابنریت و به‌و پی‌یه سزا بدریت. ئه شزایانه له‌بهرانبه‌ر لیدان و کوشتنی ژناندا ئه‌گه‌ر به‌جدی بگیریت کاریگه‌ری رزور جدی ده‌بیت له‌بهره‌وپیش بردنی ئازادی ژنانداو يه‌کیک له هؤیه‌کانی په‌ره‌گرتتنی کۆیلەتی ژنان لام ده‌وره‌یه‌دا لینه‌پرسینه‌وه‌یه له‌ئه‌نجام‌هه‌رانی تاوان به‌دزی ژنان.

فه حشا هر زولمیک نیه له ژنان به لکو ئامرازىکىشە بۇ زهوت كردنى ئازادى لە ژنان ئەوانەئى توشۇسى بۇون بەوهەشىانە ترىن شىۋە دەچە و سېئىرنەوه و سوکا يەتىيان پى دەكىرىت. ئەوانەئى دىيش بەناوى نەھىيەتنى فەحشاوه سەركوت دەكىرىن، بۆيە خەبات دىرى فەشىا نەك هەر پىيۆسىتى بەچا و دىري ژنان نىيە، بەلکو خەبات بۇ ئازادى ژنان بەشىّكى گىرنگ لە خەبات دىرى فەحشاىيە.

لەلابردنى يېرىبا وەرى كۆن لەسەر ئىنان.

۹/ زنان ده بیت خاوه‌نی جنسی خویان بن، یه کیک له و شتله‌ی که دهستی  
دین و پیاوی به سه رژنانه و به رز راگرتلووه، ده سه لاتی ئه وانه به سه ر سوزو  
جنسي رژناندا. زنان لهم کومه لگایه دا خاوه‌نی عاتیفه و جنسی خویان نین.  
زنان به پی ای فرهنه نگی پیاو سالاری و یاسای ئیسلامی کویله‌ی پیاو ان و  
کویله‌ش هر شتیکی هه بیت خاوه‌نداریتی یه که‌ی ده که پریت‌هه و بو خاوه‌ن  
کویله، بویه سوزو عاتیفه و جنسی زنان له لایه ن پیاو اونی خاوه‌نیانه وه  
کوپنه وه و کرین و فروشتن و پیاوه‌تی و صولحی پیوه‌ده کریت.  
مه سه له یه کی زور گرنگ ئه وه یه ئه م مافانه بو زنان خویان بگه پریت‌هه وه  
خویان وه ک ئینسانی سه ریه خو ئازادین له به کارهینتازی دا، ئه مه لایه نیکی  
گرنگ، ئازاده، زنانه.

کاتیک یاسی ئازادی ژنان دهکریت، بورژوازی یەکسەر دەکەویتە بىرى فەحشا، بەلای ئەوانەوە ژن سەرچاوهى خراپاھە و فەسادە و ئەمەش لەئازادىيە و سەرچاوه دەگەریت و واى بلاودەكەنەوە كە فەحشا لەدرېژە ئازادى ژندايە، بۇيىھە بۇ پىش گىرتەن بە فەحشا ئازادى لە ژنان زەوت دەكەن، ھەلبەت ئەوە فەيۈكاري ئەخلاقى بورژوازىي نەك راستى، راستىيەكەي ئەوەيە كە فەحشا بەرهەمى كۆمەلگەي چىنمايەتىيە لە بەرئەوەي ژنان ئازادى و خاوهنى جنسى خۆيان نىن فەحشا ھەيە. بەھۆى نەبۇونى سەرپەخۆيى ئابوريە و، بەھۆى نەبۇونى ئازادى جنسى و خۆشەويىستىيە و، بەھۆى نەبۇونى ئازادى ھەلبىزاردىنى ھاوسەرەوە، بەكۈرتى بەھۆى قەيدو بەندەكانى كۆمەلگاوهە و ھەرودە باھۆى داونانەوەي پىاوانى فاخىشەوە ژنان تۇوشى ئەو نەخۆشىيە كۆمەللايەتىيە دەين.